

ՅՈՒՇԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Ի. ԴԱՐԻ ՄԻՋՆԱԴԱՐ

(ԻՍԼԱՄԱՅՈՒԱԾ, ԻՍԼԱՄԱՅԱԾ, ԱԼԵԻԻԱՅԱԾ, ԾՊՏԵԱԼ ՀԱՅԵՐԸ ԹՈՒՐՔԻԱՅՈՒՄ)¹ (Բ.)

ՀՐԱՆՈՒՇ ԽԱՌԱՏԵԱՆ
hkharatyan@gmail.com

18 Դեկտեմբերի 2010ին Ստամբուլում բարեկամուհուս տանը գրուցում էինք Ստամբուլի հայութեան խնդիրների շուրջ: Ստամբուլից չորս հոգի էին գրոյցի մասնակիցները՝ զոյգ ամուսիններ: Բոլորն էլ՝ հայախօս, բոլորն էլ՝ հայութեան ճակատագրով մտահոգ մտաւորականներ: Խօսք գնաց վերջերս տեղի ունեցած մի դէպքի մասին, որ խորապէս ցնցել էր համայնքը եւ որին անդրադարձել էին նաեւ լրագրերը: Մի հայ աղջիկ ամուսնացել էր մահմեդականի հետ: Վերջին քսան տարիների համար զգալիորէն սովորական պատմութիւն: Սակայն տուեալ դէպքում աղջկայ ընտանիքը կտրուկ դէմ էր այդ ամուսնութեանը եւ կապերը աղջկայ հետ խզել էր: Սրտցաւ միջնորդները երկար ժամանակ աղջկայ եղբորը համոզել են հաշտուել կատարուածի հետ, հանդիպել քրոջն ու փեսային: Վերջինս ի վերջոյ համաձայնուել է, գնացել է հանդիպմանը, եւ անմիջապէս սպանել է թէ՛ քրոջը, թէ՛ փեսային: Միայն հետաքննութեան ժամանակ է պարզուել, որ փեսան էլ... սասունցի իսլամացած հայերի ընտանիքից է:

Այս դէպքը առիթ էր դարձել կրկին անդրադառնալու Թուրքիայում զգալի ծաւալ կազմող իսլամացած (թրքացած, արաբացած, քրդացած), իսլամացած եւ հայ ինքնութիւնը պահած, ալեւիացած, ծպտեալ ու ոչ-ծպտեալ հայերի խնդիրներին:

Ջրոյցի ընթացքում պարզուեց, որ բոլոր չորս գրուցակիցներս էլ իսլամացած ազգականներ ունեն, եւ չնայած իրենք բոլորն էլ որոշ յարաբերութիւններ միմեանց հետ պահում են, միմեանց այցելում են, անհրաժեշտ դէպքերում միմեանց օգնում են, սակայն «երկու կողմն էլ» գերադասում է այդ յարաբերութիւնները «չցուցադրել»՝ ո՛չ հայկական, ո՛չ իսլամական միջավայրերում: Եւ սա շատ տարածուած երեւոյթ է:

Գաղտնիք չէ, որ իսլամաց(ու)ած հայերի թեման յատուկ սրութեամբ սկսել է քննարկուել վերջին տաս տարիներին: Այս ընթացքում արդէն հակոտնեայ կարծիքներ են ձեւաւորուել՝ **հայ են-հայ չենի, ընդունենք-չընդունենքի, իմանանք-չիմանանքի** եւ այլ նմանօրինակ հարցերի շուրջ: Հայերից առաւել, կարծէք թէ թուրքերն են շահագրգիռ հասկանալ խնդիրը: Թուրքական իշխանութիւններն այնքան երկար շահարկեցին քուրդ զինեալների «հայկական ծագման» թեման, որ տպաւորութիւն է ստեղծում,

թէ այն միտումը է «թուրքի հիմնական, եթէ ոչ միակ թշնամին հայն է» կարծիքի զորացմանը: Ընդ որում կրօնափոխումներին այս համապատկերում երբեք իւրային չեն դիտում. չափազանց յաճախ է հնչում «կրօնափոխումը հայ վիժումներ» ձեւակերպումը: Կրօնափոխումը, չկրօնափոխումը թուրքական ներքին լսարանին ուղղումը բառամթերքում հայր միշտ «վիժում» է: Իմ զրուցակիցներից մէկի դիպուկ գնահատմամբ պատահական չէ, որ թուրքերը տեւական ժամանակ է թշնամի են համարում յոյներին, հրեաներին, քրդերին, Բայց դրանցից ոչ մէկին չեն ատում: Ատելութեան ծանր զգացումը վերապահում է միայն հայերին (տե՛ս «Իսրայէլցիների, Յոյների...» հետեւեալ նիւթը): Հայը իր բոլոր կերպարներում՝ քրիստոնէայ, մահմեդական, ալեւի: Աւելին՝ սուննի, ալեւի, թրքախօս, քրդախօս հայր միշտ ծպտում կամ բացայայտ թշնամի է դիտում Թուրքիա պետութեանը եւ կազմաւորուող թուրք ժողովրդին: Թուրքիայում հայ ժողովրդի պատմութիւնը չիմացողի համար այնպիսի տպաւորութիւն է ստեղծում, որ կարծէք հայերը, խաբէլով թուրքական իշխանութիւններին, ծրագրաւորում, կամաւոր եւ թաքուն կրօնափոխուել են՝ թուրքական հասարակութիւնը ներսից պայթեցնելու հետահար նպատակով: Իսկ հայերի պատմութիւնը Թուրքիայում ամենից աւելի չզիտի հենց թուրքական հասարակութիւնը:

Եթէ ընդհուպ մինչեւ Ի. դարի վերջերը թուրքական քաղաքական միտքը զգալիօրէն հանգստացել էր «թշնամի հայերի» նկատմամբ ատելութեան հրահրման անհրաժեշտութիւնից, ապա ժողովրդավարացող Թուրքիան մեծ թափ է հաղորդել այդ ատելութեանը: Քաղաքականութեան հասնող ատելութեան հրահրումն, անշուշտ, ուղեկցում է փոքրամասնութիւնների, մասնաւորապէս հայերի նկատմամբ հանդուրժողականութեան կոչերի արտաքին ցուցադրութեամբ: Իրավիճակը շատ է յիշեցնում Ի. դարի սկզբի երիտթուրքերի սահմանադրութեան շրջանը՝ եղբայրութիւն, հաւասարութիւն, արդարութիւն, ազատութիւն հոշակագրերի ետեւում հիւսուող Յեղասպանութեան ծրագրերը: Պաշտօնական մակարդակով ոչ ոք չի խոստովանում, որ հայերի իսլամացումը պետական ճնշման հետեւանքով էր, փոխարէնը բարձրաձայնում է իսլամացած հայերից իբրեւ թէ Թուրքիային սպասուող սպառնալիքը: Պարզ է, որ այս վիճակն ազգայնականներին թելադրում է խստացնել իսլամացած հայերի նկատմամբ մերժողականութիւնը, որով ոչ միայն վերահաստատում է կրօնափոխումը հայերի մեկուսացումը, այլեւ՝ համարկման դժուարութիւնները:

Ատելութեան եւ դրան հետեւող վախի ընդհանուր մթնոլորտը զգալիօրէն բարդացնում է իսլամացած հայերի ինքնութեան փնտռութի հանգրուանը: Եթէ քեմալական Թուրքիայում իսլամացած հայերը թաքուն յոյսեր էին փայփայում, որ իրենց առաջիկայ սերունդները կը

կարողանան այդ բարդ երկրում բուսականաչափ համարկուել եւ դառնալ պարզապէս քաղաքացի, ներկայումս նրանց համար ակնյայտ է, որ այդ հեռանկարը դեռեւս շատ հեռու է: Չափից աւելի յաճախ են մարդկանց յիշեցնում նոյնիսկ տատի, նախատատի հայ լինելու հանգամանքը:

Հայերի իսլամացման շրջանում Թուրքիայում բուսական էր «սուննի մահմեդական» լինելը: Եւ կրօնափոխուած հայերի զգալի մասը սուննիացել է՝ յարմարուելով առաջադրուած պահանջին (ալեւիացումը մասնաւոր իրավիճակի հետեւանք էր): Ներկայումս դա բաւարար չէ. Սուննիացումից զատ անհրաժեշտ է «թուրք» լինել: Եթէ հարիւր տարի առաջ «թուրք» էթնանունը դեռեւս յետլեղուկ էր եւ առնուազն հասարակութեան մէջ զգալի չափով ստորակարգուած, ապա պաշտօնական քաղաքականութեան հետեւանքով այն իննսուն տարուայ ընթացքում ձեռք է բերել Թուրքիայում յաջողութեան հասնելու անհրաժեշտ պայմանի կարգավիճակ: Մինչդեռ իսլամացած հայերի մէջ անհամեմատ շատ են «քրդական», մասամբ՝ «արաբական» միջավայրի սուննիները, չխօսելով արդէն ալեւիացածների մասին: Արդիւնքում իսլամացած-քրդացած հայերը կրկին յայտնուել են թիրախաւորուած անցանկալիների շերտում եւ նոր դժուարութիւններ են առաջացել նրանց համարկման համար:

Չնայած ողջ Ի. դարի ընթացքում ամէն ինչ արուել է, որպէսզի իսլամացած հայերի տեղաշարժերը վերահսկուեն պետական մարմինների կողմից, սակայն բնաւ չի բացառուում, որ թուրքական իշխանութիւններն այսօր իսկապէս լիովին չեն տիրապետում իսլամացած հայերի տարածքային բաշխուածութեան եւ թուական տուեալներին: Մինչեւ 1930ականները հայկական ծագումով մարդիկ իրաւունք չունէին վերադառնալ իրենց ծննդավայրերը, իրենց փաստացի կեցութեան վայրերում պարբերաբար պետք է ներկայանային ոստիկանութիւն եւ գրանցում կատարէին այդ մասին: Երեսնականներին իրականացուել են նոր աքսորներ, իսկ Դերսիմի բնակչութեան ջարդերի շրջանում՝ նաեւ կենդանի մնացած հայերի սպանութիւններ: 1940ականներին թոյլ են տուել աքսորներից վերադառնալ, բայց նոր կեցութեան վայրերում գրանցուել ոստիկանութեան տեղական բաժիններում: Սակայն 1950-70ականներին տեղի են ունեցել իսլամացած հայերի անկազմակերպ տեղափոխութիւններ եւ, հաւանաբար, պատկերը մասամբ խառնուել է: 1970ականներին, երբ թուրքական նոր սերունդն արդէն դպրոցական կրթութեան բերումով ամբողջովին «հայերը դաւաճանել են Օսմանեան պետութեանը» հիպնոսի տակ էին եւ նոյնիսկ կարգին տեղեակ չէին, «ովքե՞ր էին այս հայերը, որտեղի՞ց են եկել», ողջ երկրում «հայկական թեման» փակուած էր համարում՝ հայերի գոյութեան մասին տեղեկութիւնների բացակայութեան պատճառով:

1950-80ականներին գաւառներում փրկուած հայերի զգալի մասն աստիճանաբար տեղափոխուում էր Ստամբուլ: Այդ թուականներին տեղա-

փոխառողները գլխաւորապէս Կիլիկիայի հայերն էին, ովքեր միայն Ստամբուլում պիտի հասկանային Յեղասպանութեան ծաւալներն ու իրականութիւնը: Աւելի շուտ՝ Ստամբուլ էին տեղափոխուում հայերի՝ գլխաւորապէս քրիստոնէական ինքնութեամբ ընտանիքները, իսկ նրանց իսլամացած ազգականները մեծ մասամբ մնում էին աւելի սովոր պայմաններ ունեցող եւ ապահով թուացող գաւառական բնակավայրերում: 1970ականներից սկսած, այս տեղափոխութիւնը տարածուում է բուն արեւմտահայկական տարածքներում, յատկապէս լեռնային փոքր գիւղերում կղզեակներով մնացած հայերի վրայ՝ Բիթլիս, Էրզրում, Մուշ, Մասուն, Վան: Կիլիկիահայութիւնը եւ ստամբուլահայութիւնը նոյնիսկ տեղեակ չէր, որ Արեւմտեան Հայաստանի տարածքում փրկուած հայեր կային:

Այդ տարիների հայերի տեղափոխութիւնները եւ դրանից բխող փոփոխութիւնները գործընթացներ էին, որ միայն հայկական համայնքի համար էին նշանակալի եւ կարեւոր: Քեմալական Թուրքիայի կրօնական-աշխարհիկ բարդ ինքնութիւնների դիմակայութեան պայմաններում թուրքական հասարակութեան համար սրանք միանգամայն անտեսանելի եւ անկարեւոր երեւոյթներ էին: Սակայն հայութեան համար այս երեւոյթները ծնում էին նոր մարտահրաւերներ, այդ թում՝ թէ՛ իսլամացած, թէ՛ քրիստոնէայ խմբերի համար:

Ստամբուլում քրիստոնէական գործող համայնքը, նոյնիսկ սկամայ, նոր ազդակներ էր հաղորդում մեկուսացուած ու լուռ հայերին: Գաւառներից տեղափոխուածները սկսում էին հայերէն սովորել, վերաքրիստոնէանալ, այսինքն՝ առնչուել իրենց ինքնութեան մաս կազմող քրիստոնէութեան դաւանաբանական-ծիսական կողմին: Քրիստոնէութիւնը ազգային ինքնութեան վկայութիւնից զատ սկսում էր նոր կենցաղային էթնիկական մշակոյթ վերաձեւաւորել: Սրանք, իհարկէ, չէին կարող հետք չթողնել նրանց իսլամացած ազգականների հոգեբանութեան, հասարակական վարքի, կարգավիճակի, ներընտանեկան յարաբերութիւնների վրայ: Բսլամացածները երբեմն վախենում էին հանրային ուշադրութիւն գրաւել իրենց քրիստոնէայ ազգականների «անխոհեմ վարքի» պատճառով: 60ականներին սրան գումարուել էին նաեւ հայկական մշակութային հետքերը վերացնելու վերջին գործողութիւնները: Հենց այդ տարիներին է քանդուել գաւառների եկեղեցիների, վանքերի մեծ մասը, դատարկուել են գրադարանները: Հայկական թեման դեռ շատ վտանգաւոր էր, եւ կրօնափոխ հայերի համար երբեմն այս ամէնի հետեւանքը լինում էր քրիստոնէայ ազգականների հետ կապերի լիակատար խզումը՝ ընդհուպ մինչեւ թշնամանքի աստիճան, մէկ այլ դէպքում՝ դեռեւս քրիստոնէայ մնացած ազգականների իսլամացումն արագացնելու ջանքերը, երրորդ դէպքում՝ քրիստոնէայ հայերին միանալու մտատանջութիւնը:

Այս խմորումները, սակայն, առելի «հայկական ներքին աշխարհի» գործօն էին: Հայերի համար իմաստալից ու կրքոտ յուզումներով, վախերով, տագնապներով հարուստ այս զգայական աշխարհն ամբողջովին դուրս էր Թուրքիայի բոլորովին այլ մտահոգություններով ապրող բնակչության «աշխարհից»: «Թուրքական աշխարհում» հասունանում էին նոր խնդիրներ՝ քրդական ինքնության զարթոնքը, ընկերային ձախ շարժումները, նոր ձեւեր էր ընդունում քեմալիզմի դեմ պայքարող կրօնական ազգայնականությունը: 1970ականներին Թուրքիայի պաշտօնական աշխարհիկացման ծրագրում նոյնիսկ փոփոխություն եղաւ: Ուժեղացաւ կրօնի գործերի վարչության գործունէությունը, միաժամանակ դաբրոններում մինչ այդ ընտրովի կրօնական կրթությունը դարձաւ պարտադիր: Թուրքական հասարակության համար այս բոլոր կարեւոր երեւոյթների շարքում բոլորովին աննկատ էին թուրքական հասարակության մաս չկազմող հայերի ֆիզիկական տեղաշարժերը. նրանց համար Թուրքիայում հայեր գոյություն չունէին: Հայերը դասագրքերում յիշատակուած անցեալի թշնամիներ էին:

Բնակչության համար «հայեր գոյություն չունէին», սակայն նրանք իրապէս գոյություն ունէին թուրքական յատուկ ծառայությունների համար: 1970ականների ձախ շարժումները ճնշելիս, քրդական ինքնության զարթոնքը ճնշելիս թուրքական գաղտնի գործակալությունները «չէին մոռանում» բոլորովին անպաշտպան հայերին, որոնց անհետացումներն անգամ չէին դառնում եւ չէին դառնալու հանրային իրազեկման մաս: Քրդական շարժումները միանգամայն յարմար առիթ էին «թաքնուած հայերին» հրահրողներ համարելու, եւ ծայրամասերում սուս ու փուս գոյատեւող, բայց որպէս հայ ապրողների որս էր սկսուել: Մարդիկ յաճախ պարզապէս «անհետանում» էին: «Անհետացողների» ճակատագրով հարազատները չէին համարձակուում հետաքրքրուել: Հասկանում էին, որ դա յատուկ ծառայությունների գործն է: Եթէ նոյնիսկ այդպէս չէր, դա հաստատուն համոզմունք էր: «Մինչեւ 1970ականները վատ չէր, յետոյ հայերին որսում էին» ձեւակերպումը յաճախ է հանդիպում իրենց ոչ-հետաւոր անցեալը յիշող կրօնափոխ հայերի պատմություններում: Արեւմտեան Հայաստանի՝ Արեւելեան Թուրքիայի տարածքի, իմ բոլոր գրուցակիցներն իրենց վրայ զգացել են այդ կտրուկ բացասական փոփոխությունը: Եթէ մինչ այդ հայերի մասին բացարձակ լռության պայմաններում առիթ էր տրուել մասնաւոր յարաբերությունների միջոցով աստիճանաբար ձուլուել կամ լռելեայն սերնդէ-սերունդ փոխանցել հայկական ինքնության փշրանքներ, ապա 1970ականներին նոյնիսկ ամենահետաւոր, խուլ գիւղերում առնուազն գիտէին, որ յարմար պահ է ստեղծուել կրկին իսկել հայերի ունեցուածքը, եւ հայ սպանելը կարող է պատասխանատուութիւն չառաջացնել: Այդ տարիներին է վերաբերում Սասունի, Բիթլիսի, Մուշի, Ադիամանի

հայերի զգալի մասի արտագաղթը: Հայերն շտապում էին յայտնուել մեծ քաղաքներում, որտեղ իրենց անցեալի վերաբերեալ տեղեկութիւնները յայտնի չէին: «Թշնամի հայերի» թեման վերադարձել էր բարձրաձայնուող քաղաքականութիւն: Միաժամանակ նոյն տարիներին խորացաւ իսլամացումը: Ազգակցական խմբերի իսլամացումը հատուածներն ստիպում էին իրենց քրիստոնէայ մնացած ազգականներին արագօրէն իսլամանալ եւ մոռանալ իրենց կապը հայութեան հետ: Ոչ ոք երբեք չի կարողանայ վերականգնել այդ տարիներին անհետացած հայերի քանակը: Ստամբուլի հայերը նոյնիսկ չգիտէին Արեւմտեան Հայաստանում առկայ հայութեան գոյութեան փաստը:

Ժողովրդավար թուրք մտաւորականները 1970ականներին վերադարձած «հայկական գործօնը» սովորաբար կապում են բացառապէս թուրքական հանրութեան միջավայրի՝ ԱՍԱԼԱի գործողութիւնների նկատմամբ թուրքական ներքին լսարանին հասցեագրուած հռետորաբանութեան: Այդ տարիները նաեւ ձայնասփիւռի եւ հեռուստատեսութեան զանգուածայնացման, ուրեմն նաեւ տեղեկատուութեան բազմազանեցման տարիներ էին: *«1960ականների Թուրքիայում հայկական հարցը գոյութիւն չունէր: 1970ականների Թուրքիայում մօտեցումը կատարելապէս փոխում է: Հայկական հարցը բիրտեղացնում է օտարի նկատմամբ վախը. կրօնական մի ստելութիւն, որն ուշացումով ու աստիճանաբար է տարածուել, սակայն որն ի վերջոյ հաստատուել է: Հայկական հարցն իր մէջ խտացնում է ազգայնականութիւնը՝ էթնիկ ազգայնականութիւնը: Երիտասարդ սերունդները նոյնպէս աւելի ու աւելի մոլեռանդ ազգայնական են դառնում հայկական հարցի առնչութեամբ»*,- այսպիսին է հայկական թեմայի ուժականութիւնը թուրք մտաւորական Ահմէթ Ինսէլի ճանաչած Թուրքիայում²: Այն զգալիօրէն տարբեր է Թուրքիայի հայերի ընկալած՝ Թուրքիայում «հայկական գործօնի» ուժականութիւնից:

Փաստօրէն հենց 1960-70ականներին են հիմնականում սկսուել բուն Արեւմտեան Հայաստանի տարածքներում մնացած քրիստոնէայ եւ իսլամացած հայերի տեղաշարժերը: Դրանցից իւրաքանչիւրն ունեցել է իր դրդիչ որոշակի պատմութիւնը՝ հողն են իլել, գիւղում անհասկանալի պատճառով հայ է զոհուել, աղջիկ են փախցրել, կեանքի համար սպառնալի նոր իրավիճակ է առաջացել եւն.: Բոլոր դէպքերում խախտուել է այն փիւրուն հաւասարակշռութիւնը, որ ժամանակի ընթացքում աստիճանաբար ձեւաւորուել էր այս կամ այն բնակավայրում: Ուշագրաւ է նաեւ, որ այդ թուականներին Թուրքիայի գաւառներում այս կամ այն չափով աշխուժացել է սեփականութիւնների գրանցման գործընթացը, իսկ հայերը, այդ թում իսլամացած հայերը, որպէս կանոն պարզապէս լքել են իրենց կողմից օգտագործուող եւ ոչ-պաշտօնապէս իրենց սեփականու-

թիւնը համարուող անշարժ գոյքը՝ բնակարանը, տունը, հողը, այգին... Այդ մասին յիշում են յատկապէս Սասուն-Բիթլիսի տարածքի մեր գրուցակիցները: Հնարաւոր է, որ այս ներքին տեղաշարժերը որոշ չափով դուրս են մնացել պետական մարմինների ուշադրութիւնից: Թերեւս դրանով պէտք է բացատրել 2004 Դեկտեմբեր 22ով թուագրուած այն փաստաթուղթը, որով թուրքական իշխանութիւնները տեղական իշխանութիւններին հրահանգում են պարզելու Թուրքիայի արեւելեան եւ հարաւ-արեւելեան շրջաններում հայկական արմատներ ունեցող քաղաքացիների իրական թիւը: Այս փաստաթղթի մասին տեղեկութիւն հրատարակուեց 2011ին գաղտնի փաստաթղթերի հրապարակմամբ զբաղուող WikiLeaks կայքում³, որում ներկայացուած փաստաթուղթը Թուրքիայում ԱՄՆ դեսպանատան տեղեկութիւնն է յիշեալ հրահանգի մասին ԱՄՆի պետքարտուղարութեանը:

Բոլոր իսլամացած հայերը միշտ վստահ են եղել, որ թուրքական յատուկ ծառայութիւնները միջոցներ են ունեցել ծագումով հայերին մշտապէս վերահսկողութեան տակ պահելու համար: Այդ մասին նրանք բազմաթիւ փաստարկներ են բերում իրենց կեանքում տեղի ունեցած դէպքերից: Այս համոզմունքը նրանց մի մասին հարկադրել է «Հռոմի պապից աւելի կաթոլիկ լինել», լրացուցիչ ջանքեր գործադրել իրենց անվերապահ նուիրուածութիւնը եւ հնազանդութիւնը ցոյց տալու: Միւսներն, ընդհակառակն, համարել են, որ երբեք ու ոչ մի պարագայում իրենք չեն դառնայ Թուրքիայի լիիրաւ քաղաքացի եւ որքան շուտ կարողանան ազատուել այդ երկրութեան բեռից, այնքան լաւ: Կան նաեւ երրորդները: Այս խումբը իսլամութիւնն օգտագործել է բացառապէս ինքնապաշտպանական նկատառումներով եւ ընտանիքում սերնդէ սերունդ պահպանել է հայկական ինքնութիւնը: Նրանց մի մասը դա արել է «բաց», այսինքն երբեք չի ապրել կրօնական չափանիշերով, չնայած երբեք հակակրօնական ցուցադրութիւն նոյնպէս չի արել: Միւսներն, ընդհակառակն, հանրութեան համար ցուցադրել են իսլամական կրօնական հաւատարմութիւն, պահպանել են կրօնական տեսանկի չափանիշերը, սակայն ընտանիքում՝ «փակ տարածքում» պահպանել են քրիստոնէական չափանիշեր կամ, յամենայն դէպս, «հայ» մնալու ջանքեր են գործադրել: Միայն այս վերջին խումբն է, որոնք «գաղտնի» կամ «ծպտեալ» հայեր են⁴: Անշուշտ յիշեալ խմբերից գատ այսօր կան իսլամացած հայեր, ովքեր այս հարցերին յատուկ գիտակցական մօտեցում չեն ունեցել եւ մինչեւ այսօր չունեն, այսինքն՝ «ընտրութիւն» չեն կատարել: Նրանք իսլամութիւնը ժառանգել են Յեղասպանութեան շրջանում կրօնափոխուած ծնողներից, ովքեր ամէնից աւելի յաճախ վաղ մանկական հասակում իսլամացել են իրենց որդեգիր ընտանիքներում, մեծացել են այդ միջավայրում եւ մասնաւոր երկրութիւն չեն ունեցել,

չհաշուած այն կենցաղային-առօրեական դէպքերը, երբ որեւէ անկարեւոր բախումնային իրավիճակում իրենց հասցէին լսել են «գեաւոր», «գեաւորի որդի» եւ առհասարակ «գեաւորական» ծագումը յիշեցնող բառեր: Միաժամանակ այսօր «իսլամացած հայերի» թիւը եւ որակը յաճախ քննարկուում է նաեւ «հայ տատ» կամ «հայ պապ» ունեցած անձանց ինքնաբացայայտմամբ, դէպքեր, որ ամէնից աւելի յաճախ ի յայտ են գալիս քրդական միջավայրերում, որտեղ երբեմն «հայկական արիւնը» կամ լրացուցիչ քաղաքական աղբիւր է, կամ «հայութեան հետ կամուրջ», կամ տեղական իւրայատուկ քաղքենիութիւն:

2000ականներից, հենց որ Թուրքիան յայտարարել է Հայաստանի հետ երկխօսութեան իր մտադրութեան մասին, թուրքական ՋԼՄները⁵ զգալի չափով անդրադարձել են «հայերի նկատմամբ ատելութեան» թեմային: Որոշ վերլուծաբաններ փորձել են հասկանալ, թէ ինչպէ՛ս կարող է Թուրքիայում յաղթահարուել այդ ատելութիւնը, այլք այդ ատելութեամբ փորձել են կասկածի տակ դնել իշխանութիւնների մտադրութիւնը, երրորդները պարզապէս հաստատել են ատելութեան փաստը եւ դրա աճը, չորրորդները պարզապէս խթանել են այն եւն.: Որոշ թուրք ժողովրդավարներ նոյնիսկ վախ են արտայայտել հայերի նկատմամբ ատելութեան ծաւալի եւ դրա աճի մասին: Ընդ որում ակնյայտօրէն հայերի հանդէպ ատելութեան թեման աւելացնում է ատելութեան ծաւալը: 2004ով թուագրուող WikiLeaks կայքի վերոյիշեալ փաստաթուղթը, անցեալի հայկական արմատներով սուննի քաղաքական գործիչներին վարկաբեկելու, քրդական զինեալների հայկական ծագման երբեք չնուազող թեմայի հետ միասին, եւ առհասարակ հայկական անցեալը ուրուականի նման խաղարկելու փաստացի քաղաքականութիւնը հաստատում են, որ իշխանութիւններն իսկապէս ինչ որ քաղաքական ծրագիր են հասունացնում իրենց իսկ ջանքերով դեռեւս չհամարկուած իսլամացուած հայերի նկատմամբ: Յամենայն դէպս, իսլամացած հայերն այդ տագնապներն ունեն եւ նրանցից շատերն իրենց «հայկական հետաքրքրութիւններն» աւելի ու աւելի խոր են թաղում:

Միշտ չէ, որ կարելի է «գտնել» նախկին հայերի վերջնականապէս մահմեդականացած ներկայիս սերնդի ներկայացուցիչներին: Նրանց զգալի մասը, յատկապէս թրքացածները, սովորաբար գերադասում են խուսափել հայերի հետ շփումներից: Չուզենալով կապեր պահպանել իրենց արդէն զգալիօրէն հեռացած քրիստոնէայ ազգականների հետ, նրանք յաճախ չեն արձագանգում այդ ազգականների երաշխաւորած ծանօթութիւնների առաջարկին: Անհամեմատ հեշտ է գնալ իսլամացած հայերի գիւղ եւ այնտեղ փորձել պատահական ծանօթութիւններ հաստատել: Բայց «Հռոմի պապից աւելի կաթոլիկ լինելու» փորձը տուեալ դէպքում աշխատում է հայ հետազօտողի դէմ. նրանք հաւանաբար

վախենում են Թուրքիայում յայտնի գործակալական ցանց ունեցող յատուկ ծառայությունների ենթադրեալ իմացութիւնից եւ սկզբունքօրէն գերադասում են հայերի հետ չառնչուել: Ինձ շատ դժուար էր համոզել նրանցից շատերին՝ զրուցել իրենց կեանքի մասին: Նրանց մեծ մասը զրոյցի այդ հրաւերն ընկալում է որպէս զրոյց «խլամական կեանքի» մասին, դա համարում է քաղաքական թեմա եւ չի ուզում այդ մասին խօսել: Այն քչերը, ովքեր համաձայնեցին զրուցել, կտրուկ առարկեցին զրոյցը ձայնագրելուն եւ առաւել եւս հրատարակելուն: Այն քիչը, որ այստեղ հրատարակում է, քաղուած է գլխաւորապէս կա՛մ վերաքրիստոնէացած հայերի պատմութիւններից, կա՛մ՝ փաստաթղթերով մահմեդական, բայց հայկական էթնիկական ինքնութեամբ եւ Թուրքիայի հայկական միջավայրում (գլխաւորապէս Ստամբուլում) իրենց «տեղը փնտռող» հայերի պատմութիւններից: Այս մարդիկ հանրայնօրէն «ինքնաբացայայտուած են»:

Առանձին քննարկման հարց է հայկական միջավայրում մահմեդական հայերի «տեղի փնտռութիւն» թեման: Սա պակաս չի յուզում այն իսլամացած հայերին, ովքեր թէ՛ զգայական, թէ՛ վարչական զգալի դժուարութիւններով նոյնիսկ վերաքրիստոնէանալով իրենց մերժուած են զգում Թուրքիայի հայկական համայնքի կողմից: Ստամբուլի մտաւորական հայուհիներից մէկը պատմեց դերսիմցի մի տղայի մասին: 2000ին նա, ինքն իր դէմ երկար պայքարելուց յետոյ, անձայն դիմում է դատարան, խնդրելով իր անձնագրում «մահմեդականի» փոխարէն գրել «քրիստոնէայ», հիմնաւորելով, որ իր պապերին հարկադրել են իսլամանալ եւ իր իսլամութիւնը իր պապի նկատմամբ կիրառուած բռնութեան հետեւանք է: Դատարանի որոշմամբ անձնագիրը փոխուում է: Ողջ գործընթացը տեւում է երկու շաբաթ, որից յետոյ սկսում է տղային առաջին, բուն հայկական, տառապանքը: Տղան գալիս է պատրիարքարան՝ խնդրելով իրեն եւ իր ընտանիքին մկրտել եւ այստեղ վրդովւում են, որ նա «ինքնուրոյն քրիստոնէայ է դարձել»: Պէտք է ուսուցում անցնէր, պէտք է որոշուէր, արդեօք ինքը «հասունացե՞լ է» քրիստոնէայ դառնալու համար: Սկսում է քաջքշուկ. տղային ուղարկում են իշխանութիւններից թոյլտուութիւն բերելու, նա բացատրում է, որ ինքն արդէն դատարանով հարցը կարգաւորել է... Այս դէպքի առթիւ հրաւիրում է Թեմական Խորհրդի նիստ, կարծիքները բաժանում են: Նիստին մասնակցող մտաւորական հայուհին փորձում է հիմնաւորել տղայի իրաւունքը, ասում է, որ իրեն անձամբ մկրտել են մանկահասակ շրջանում, երբ ինքը ոչինչ չգիտէր եւ չէր հասկանում, որ ինքն անտարբեր է իր կրօնական պատկանելութեանը, բայց ահա այս տղան գիտակցուած ընտրութիւն է կատարել... Տղան այդպէս էլ վերադառնում է Դերսիմ: Անշուշտ պատրիարքարանի դիրքորոշումն զգալի չափով - եթէ ոչ

ամբողջովին - պայմանաւորուած է թուրքական իշխանութիւններից ունեցած վախով՝ «յանկարծ մի բան դուրս չգայ»: Միւս կողմից միանգամայն հնարաւոր է, որ հայոց պատրիարքարանը ներքին կարգով բանաւոր զգուշացում ունի ձեռնպահ մնալ «վերահայացումը» խրախուսելուց: Արդիւնքում զուգահեռաբար ընթանում են տարատեսակ «վերահայացումներ». բողոքական եկեղեցիներում, երոպական երկրների եկեղեցիներում, երբեմն էլ Հայաստանում: Բայց զանգուածայինն այն է դառնում, որ խուսափելու համար թէ՛ թուրքական վարչական քաջքշուկից, թէ՛ հայկական եկեղեցիների խիստ զգուշաւոր կեցուածքից, ինչպէս նաեւ երոպական միջավայրերի հետ շփուելու արդիւնքում, մահմեդական հայերի առնուազն մի մասի մէջ հասունանում է ինքնութեան արտայայտման մէջ էթնիկ պատկանելութիւնը կրօնականից անջատելու ձգտումը,- «եղբայր, ես հայ եմ, բայց ի՞նչ կայ որ մահմեդական եմ»: Իրականում այստեղ առկայ են ընտրութեան դժուարութեան մի շարք նրբերանգներ.

1. Ոմանք չգիտեն ինչ է «քրիստոնեայ» լինելը, եւ ինչպէս են քրիստոնեայ լինում: Արդէն երկրորդ-երրորդ սերունդը մահմեդական է, գիտի այդ կենցաղը, ապրում է այդ միջավայրում եւ վախենում է փոփոխութիւնից՝ իր անյայտ հեռանկարներով: Բայց կ'ուզենար արդէն բացայայտ հայ լինել, ոչ թէ կիսաթաքուն կամ թաքուն հայ.

2. Ոմանք շարունակելու են ապրել իրենց մահմեդական հարազատների, ազգականների միջավայրում, որտեղ որոշակիօրէն իրենց «հայ» լինելուն դեմ չեն, բայց խորթ կը լինի նրանց քրիստոնեայ լինելը.

3. Ոմանք վստահ չեն Թուրքիայում կատարուող փոփոխութիւններով, վախենում են կապերը խզել Թուրքիայի իսլամական աշխարհից: Նրանց ընկերային յիշողութեան մէջ «քրիստոնեան այդ երկրում դատապարտուած է» գիտակցութիւնն ամուր նստած է.

4. Շատերը չեն ուզում գործ ունենալ թուրքական պետական մարմինների հետ, իրաւաբանօրէն ապացուցել իրենց բռնի իսլամացման դէպքը եւ պաշտօնապէս ստանալ ինքնութեան փոփոխութեան իրաւունք: Չնայած օրէնքը թոյլ է տալիս, սակայն պետական մարմինները սովորաբար դժկամութեամբ են ընդառաջում, ստորին օղակների «չինովնիկ»ները կոշտ են վարում դիմորդների հետ, ձգձգում են, դժուար գտնուող ապացոյցներ են պահանջում եւն.

5. Գաւառներում որոշ վայրերում արխիւները կա՛մ չեն պահպանուել, կա՛մ՝ բանաւոր ասում է, որ չեն պահպանուել, եւ նախնիների ինքնութեան մասին տեղեկանքները հնարաւոր չի լինում ձեռք բերել.

6. Գաւառներում շատերը պարզապէս ամաչում են, անյարմար են զգում ինքնութեան փաստադրոյթերը հաւաքել մի միջավայրում, որտեղ վարժուել են իրենց մահմեդական համարել:

7. Ընդհուպ մինչեւ 1920ականները Թուրքիայում գրագրութիւնը օսմաներէնով էր, արաբատառ, իսկ այսօրուայ յատկապէս գաւառների ստորին օղակի պաշտօնեաները չեն տիրապետում այդ լեզուին, եւ դա զգալիօրէն դժուարացնում է նախնիների ինքնութիւնների մասին վկայականների ձեռք բերումը:

8. Հայերն իրենք օտարում են մահմեդական հայերին, եւ նրանց զգալի մասը վախենում է, որ վերահայանալու դէպքում օտարուած կը լինի թէ՛ հայկական, թէ՛ իսլամական միջավայրերից, քանի որ փորձը ցոյց է տալիս, որ հայկական միջավայրից յաճախ օտարում են նոյնիսկ քրիստոնէայ դարձած նախկին մահմեդականները:

Յիրաւի, համարեա հարիւր տարուայ ընթացքում հասարակութեան մահմեդական հատուածում որոշ չափով համարկուած այս մարդիկ վախենում են երկու կողմից էլ մերժուած եւ օտարուած լինել, իսկ իրենք նոյնիսկ առանձին համայնք չեն, ցրուած են ողջ Թուրքիայի տարածքում եւ թողնուած են իրենք իրենց զգացմունքների հետ մեն-մենակ:

Չի կարելի ասել, թէ Ստամբուլի հայկական համայնքին այս խնդիրները չեն յուզում: Այստեղ էլ կատարում են ներքին խմորումներ, արում են հարցադրումներ, փնտրում են պատասխաններ. *«Հիմա մենք ընդունելու ենք մահմեդական հայերին, թէ՛ մերժելու ենք նրանց: Ինչու՞ թրքախօս, ռուսախօս... քրիստոնէան ընդունելի է, մահմեդականը՝ ոչ, եթէ վերջինս իրեն հայ է համարում եւ հայ է զգում: Թող հայկական մզկիթներ լինեն, հայկական մոլլաներ... Կան, չէ՞, քրիստոնէայ թուրքեր: Թուրքերը բոլորին ընդունում են, բոլորին թուրք են անուանում, ով ասում է «ես թուրք եմ»՝ «գլխիս վրայ տեղ ունեւ»,- ասում են: Իսլամ քրդերին չեն ուզում, բայց ցանկացած կրօնի թուրքերին ուզում են: Թուրքերը իսլամացած հայերին էլ չեն ուզում, նրանք ուզում են թրքացածներին, կարեւորը թուրք լինելն է... ո՞վ է որտե՞ղ է որոշելու այս հարցերին մեր վերաբերմունքը: Ինչպէ՞ս պիտի այդ իսլամացածներն իմանան հայութեան վերաբերմունքն իրենց նկատմամբ: Ո՞վ ունի իրաւունք այդ վերաբերմունքը որոշելու...»* եւն., եւն.: Այս երեւոյթների նկատմամբ Ստամբուլում հաստատուած մահմեդական հայերի վերաբերմունքը ցայտուն արտայայտուած է ստորեւ հրատարակուող պատմութիւնների մէջ:

Իսլամացած հայերի մէջ միանգամայն մասնաւոր խումբ են ալեւիացած հայերը: Նրանց մի մասը, յատկապէս քրմանջախօս ալեւիների մէջ ապրողները, մեծ չափով մօտ են քրդական ինքնութեանը, եւ սովորաբար նոյնիսկ չեն ուզում անդրադառնալ իրենց հայկական

ծագման խնդիրներին: Այլ է Դերսիմում եւ շրջականերում զագախօս ալեւիների մէջ ալեւիացած հայերի վիճակը: Նախ նրանց մէջ հայկական էթնիկ միաւորը մնացել է ընդհուպ մինչեւ 1938ի Դերսիմի բնակչութեան ջարդերը: Պահպանուել են ամբողջական հայկական, հայախօս գիւղեր, աշխատելիս է եղել նոյնիսկ Դերսիմում հռչակաւոր Հալուորի Ս. Կարապետ վանքը՝ հայերի եւ ալեւիների հաւասարապէս պաշտամունքի առարկան: Նրանց վերջնական ալեւիացումը տեղի է ունեցել այդ դէպքերից յետոյ, երբ հայերն ակնյայտօրէն դարձան դերսիմեան ջարդերի առաջին թիրախը: Այդ տարիներին նոյնիսկ Խարբերդում, Երզնկայում սուննի-իսլամացած շատ հայեր ենթարկուեցին նոր քստորների:

Դերսիմում հայերի ալեւիացումը զգալիօրէն հին նախապատմութիւն ունի: Հայերի զանգուածային կրօնափոխութիւնը Դերսիմում սկսուել էր առնուազն ԺԷ. դարից՝ եւ ԺԹ. դարում հասել էր մի աստիճանի, որ ոչ միայն արտաքուստ դժուար էր տարբերել հայերին ու ալեւիներին, այլեւ ալեւիական ընկերային-մշակութային կեանքը մեծ չափով նման էր հայկականին: Կրօնափոխութիւնը սովորաբար անհատներով չէր, այլ ամբողջ բնակավայրով, մեծ մասամբ՝ գիւղերով: Ալեւիացող եւ սուննիացող հայերն արագօրէն ներառուում էին Դերսիմի ներքին համապատասխան ընկերային շերտերի մէջ՝ այս կամ այն աշխրէթի շրջանակներում: Նախկին հայերը երբեմն առանձին աշխրէթներ էին կազմում եւ, հետեւելով Դերսիմի ներքին կանոններին, զենքի ուժով իրենց տեղն էին գրաւել միւս աշխրէթների շարքում: Ալեւի կոչուող բնակչութեան զգալի մասը հիանալի յիշում էր իր հայկական ծագումը, աւելին, ընթացքի մէջ էին իրենց հայ մնացած ազգականների հետ դեռեւս չկազուած կապերը: Երբեմն նոյն տոհմի մի մասն ալեւի էր համարում, միւս մասը՝ հայ: *«Պապս կը պատմէր, որ իր մեծ պապի հօրեղբայրը Հալուորու Ս. Կարապետ վանքին երբեմնի վանահայրն եղած է՝, «... մեր նախահայրերն էլ հայեր են եղել, նոյնիսկ իմ հօրեղբօր տղաները..., թէեւ խօսում են ալեւիերէն՝, պահում են իրենց ազգային ծագումը»*⁹, Տէր Ռվան *«գիւղի քուրդ բնակիչները երբեք չէին ուրանում իրենց [հայկական] ծագումը եւ Ադուջանների օջախի փիրը»*¹⁰՝ *Տերեշ-Կուլապիի թոռ Սէիդ-Ալին, հպարտութեամբ պատմում էր իրենց օջախի փիրի՝ Տէր-Ռվանի մասին, որը որպէս վանահայր բնակուելիս է եղել Տիրամօր վանքում»*¹¹, *«Գարապաշան աշխրէթի պետը, որ կոչուում էր Թոռնէ Գարապաշի Սուլէյման աղա, նախկին քահանայի ժառանգներից էր»*¹² եւն.: Անդրանիկը գրում է, որ *«Տերսիմցիներուն եթէ ոչ բոլորը, զէթ մեծ մասն այն կարծիքին է, որ իրենց նախահայրերը հայեր են»* եւ յիշատակում օրինակներ¹³:

Հայերի ալեւիացման դանդաղ, տեւական գործընթացը յանգեցրել էր Դերսիմում հայերի եւ ալեւիների կենցաղային մեծ ընդհանրութիւնների

ձեւաւորման: Ալեիացած հայերը շարունակում էին պահպանել բազմաթիւ քրիստոնէական եւ նոյնիսկ նախաքրիստոնէական ծէսեր, դերսիմեան «ալեիզմի» մէջ բազմաթիւ քրիստոնէական եւ մաքուր հայկական տարրեր են համալուծուել: Ալեիական բանաւոր ասանդազրոյցներում ընդհանրանում են հայերի եւ Դերսիմում յայտնուած ալեիների ինչպէս ծագումնաբանական, այնպէս էլ ընկերային-կրօնական անցեալը¹⁴: Դերսիմի ալեիների «մասալաների»՝ պատմութիւնների դերակատարների մեծ մասը տեղական «հայ քեշիշը» եւ եկուոր «բաբան» են, Ս. Գէորգը («Հագրէթ Իլիաս», «Խրդըր Էլիաս»), Ս. Սարգիսը («Հագրէթի Խրդըր»), Անահիտ Աստուածուհու պաշտօնները ժառանգած «Անա Ֆաթիման» եւ Անահիտի նախկին սրբավայրերը, նոյնիսկ՝ Մեսրոպ Մաշտոցը («Մասրուպ») են., ովքեր տարրեր ձեւերով դերեր ունեն դերսիմցիների պատմական անցեալում: Ժողովրդական ստուգաբանութեամբ Դերսիմ բառն ինքը ԺԷ. դարի սկզբներում ալեիացած հայ քահանայ Տէր Սիմոնի (Տերսիմոն, Դերսիմոն) անունից է սերում: Հայկական Հալուորի Ս. Կարապետ վանքը, «որ միակ կենդանի վանքն է Տերսիմի մէջ»՝ մեծ նշանակութիւն ունէր *«տերսիմցի հայերուն եւ դրզըլբաշներուն»¹⁵ առջեւ... Նա՛ Հալուորու Ս. Կարապետ, ամէնու համար է, իսկ ամէնը՝ նրա համար: Ամէնքն ալ՝ հայ եւ քուրդ, հաւասարապէս կը պաշտեն նրան եւ տարին մէկ-երկու անգամ մեծագին նուէրներով եւ գոհերով ուխտ կու գան Տերսիմի ամէն կողմերէն»¹⁶*: Նկատի ունենալով քրիստոնէական յուշարձանների, գործող եկեղեցիների հետ կզբաշների կապուածութիւնը, Անդրանիկը գրում է. «դերսիմցիների հաւատը հայից զօրաւոր է»¹⁷, «Քրդերը հայերից աւելի հաւատ ունին»¹⁸:

Եթէ նոյնիսկ հայերի ալեիացման այս ծաւալները ենթակայական ընկալման հետեւանք էին, վստահաբար դրանք պէտք է տագնապներ առաջացնէին հակահայ ծրագրեր կրող իշխանութիւնների մէջ՝ հայ-ալեիական հաւանական քաղաքական միութեան շուրջ: 1890ականներին սուննի-քրդական «համիդիէ» զինուած ջոկատների կողմից իրականացուած հայկական ջարդերին Դերսիմի «քուրդ» համարուող մի շարք ալեի-կզբաշական ցեղախմբեր հակասուննիական դիրք էին գրաւել եւ չէին մասնակցել հայերի սպանութիւններին¹⁹:

Ալեի կզբաշների հայամէտ թուացող դիրքորոշումը չէր կարող չանհանգստացնել հակահայ քաղաքականութիւն վարող իշխանութիւններին: Թուրքերին յայտնի էր այն ժամանակ մեծ տարածում ունեցող պատկերացումը՝ *«ալեիների եւ հայերի միջեւ տարածութիւնը սոխի կճեպից մեծ չէ»²⁰*:

Շատ հաւանական է, որ Դերսիմի ալեի-կզբաշների հանդէպ իշխանութեան քաղաքական վերաբերմունքն արտաձուում էր եւ առնուազն վերջին հարիւր յիսուն տարիներին արտաձոււել է ոչ միայն

սունիզմին հակառակուող ալեիական ինքնամեկուսացումից, այլև հայ-ալեիական մասնաւոր անցեալից: Բոլոր դէպքերում, 1915ին հայերի նկատմամբ իրականացուած Յեղասպանութեան նախապատարաստման եւ իրականացման գործողութիւնները մեծ տագնապներ էին առաջացրել Դերսիմի ալեիների շրջանում: Հաստատուն համոզմունք կար, որ յաջորդ քայլը լինելու է իրենց ալեիական ինքնութիւնից հրաժարման հարկադրանքը, եթէ ոչ՝ կոտորածները²¹: Դա լուրջ պատճառ էր, որ Դերսիմի ալեի հաւաքականութեան «հայկական ծաւալը» զգալիօրէն «նուազեցուի», առնուազն 1915ին եւ դրանից յետոյ այդ մասին չիօտուի: Թէ՛ ալեիները, թէ՛ քսաներորդ դարից առաջ ալեիացած հայերը շահագրգիռ էին Դերսիմի ալեիների «հայկական ծաւալը» շուտափոյթ մոռացութեան տալու, որքան էլ այդ «հայկական ծաւալը» նշանակալի չէր:

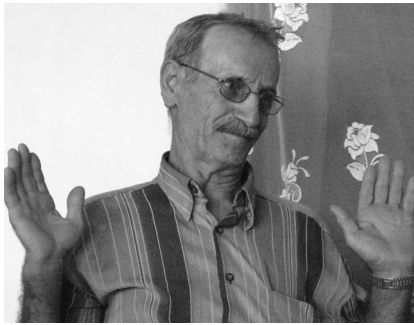
Սակայն որքան էլ Դերսիմի թէ՛ հայերի, թէ՛ ալեի-կզլբաշների համար Ի. դարի սկզբին ցանկալի էր հայկական ներկայութիւնը ալեի-կզլբաշների հաւաքականութեան մէջ առաւելագոյնս մոռացնել, այնուամենայնիւ Ի. դարի իրողութիւնները՝ 1915ի Յեղասպանութիւնը, 1938ի Դերսիմի ալեիների եւ հայերի կոտորածները, դրանց յաջորդած հետապնդումները նոր հայկական համալրումներ առաջացրին Դերսիմի ալեիների մէջ՝ առաջ բերելով ինքնութեան փնտրտութիւն նոր խնդիրներ²²: Այստեղ ընթերցողին են ներկայացուում Դերսիմի ալեիացած հայերի հինգ պատմութիւններ, որոնցից իւրաքանչիւրն այս կամ այն չափով տիպական-ձեւաչափային է եւ հնարաւորութիւն է տալիս հասկանալու դերսիմեան գործընթացները:

Թուրքիայում իսլամաց(ու)ած եւ ծպտեալ հայերի թեման նոր է սկսել հետազօտուել, սակայն արդէն իսկ ի յայտ է բերում բազմաթիւ հարցականներ, որոնց պատասխանները փնտրում են աւելի շատ հենց մահմեդականացած հայերի կողմից: Ինչ վերաբերում է Թուրքիայում մահմեդական հայերի թուին, որը ծայրայեղօրէն շահարկում է խնդրով շահագրգիռ բոլոր խմբերի կողմից, ապա այն, կարծում եմ, ամենաառաջին խնդիրը չէ: Բոլոր դէպքերում պետք է ընդունել, որ խօսքը վերաբերում է ոչ միայն Հայոց Յեղասպանութեանը յաջորդած համարեա հարիւր տարուն, այլև դրանից դեռ շատ աւելի վաղ սկսուած՝ համիդեան ջարդերին, ԺԹ. դարի կէսերին, սկզբին, նոյնիսկ ջալալիների շրջանից (ԺԶ.-ԺԷ. դարեր) մահմեդականացած հայերի սերունդների մասին, յամենայն դէպս նրանց, ում ընտանեկան յիշողութիւնը պահել է հայկական ծագման մասին տեղեկութիւնը եւ ում զգայական ընկալման մէջ ու ընկերային միջավայրում այդ յիշողութիւնը որեւէ դեր դրական կամ բացասական, խաղում է:

ԴԱՆԱԲՈՒՐԱՆ ԳԻՒՂԻ ՄԻԱԿ ՀԱՅԿԱԿԱՆ

ԸՆՏԱՆԻՔԸ

(Մենք այստեղ բոլորի նման ենք, ալեւի ենք, ալեւին էլ մուսուլման է: Ուրեմն ինչո՞ւ են գեաւոր ասում)



Մուստաֆա Ասլանփենչալին

2011ին Դերսիմի Մազկերտի շրջանի հայկական համարուող նախկին Խոզքթոյից (Խոզագիւղ, այժմ Ալանեազի) ոչ-հեռու գտնուող Դանաբուրան գիւղում միայն մէկ հայ ընտանիք կար: Միւսները, ինչպէս մեզ ասացին, քրմանջախօս կամ թրքախօս ալեւիներ են:

«Միակ հայ ընտանիք»ի տանտէրը նոյնպէս թրքախօս ալեւի էր, ինչպէս գիւղի այլ բնակիչներ, պարզապէս, մարդիկ գիտէին, որ նա հայ է: Միւսների էթնիկութեան այդպիսի շեշտուած տեղեկութիւն չկար, աւելի յայտնի էր, թէ ով որտեղից է եկել:

Դանաբուրան գիւղը առաջին հայեացքից տարբերում էր զազախօս ալեւիների գիւղերից: Այստեղ կանանց դէմքն ու գլուխներն աւելի փակ էին, քան Դերսիմի զազախօս ալեւիների գիւղերում առհասարակ լինում է, գիւղն էլ պակաս խնամուած էր: Պարզուեց, որ այս գիւղի ներկայիս բնակչութիւնը վերջին շրջանում տարբեր տեղերից հաւաքուածներ են, իսկ բնիկները վերջին յիսունամեակում լքել են գիւղը ընկերային պատճառներով: Գիւղի հողատէրերը պետութեան քաղաքականութեան հետեւանքով իրենց հողերը վաճառել են իրենց նախկին բատրակների կամ վարձու աշխատողներին եւ իրենք հեռացել են: Այսօրուայ բնակիչները գիւղի հետ կապուած անցեալի յիշողութիւններ չունեն:

Երբ գնացինք «գիւղի միակ հայ» մարդկանց տուն, տանը միայն տարեց ամուսիններն էին: Չաւակներն այժմ գիւղում չեն ապրում: Ասացինք, որ հայեր ենք, Հայաստանից ենք եւ կ'ուզենայինք իրենց հետ զրուցել: Տանտէրն անմիջապէս ասաց, որ իրենք հայ չեն, ալեւի են, եւ ինքն էլ չի հասկանում, թէ ինչու՞ են իրենց հայ համարում: Առաջարկեցինք զրուցել հենց ա՛յդ մասին՝ ինչու՞ են իրենց հայ համարում: Տանտէրերը մեզ շատ սիրալիւր ընդունեցին: Նստած էինք փակ պատշգամբում, թէլ էինք խմում, զրուցում: Նրանք անմիջապէս համաձայնուեցին, որ զրոյցը ձայնագրենք:

Ամուսինը՝ Մուստաֆա Ասլանփենչալին («փենչեալի»՝ առիւծի թաթ ունեցող, «փանչ»՝ թաթ) շատ հպարտանում էր «Ասլան» արմատը պարունակող իր ազգանունով՝ այն կապելով սելջուկ Ալփ Արսլանի հետ: Նա հաճելի գրուցակից էր, բայց՝ շատ զգուշաւոր: Ինչպէս պարզուեց, մօտ քսան տարի առաջ նրանց որդիներից մէկը պատանի հասակում միացել էր քուրդ ապստամբներին (հայրն ասում էր՝ «փախցրել են քուրդ գրոհայիները եւ տարել են սարերը»): Դրա հետեւանքով ընտանիքը շատ դառնութիւններ է կրել, այդ թւում՝ իրենց հայկական ծագման շահարկման պատճառով: Հաւանաբար այդ պատճառով այժմ Մուստաֆան ամէն կերպ շեշտում էր պաշտօնական իշխանութիւնների հետ իր համաձայնութիւնը:

Վարժուած լինելով, որ բոլոր գիւղերը անուանափոխուել են, հարցրինք գիւղի նախկին անունը:

- Այս գիւղը աղաների, բէյերի գիւղ է եղել, անունը չի փոխուել²³: Դանաբուրան եղել է, Դանաբուրան էլ մնացել է: Այստեղ շատ անասուններ են կոտորուել, դանա (հորթ - Հ.Խ.) է կոտորուել, այդ պատճառով գիւղի անունը Դանաբուրան է, «դանա» բառից է²⁴:

- *Հիմա այլևս աղաներն ու բէյերն այստեղ չէն ասարում:*

- 1995ին աղաներն ու բէյերը իրենց ունեցած-չունեցածը ծախեցին գնացին: Իրենք այստեղ մեծ սեփականութիւններ ունէին: Նրանք չէին աշխատում, նրանց համար այստեղ բատրակներն (*եսրըրըրը*) էին աշխատում: Ամէն տեղից գալիս էին, նրանց համար այստեղ աշխատում էին: Աղքատ մարդիկ էին, դրանք էին աշխատողները: Յետոյ պետական օրէնքները փոխուեցին, նրանք էլ իրենց հողերը վաճառեցին, թողեցին գնացին: Հարուստ մարդիկ էին, քաղաքներում տներ ունէին: Սա աղքատ գիւղ է, այստեղ մնային ի՞նչ անէին: Այս գիւղի բնակչութիւնը տարբեր տեղերից եկել է այստեղ, աղաների մօտ վարձով աշխատել է: Հիմա նրանք են ասարողները:

- *Այստեղի բէյերը, աղաները այելի՞ էին:*

- Չէ, սուննի մուսուլման էին: Ալեւին էլ է մուսուլման, բայց իրենք սուննի էին: Քրմանջերէն էին խօսում:

- *Դուք ինքներդ ո՞ր աշիրէթից եք:*

- (*Պատասխանում է կիներ*) Ինքը հայ է:

- (*Դիմում ենք կնոջը*) Իսկ դու ք:

- Ես էլ հայ եմ: Ծնողներս հայեր էին: Մենք հայեր ենք:

- (*Ամուսինը*) Մեզ իսկապէս հայ են ասում, բայց ինչպէս ասացի մենք հայութեան հետ կապուած ոչինչ չգիտենք: Ոչ տեսել ենք, ոչ էլ լսել ենք:

- *Իսկ ո՞վ է ձեզ հայ ասում, հայ անուանում:*

- Այստեղ բոլորը գիտեն:

- *Դուք ձեր պապերին գիտէք, չէ՞:*

- Այստեղ, շրջակայքում, հայեր իսկապես կան, օրինակ՝ Ալանեազը գիւղում հայեր են ապրում: Ալանեագում, Աղաջանում հայեր են ապրել: Այդ գիւղերի անուններն իսկապես էլ փոխուել են: Ալանեազը նախկինում Խոզընքէօյ էր, իսկ Աղաջանի նոր անունը Շորդա է: Այդ բոլոր գիւղերում, որոնց անունները փոխուել են, նախկինում եկեղեցիներ են եղել: Հիմա, իհարկէ, չկան, բայց տեղերը յայտնի են, եկեղեցիներ եղած տեղերը: Բոլորն էլ այստեղ տեղերը գիտեն: Իսկ մեր գիւղի անունը չի փոխուել: Գինը անունով գիւղ կայ, հին անունը Քոյդարիշ էր, այնտեղ էլ է եկեղեցի եղել: Քոյդարիշում էլ էին աղաներ ապրում: Ես այդ գիտեմ, քանի որ 58ից յետոյ պետութիւնը դրանց օգնում էր, որ իրենց հողերը ծախեն: Հողերը ծախեցին, փողերն առան, գնացին: Դա Դեմոկրատական Կուսակցութեան քաղաքականութիւնն էր: Ժողովուրդն այն ժամանակ դրանցից հողեր առաւ, դրանք էլ փողերն առան, թողեցին գնացին: Պետութիւնը դրամատներից վարկ էր տալիս հող առնողներին: Այդ ժամանակից շատ աղքատներ հողատէր դարձան:

- *Իսկ դուք, ձեր պապական ընտանիքը այս գիւղացի է՞ք:*

- Չէ, չէ, ասում եմ, չէ՞, այս տեղը աղաների գիւղ էր: Ասում են, որ այդ աղաները մի հինգհարիւր տարի առաջ են այստեղ եկել, հողերի տէր են դարձել: Իսկ իմ պապը Դիարբեքիի կողմերից է եկել, Չունգուշ²⁵ գիւղից: Ասում են, որ այն ժամանակ հայ են եղել: Բայց մենք այստեղ ազգականներ չունենք, նոյնիսկ երեխաներս այստեղ չեն:

- *Ինչու՞: Ինչու՞ երեխաներդ գոնէ չմնացին ձեզ հետ:*

- Այստեղ շատ անհանգիստ է: Պետութիւնը դա տեռոր է անուանում: Գալիս են երիտասարդներին տանում են: Իմ տղաներից մէկին էլ տարան, կապուտաչեայ, 16 տարեկան տղայ էր, տարան սարերը: Խարեցին տարան: 1993ին տարան: Կապոյտ, մաւի՝ կապուտականաչաւուն աչքերով տղայ էր:

- *Ո՞վ տարաւ, ասկեարնէ՞րք:*

- Ասկեարներն էլ էին տանում, բայց իմ տղային ՊԿԿները²⁶ տարան: Տարան սարերը: Սարերից գալիս էին, ջահելներին հաւաքում էին, տանում՝ պետութեան դէմ պայքարելու, կռուելու համար: Դուք չգիտէ՞ք մեր երկրի պատմութիւնը: Դերսիմը միշտ ազատ է եղել, անկախ է եղել: Միշտ պայքարել է իր ազատութեան համար: Բոլորի դէմ է պայքարել: Տրանսիացիները եկել էին Աֆիոն Կարահիսարում նստել էին, երեք տարի մնացին, բայց չկարողացան Դերսիմը գրաւել: Ժողովուրդը նրանց քշեց: Բոլոր դպրոցներում սովորեցնում են պատմութիւնը, դուք ինչպէ՞ս է, որ չգիտէք:

- *Մենք Հայաստանից ենք եկել, արդէն ասեցինք, որ Հայաստանից ենք, այնտեղ մեզ ձեր պատմութիւնը չեն սովորեցնում:*

- Մեծ պատմություն է Օսմանեան Կայսրութեան պատմութիւնը, շատ փառաւոր պատմութիւն է (գրուցակիցս հպարտութեամբ պատմում է Օսմանեան Կայսրութեան ձեւաւորման իրեն ծանօթ պատմութիւնը՝ յատկապէս շեշտելով սելջուկեան շրջանը՝ մինչեւ Առաջին Համաշխարհային Պատերազմ): Առաջին Աշխարհամարտից յետոյ եւրոպացիները նստեցին, կտրտեցին Օսմանեան Կայսրութեան սահմանները, Լոզանի Կոնֆերանսով մի փոքր Թուրքիա թողեցին: Աթաթուրքը մի փոքր վերականգնեց, բայց եւրոպացիներն իրենց ուզած ձեւով սահմանները կտրեցին: Եւրոպան ամբողջ Թուրքիան գրաւել է, բայց Թունջելին գրաւում չի տեսել, եւրոպացին Թունջելի չի մտել: Թունջելին միշտ անկախ է մնացել:
- *Բայց Թունջելիում էլ թուրքերը հայերին կոտորեցին, դուք այդ մասին որեւէ բան գիտէ՞ք:*
- Պատերազմի ժամանակ է եղել: Ես լսել եմ մարդկանցից, ես ոչ մի որոշակի բան չգիտեմ: Հայերն են այդպէս ասում: Աւելի լաւ կը լինի այդ բաները թողնենք պատմաբաններին:
- *Ի՞նչ մարդկանցից էք լսել: Հայերն են ձեզ պատմել իրենց հետ կատարուածի մասին:*
- Չէ, մենք հայերի հետ չենք շփուում: Բայց ասում են, որ հայերն են պատմում այդ մասին:
- *Լաւ, ասում էք, որ դերսիւնցիները միշտ պայքարել են անկախութեան համար: Ումի՞ց էին ուզում անկախ լինել:*
- Բոլորից: Եւրոպացիներից: Ռուսներից: Երբե՛ք ոչ մէկը Դերսիւնը չի գրաւել:
- *38ի դէպքերն ինչպէ՞ս եղան: Լսե՞լ էք այդ դէպքերի մասին: Ումի՞ց էին պաշտպանում Թունջելին, ո՞վ էր սպառնացողը: Ալեւիների կորուստների մասին լսե՞լ էք:*
- Չի կարելի այդպէս միակողմանի ասել: Որովհետեւ, ճիշտ է, պետութիւնը արել է, բայց նրանք էլ են պետութեան դէմ բաներ արել: Պայքարել են պետութեան դէմ: Իմ տղային էլ սարերը տարան պետութեան դէմ պայքարելու համար: Պէտք է այս կողմն էլ ասել:
- *Այ, ասում էք հայութիւնից ոչինչ չգիտէք, բայց ձեր գիւղում ձեզ հայ են ասում: Բայց ձեր կիներ հայ է: Ուրեմն ինչպէ՞ս, որտեղի՞ց գտաք նրան, ինչու՞ անպայման հայ:*
- Հաս , կինս: Ազգութեան պատճառով չենք ամուսնացել: Մենք ուղղակի իրար հանդիպել ենք, սիրել ենք իրար:
- *Ձեր կիներ որտեղի՞ց է ծագումով:*
- Իր ծնողների ընտանիքը Կըզըլ Քիլիսէյից է:
- *(Խօսում է կիներ)* Մեր ընտանիքն էլ է շատ տուժել հայերի կոտորածների ժամանակ: Իմ մօր պատմելով մենք ջրի վրայով ենք փրկուել: Իմ պապերը

Փերթեկից (Բերդակ)²⁷ են եղել: Թուրքերը եկել են մեր գիւղը թալանել, մարդկանց կոտորել են, ով կարողացել է փախչել՝ նրանց մի մասը փրկուել է: Իմ մայրն այն ժամանակ շատ փոքր է եղել: Տասու մօրս հետ կարողացել է փախչել, բայց հեռու չի գնացել: Տեսել է իրենց հետևում են, երեխային, այսինքն իմ մօրը ջուրն է գցել: Երեւի ասել է կա՛մ կ'ապրի, կա՛մ կը մեռնի, իսկ եթէ ջուրը չգցեր՝ հաստատ կը սպանէին: Բայց փրկուել է մայրս, փրկել են, ջրից հանել են մարդիկ: Մօրն էլ են փրկել, երեխային էլ: Տարել են Կըզըլ Քիլիսէ: Յետոյ մենք ամուսնացանք, ու ես եկայ այստեղ: Հիմա էլ ծերացել ենք, երեխաներն էլ ցրուած են, մեծ մասը Ստամբուլում է: Մենք այստեղ հող ենք մշակում, ցանք ենք անում, իրենք աշխարհ գալիս են բերքը տանում են: Շատերի երեխաներն են Ստամբուլում: Այնտեղ մեծ քաղաք է, չես իմանում ով որտեղի՞ց է եկել, ո՞վ է, ի՞նչ է: Յետոյ էլ որտեղ աւելի լաւ է, մարդիկ այնտեղ էլ գնում են:



Քայրէ Երլորըմ

- *Հիմա ձեր երեխաները Ստամբուլում ո՞վ են, հա՞յ են, քու ըղ են, թու ըք են:*
- *(Մնուսինը) Չեմ հասկանում ի՞նչ էք ասում: Դէ երեւի ալեւի պիտի լինեն:*
- *Հիմա ձեզ այստեղ ո՞վ է հայ ասում:*
- *Սովորաբար ոչինչ էլ չեն ասում, բայց ես գիտեմ, որ մեր մասին հայ են ասում: Յետոյ որ ջղայնանում են՝ գեաւոր են ասում, գեաւորի տղայ են ասում: Բայց մենք այստեղ բոլորի նման ենք, ալեւի ենք, ալեւին էլ մուսուլման է: Ուրեմն ինչու՞ են գեաւոր ասում:*
- *Դուք ինքներդ ի՞նչ էք կարծում, ինչու՞ են ասում:*
- *Չգիտեմ: Երեւի պապերս հայ են եղել: Բայց հայրս հայ չի, ես հայ չեմ:*
- *Քանի՞ երեխայ ունէք:*
- *Չորս որդի, երեք աղջիկ: Ութ երեխայ ենք ունէցել, մնացել են եօթը: Աղջիկներից մէկը Գերմանիայում է, միւսը՝ Իզմիրում: Մէկ աղջիկն ու տղաները Ստամբուլում են:*
- *Գալի՞ս են երեխաները, օգնու՞մ են:*
- *Տղաներս գալիս գնում են: Բայց օգնող չունենք: 78 տարեկան ենք՝ դեռ աշխատում ենք: Գալիս են մեր ստեղծած բերքն են տանում:*
- *Այս կողքի գիւղերում որտե՞ղ են հայերը:*

- Այստեղից առաջին գիւղը Աղաջանն է, յետոյ Խոզըքէօյն է: Դրանք հայերի գիւղեր են: Բուրջուլար գիւղը կայ, այնտեղ բուլղարներ են ապրում: Բայց բոլորը ալեւի են, մուսուլման են:

- *Չազայերէն գիտէ՞ք:*

- Մենք այստեղ քրմանջերէն ենք խօսում: Մազկերտ գնանք՝ քրմանջերէն են խօսում: Հարչիկ գետից այս կողմ բոլորը քրմանջերէն են խօսում, Հարչիկից այն կողմ՝ դերսիմերէն, այսինքն՝ զազայերէն: Նազիմիէյում (Կըզըլ Քիլիսէ), Օւաճիկում, Խոզաթում, Փուլումերիկում²⁸ (Բոլումերիկ) դերսիմերէն են խօսում, Մազգերտում՝ քրդերէն, քրմանջերէն: Բայց դերսիմերէն նոյնպէս գիտեն, երբ գնում են այն կողմ՝ դերսիմերէն են խօսում: Չմշկեզիկում (Չմշկաճազ) թուրքերէն են խօսում: Ես դերսիմերէն չգիտեմ: Բայց թուրքերէն բոլորս էլ խօսում ենք:

(*Կհինը*) - Ինքը (*նկատի ունի ամուսնուն - Չ.Խ.*) միայն թուրքերէն գիտի: Ո՛չ քրդերէն գիտի, ո՛չ դերսիմերէն:

- (*Ամուսինը*) Աթաթուրքի ժամանակ դպրոցներ բացուեցին: Ես դպրոց եմ գնացել: Մենք թուրքերէն ենք սովորել: Հենց մեր այս գիւղում: Մա աղաների, բէյերի գիւղ էր, դպրոցը շուտ բացուեց: Երեք տարի դպրոց եմ գնացել: Բայց կինս դպրոց չի գնացել, գրել կարդալ չգիտի:

- *Ձեր երեխաների անունները չէ՞ք ասի:*

- Թայլան, քրդական անուն է, յետոյ՝ Այսէլ, Շուքրա, Իմրա, Արսլան, սելջուկ Արսլան սուլթանի անունով:

Հրաժեշտ ենք տալիս մեր տանտէրերին: Կհինը մեզ ուղեկցում է: Դուրս գալիս դրան մօտ մի սլահ յապաղում է, ապա կամաց, որպէսզի ամուսինը չլսի, ասում է.

- Բիզ այնը ընք (*մենք նոյնն ենք*):

ԷԼ ՎԱԽԵՆԱԼՈՒԻ ԲԱՆ ՉԻ ՄՆԱՑԵԼ, ԱՄԷՆ ԻՆՉ ԷԼ
ԱՐԵԼ ԵՆ ՄԵՉ ՀԵՏ

(Մենք որ եկանք, եկանք որպես ալեւի,
բայց մեզ երբեք ոչ ոք որպես ալեւի չի ընդունել)

Թունջելի/Դերսիսի Մազգիրտի²⁹ շրջանի Ալանեագի գիւղը միայն պաշտօնապես է այդպես կոչւում: Բոլորն այն անուանում են Խոզըքէօյ: Հարեւանութեամբ գտնուող Շորդա³⁰ եւ Ալանեագի գիւղերը Թունջելիում բոլորը համարում էին հայկական գիւղեր: «Այնտեղ հայեր են ապրում» այդ գիւղերից որեւէ մէկի անունն ասելիս՝ աւելացնում էին իմ զրուցակիցները 2011ի հանդիպումների ժամանակ:

Դերսիսի միւս գաւառակներից Մազգիրտը տարբերւում է նրանով, որ այստեղ առհասարակ շատ են քրմանջերէն խօսողները, այդ թումով՝ ալեւի քրմանջախօսները: Զգալի թիւ են կազմում նաեւ սուննի քրմանջախօսները: Մազգիրտում Դերսիսի Նագիմիէ, Բոլումերի, Օւաճիկ գաւառակների համեմատ շատ են նաեւ քրդական ինքնութիւն կրողները: Այս մասերի գիւղերը 1993-94ին, երբ թուրքական իշխանութիւնները Թունջելի լեռնային գիւղական բնակավայրերն իբրեւ թէ Քրդական Աշխատավորական Կուսակցութեան զինուած պայքարին մասնակցելու կասկածանքով ամբողջովին աւերեցին եւ բնակչութիւնը ցրեցին Թուրքիայի արեւմտեան շրջանների մէջ, չեն քանդուել, չեն աւերուել, բնակիչներն էլ հիմնականում մնացել են իրենց բնակավայրերում:

2011 Յուլիսի վերջերին Դանաբուրան գիւղից գնում էինք Խոզըքէօյ: Ճանապարհին, Շորդա գիւղի մօտ մի տղամարդ կանգնեցրեց մեքենան: Մեր վարորդ Ալին կանգնեց, հարցրեց, թէ ու՞ր է գնում: «Խոզըքէօյ» ասաց տղամարդը: Մենք ուրախացանք, որ հենց ճանապարհին հանդիպեցինք Խոզըքէօյի բնակչի: Մարդը բարձրացաւ մեքենայ: Հարցրինք, թէ արդեօք Խոզըքէօյ գիւղում է ապրում:

- Այո,- ասաց,- բայց բանջարանոցս այստեղ է, եկել էի մի փոքր աշխատելու: Իսկ դուք որտեղի՞ց էք եկել:

- Հայաստանից ենք,- ասացինք,- Հայաստանը գիտե՞ք:

- Հայաստանը: Այո: Ես էլ հայ եմ:

- Հա՛յ էք: Իսկապէ՞ս:

- Այո, ես էլ հայ եմ: Պետութիւնն էլ գիտի, բոլորն էլ գիտեն, ես էլ չեմ թաքցնում:

- Իսկ գիւղում շա՞տ հայեր կան:

- Հիմա քիչ կան: Բոլորը գնացին. Գերմանիայում են, Ֆրանսիայում, Ստամբուլում: Քիչ մարդ է մնացել, հիմնականում՝ իմ տարիքի մարդիկ, մեծերը: Բոլորի երեխաները դրսերում են:



- Մե՞ծ գիւղ է Խոզքրէօյը:

- Այդքան մեծ չի, միքանի փոքր թաղամաս է:

- Բսկ գիւղում մնացե՞լ են ուրիշ հայեր: Եւ իրենք ասու՞մ են իրենց հայ լինելու մասին:

- Նրանք, ովքեր վախենում էին ասել, թողեցին գնացին: Հիմա բոլորն էլ գիտեն մեր գիւղացիների հայ լինելը, պետութիւնն էլ, կառավարութիւնն էլ, ժողովուրդն էլ... Բոլորն էլ գիտեն, ասես, թէ չասես՝ ամէն ինչ բոլորին յայտնի է: Մենք Միրաքներից³¹ ենք, նրանց թոռներն ենք:

- Դու ք: Դուք Միրաքների թո՞ռն էք:

- Մեր ամբողջ գիւղն է Միրաքներից: Մենք ոչ մէկից էլ չենք վախենում: Նազիմիի (նախկին Կրզըքիլիսէ - Հ.Խ.) կողմերն էլ կան Միրաքներից, այնտեղից էլ են միքանիսը եկել մեր գիւղ: Բոլորն էլ գիտեն մենք ով ենք, վախեցողները գնացել են, մենք մնացել ենք: Հասանք մեր տուն, համեցէք, մեր տուն եկէք, միասին թէ կը խմենք:

Մեքենան կանգնել էր ցածր, միյարկանի մի տան մօտ:

Մարդը մտաւ իր տուն, որտեղից անմիջապէս դուրս եկաւ մօտ վաթսունամեայ մի հաճելի կին եւ ժպիտը դէմքին ուրախութեամբ մեզ ներս հրաւիրեց.

- Բարի էք եկել, տուն մտէք, համեցէք:

Տանտէրերին հետեւելով՝ հանում ենք կօշիկները եւ մեր ամբողջ խմբով՝ հինգ հոգով տուն ենք մտնում: Հին տուն է, ցածր առաստաղով, կրով սպիտակեցրած պատերով, յատակն ամբողջովին ծածկուած է ձեռքով գործած խտիրներով: Մաքուր, խաղաղ տուն է: Պատերին լուսանկարներ են կախուած, եւ դրանցից ամէնամեծը սուրբ Ալիի նկարն է, տակը մակագրութիւն. «Ալլահին ասլան Հազրաթ Ալի» (Ալլահի առիւծ Սուրբ Ալի): Ալլահիների տների հիմնական բաղկացուցիչներից է այդ նկարը:

- Մենք Հայաստանից ենք եկել,- տիկնոջը նոյնպէս բացատրում ենք, որպէսզի յանկարծ այնպիսի բան չասի, որ ցանկալի չէր լինի հայաստանցիներին ասելու:

- Բարով էք եկել,- ժպիտը դէմքին հաստատում է տիկինը:

Շարունակում ենք դիտել պատերի լուսանկարները:

Կինը բացատրում է.- սա հարսս է, սա որդիս է, Ֆրանսիայում է ապրում:
Սա էլ մեր հայրն է:

Մենք յայտնում ենք մեր անունները, հարցնում ենք տիկնոջ անունը.

- Զուլֆիա Փոլադ (փոլադ՝ պողպատ, պողպատի նման ամուր - Ն.Խ.):

Դուք նստեք, զրուցեք, ես գնամ թեյ բերեմ:

*Նստում ենք: Պատում ենք մեր այցելութեան նպատակը, թոյլտուրթին
ենք խնդրում ձայնագրելու, լուսանկարելու: Ամուսինը հաճոյքով
համաձայնում է զրուցել:*

- *Չեք գիտը հի՞ն՞ գիտ է:*

- Մեր գիտը նախկինում ամբողջովին հայկական գիտ էր: Գիտի անունն էլ, մարդկանց անուններն էլ հայկական անուններ էին: Իննսունականներին լրիս փոխեցին, թրքացրին: Հիմա գիտի անունը դարձել է Ալանեազի: Խոզրբեյ էր առաջ, բայց «խոզը» հայերէն բառ է, «Խոզրբեյ»՝ այսինքն «խոզերի գիտ»: Մի քսան տարի առաջ փոխեցին անունը:

- *Ինչու՞ էր անունը Խոզրբեյ²: Հայերը ժամանակին այստեղ խո՞զ են պահել:*

- Այդպիսի բան չի եղել: Մենք այստեղ եկել ենք Նազիմիեից (նախկին Կրզըլքիիսէ - Ն.Խ.): Մեր պապերը այնտեղից են եկել: Մեր գլխաւորը Միրաք աղան էր, այստեղ բոլորը Միրաքին ճանաչում էին:

- *Հիմա գիտում բոլորը Միրաքի հետ եկածնե՞րն են:*

- Ոչ, ոչ բոլորը: Ուրիշներ էլ կան: Միրաքներից շատ քիչ են մնացել, գնացին: Գնացել են Գերմանիա, Ֆրանսիա, Հոլանդիա, տարբեր տեղեր, Ստամբուլ...

- *Այս տունը, որտեղ նստած ենք, ե՞րբ է կառուցուել:*

- Սա հին տուն է, հայրս է կառուցել, յետոյ ես միքանի սենեակ եմ աւելացրել:

- *Իսկ ե՞րբ են ձերոնք եկել Նազիմիեից: Ինչու՞ են տեղափոխուել այստեղ:*

- 15 թուից յետոյ: Եկել են նախ Շորդա, այստեղից մօտիկ է: Մենք մեծ խումբ էինք, բոլորը՝ Միրաքներից: Շորդայից եկանք այս գիտը, այստեղ ոչ ոք չկար, մենք հաստատուեցինք: Բայց յետոյ մի մարդ կար, Թամիր աղան, ասաց, որ ինքն է այս տեղերի տերը: Նա որ չլինէր, մենք հիմա այստեղ տեր կը լինէինք:

- *Երբ որ այս գիտ եկաք, դուք դեռ քրիստոնէա՞յ էիք:*

- Մեր հայ լինելը բոլորը գիտեն, ժողովուրդն էլ գիտի, կառավարութիւնն էլ գիտի: Մենք որ եկանք, եկանք որպէս ալեւի, բայց մեզ երբեք ոչ ոք որպէս ալեւի չի ընդունել: Ալեւի չեն ընդունել, որովհետեւ բոլորն էլ իմացել են մեր հայ լինելը, եւ մենք էլ դա չենք թաքցրել: Տեսեք, հիմա էլ չեմ թաքցնում եւ կրկնում եմ, որ պետութիւնն էլ գիտի:

- Հայաստանում դերսիմցի մի մարդ գիրք է գրել, որում գրուած է, որ *Խոզըքէօյում դէռ 15ից առաջ Միքայէլներ էին ապրում*³³:

- Չի եղել այդպիսի բան, այստեղ յետոյ, 15ից յետոյ են եկել մեր պապերը: Բայց հնուց էլ սա հայկական գիւղ է եղել: Այդ հայերին կարծեմ կոտորել են: Այդպէս են պատմում: Այստեղ վաղուց մի զիարէթ է եղել, այդ զիարէթում Սուրբ Յիսուսի³⁴ գերեզմանը կայ, հենց աղբիւրի մօտ է: Այսօր էլ մարդիկ գնում են, մոմ են վառում, մատաղ են անում: Ոմանք էլ տակն այնքան են փորփրել, ոսկի են փնտռում, որ քարն ամբողջովին խախտու է դարձել: Մերոնք անցեալում խելօք են եղել: Նախկինում դրամատներ չկային, դրա համար էլ մարդիկ ինչքան հարստութիւն, փող ունէին՝ տանում էին գետնի տակ, հողում թաղում, անունն էլ զիարէթ էին դնում, այսինքն՝ սրբավայր, սուրբ տեղ, որպէսզի որեւէ մէկը չգնայ այնտեղ փորի: Շատ խելօք են եղել: Բայց պետութիւնն այդ բոլորն իմացել է, յետոյ իրենք եկել են այդ բոլոր սրբատեղերը փորել են, հարստութիւնները տարել են: Հիմա մեզ, մեր ցեղին, ում որ այդ ամբողջ հարստութիւնը պատկանում է, ասում են՝ «մի փորէք, սրբատեղի է»: Իսկ դուք թաղուած գանձերի տեղերի քարտէզ չունէ՞ք: Եթէ ինձ մի հատ քարտէզ ցոյց տաք, ես ձեզ կը տանեմ, բոլոր տեղերը ցոյց կը տամ³⁵: Անընդհատ այդպիսի մարդիկ են գալիս, քարտէզները ձեռքներին փնտռում են: Որտեղի՞ց են ճարում այդ քարտէզները՝ չեմ հասկանում: Բայց կան այդպիսի մարդիկ:

- *Այսքան գրուցում ենք, բայց ձեր անունը չասացիք:*

- Զիա Փոլադ: (Զիյա՝ լոյս է նշանակում - Հ.Խ.):

- *Իսկ ձեր պապական, հայրական, ձեր գերդաստանի անու՞նը:*

- Մեր պապական ազգանունը Բոշթաշ է եղել: Հօրեղբայրս ու հայրս մի տարածքի, հողի համար վէճ են ունեցել, հօրեղբայրս հօրս ձեռքից այդ տարածքը վերցրել է: Հայրս էլ ջղայնացել է, գնացել հրաժարուել է Բոշթաշ ազգանունից, վերցրել է Փոլադ ազգանունը: Հիմա մենք Փոլադ ազգանունով ենք:

- *Ձեր կնոջ պապական ազգանունն ինչպէ՞ս էր:*

- Անունը Զուլֆիա է, հայրական ազգանունը՝ Գոք: Կնոջս հայրը հայ է:

- *Զուլֆիան նոյնպէ՞ս ձեր գիւղացի է:*

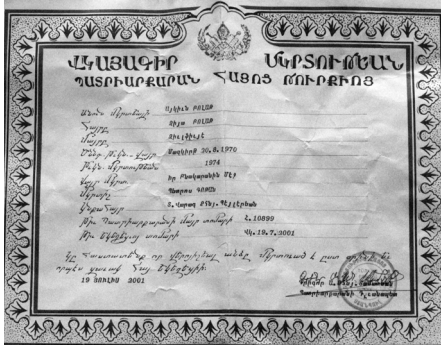
- Չարսանջաքից³⁶ է, Գունէ Դերէի Բոշթու գիւղից: Հուշտակում էլ հայեր կան:

- *Հիմա ձեր այս գիւղում Միքայէլներն ազգանունով մարդ կա՞յ:*

- Ես Գերմանիայում երկու հատ գիրք եմ տեսել, այդ գրքում այս տարածքի, այստեղի բոլոր աշիրէթների, ազգանունների ծագումը, պատմութիւնը գրած է: Հայերէն գիրք է: Այդ ժամանակ ես երիտասարդ էի, նոյնիսկ ամուսնացած չէի, այդ գիրքը ցոյց տուողին ասեցի այդ գրքով նայի, ինձ համար մի լաւ չափանիշներով աղջիկ գտի: Խոստացաւ, յետոյ

գնաց Շուկյարիա: Խոստացել է այդ գրքերը թարգմանած ինձ ուղարկել, բայց դեռ չեմ ստացել:

- *Ձեր գիւղը ե՞րբ է ամենամարդաշատը եղել, ե՞րբ էր, որ մարդիկ այս գիւղից չէին գնում եւ բնակիչների թիւն աճում էր:*



Դժուար թէ կարողանամ ասել, բայց հիմա 100 մարդուց ասել չի լինի: Ես ինքս էլ իմ երեխային, տղայիս ուղարկեցի Գերմանիա: Ես իմ ձեռքով իմ տղային վստահագիր տուեցի, նա գնաց Ստամբուլ, իր ինքնութիւնը՝ հայ լինելը վերականգնեց, հայ դարձաւ եւ այդպէս գնաց Գերմանիա: Գերմանիայում նրա ինքնութիւնը հիմա հայկական է:

Ինքնութեան վկայականը հայերէն

- *Բնչպէ՞ս փոխեց ինքնութիւնը, ի՞նչ գործողութիւններ արեց:*

- Սկիստարում³⁷ մենք ծանօթներ ունենք, նրանք արեցին, օգնեցին: Ես նրա ինքնութեան վկայականն ունեմ, բերեմ ցոյց տամ:

Գնում է վկայականը բերելու: Հարցնում ենք կնոջը.- Այս տարածքում քանի՞ մարդ փոխած, վերականգնած կը լինի ինքնութիւնը: Բնչպէ՞ս են դա անում:

(Կինը)-Ես չգիտեմ, իրեն հարցրէք:

Ամուսինը ետ է գալիս ինքնութեան վկայականով:

- *Ձեր տղայի անու նն էլ է փոխուել:*

- Ոչ, նոյնն է մնացել: Այգուն Փոլադ: Այգուն Փոլադ, էրմանի (հայ): Ահա վկայականը³⁸:

- *Հիմա Ձեր որդին, որ գնացել է Գերմանիա, ու հայի ինքնութեան վկայականով է գնացել, Գերմանիայում փորձե՞լ է հայերի հետ կապուել, ծանօթութիւն հաստատել:*

- Ես չգիտեմ, նա այնտեղ է, ես՝ այստեղ, ի՞նչ իմանամ:

- *Այսինքն ուզում եմ հարցնել, թէ ինքնութեան վկայականը ի՞նչ է փոխում մարդու մէջ: Նոր շրջապատ, նոր մարդի կ են յայտնուում: Կամ գուցէ շրջապատի մարդկանց վերաբերմու նքն է փոխուում:*

- Դէ հիմա իմ որդին գնացել է Գերմանիա, աշխատում է, ոնց որ թէ հայերի հետ է աշխատում: Դիմել է կեցութեան իրաւունք ստանալու, բայց դեռ ընթացքի մէջ է, դեռ օրինական չի: 2001ին փոխել է ինքնութիւնը³⁹ եւ գնացել:

- *Ձեր միւս երեխաները որտե՞ղ են ապրում:*

- Ստամբուլում են: Ութ երեխայ ունեմ, չորսը ամուսնացած են, չորսը ամուսնացած չեն: Տղաներիցս մէկն այստեղ է, ինձ հետ է ապրում: Այս տարուայ փառատօնին⁴⁰ Թունջելիում մի աղջիկ է տեսել, հաւանել է, ասում է վաղը կը գամ, կը խօսենք:

- *Այդ աղջիկն այլե՞ւի է:*

- Այո, ալեւի է: Կարծում եմ նրա ծնողները դէմ չեն լինի: Դէ այստեղ այնքան ալեւիացած հայեր կան, որ ում էլ հարցնես՝ կը պարզուի արմատներում հայ կայ: Մենք որ՝ դէմ չենք: Դեռ երեխայ են, փոքր են, թող մեծանան, ես տղայիս համար կ'ուզեմ: Մենք չենք թաքցնում մեր հայ լինելը: Ինչու՞ թաքցնեմ, ինչի՞ց վախենամ, ումի՞ց վախենամ: Կառավարութիւնը շատ լաւ էլ գիտի ամէն ինչ, գիտի մեր արմատները: Մեր գիւղապետն էլ շատ լաւ գիտի: Գալիս է, գնում է, այստեղ մեզ հետ նստում է, խօսում է, ուտում ենք, խմում ենք:

- *Ձեր միւս զաւակների ինքնութիւնները վկայականով չէ՞ք փոխել:*

- Չէ, դրա կարիքը չի եղել: Այն մէկը գնում էր Եւրոպա, այդ պատճառով փոխեցինք: Բայց ցանկացած փոփոխութիւն խօսակցութիւններ է բերում լրացուցիչ հետաքրքրութիւն, ի՞նչ իմաստ ունի այդ ամէնն սկսել:

- *Վերջին տարիներին թուրքական թերթերը յաճախ են գրում դատարանով կամ հայոց պատրիարքարանում ինքնութիւնը վերականգնած հայերի մասին: Դա ձեզ ուրախացնու՞մ է:*

- Պետութիւնը միշտ էլ իմացել է մեր մասին, միշտ էլ իմացել է մեր համոզմունքների մասին, բայց նախկինում վախենում էինք բարձրաձայն ասել այդ մասին: Այլապէս հայերն այստեղ շատ-շատ են, բայց միայն վերջին հինգ-վեց տարիներին է, որ ոմանք սկսել են խօսել, ասել այդ մասին:

- *Հայկական ծագումով մարդիկ գուցէ շատ են, բայց արդեօ՞ք շատերն են իսկապէս ցանկանում վերականգնել հայկական ինքնութիւնը: Ոչ թէ վախի պատճառով, այլ՝ համոզմունքների: Գուցէ մարդիկ չե՞ն ուզում հայութեանը վերադառնալ:*

- Վախենում են, թէ չէ՛ շատերը կ'ասեն, կը վերականգնեն: Հայերը շատ են, բայց վախենում են: Նախկինում այստեղ մարդիկ են եկել, հարցրել են, թէ ինչքա՛ն հայ կայ: Այստեղ՝ Դերսիմում ասել են, թէ քիչ են, միքանի մարդ են: Այսպէս ասողին տարել են, չարչարել են, սպառնացել են, ասել են՝ «դու սուտ ես խօսում, մենք գիտենք, որ այստեղ հայերը շատ են, ինչու՞ չէք խոստովանում»: Այսինքն միշտ դրանով հետաքրքրուել են, հետաքրքրուել են, որ պարզեն հայերի թիւը: Այդ պատճառով էլ են մարդիկ վախենում: Ես մի հօրեղբայր ունե՛ի Լեւոն անունով, զինուորութեան են տարել Հարփուրթ (Խարբերդ - Հ.Խ.), այնտեղ անյայտ կորել է: Տարիներ շարունակ փնտռում ենք ու չենք գտնում:

- *Ձեր հորեղբոր անհետանալը դուք նրա հայ լինելու կամ հայկական ծագում ունենալու հե՛տ էք կապում:*

- Ես չգիտեմ, գուցե այդպես է, գուցե այդպես չէ:

- *Բսկ որոշ հայեր, կամ հայկական ծագում ունեցող մարդիկ, որեւէ նեղություն, հալածանք կրե՞լ են 15ից յետոյ:*

- Իմ գիտակցական կեանքի շրջանում ես հայերի սպանութեան դեպքեր չգիտեմ: Բայց մեր պապերին, ծնողներին շատ են սպանել: Մեր պապերը մեզ այստեղ են բերել, որպէսզի ապահով լինենք: Բայց այստեղ սուննիներ կան շատ, նրանք սպանել են հայերին, այդ պատմությունները յայտնի են: Տարել են Խաշնարների⁴¹ կողմը, այնտեղ կոտորել են: Դա արդէն 15ից յետոյ էր: Դա մեզ պատմել են, ես չեմ տեսել:

- *Հայ էին՝ ա՞յդ պատճառով: Այսինքն իրենց հա՞յ էին անուանում:*

- Ոչ, արդէն զազայացել էին, իրենց զազա էին ասում: Սուննիներն են սպանել: Սուննիները քնեցին, քնեցին, յետոյ արթնացան, ասացին դուք այստեղ տեղ չունէք, ինչու՞ էք եկել: Այստեղի հին աղաներից էին: Ասում էին այստեղ մի՛ մնացէք:

- *Բսկ ինչպե՞ս է, որ դուք չէք վախենում, ձեր հայ լինելու մասին ասում էք:*

- Ես էլ այլևս ինչի՞ց վախենամ: Ինչ ասեք՝ մեզ հետ արել են, ինչքան ասեք չարչարել են, տանջել են, քանիսներին արքորել են: Էլ վախենալու բան չի մնացել, ամէն ինչ էլ արել են մեզ հետ: Այդ աղաների կառավարիչը, Ջամալ փաշան, քանի անգամ հենց ինձ տարել է, ծեծել է: Դա արդէն 1993-94ին էր: Ինձ տարել էին, ասում էին ասա, թէ սարերում ովքե՞ր են թաքնուել, որտե՞ղ են թաքնուել: Բայց մենք ի՞նչ իմանայինք ովքեր են, որտեղ են: Արդէն այնքան են չարչարել, որ էլ վախենալու բան չի մնացել: 1993ին բոլորին էլ քաշ են տուել:

- *Կարծում էք ձեզ որպէս հայի՞նք են տարել ծեծել: Գուցէ ձեզ տարել են, որովհետեւ այստեղ, Ղերսիմում, բոլոր տեղացիներին էին տանում հարցաքննում:*

- Նաեւ որպէս հայի: Քանի որ այստեղի հողերի տերերը իրականում հայերն են, բայց նրանք փաստաթուղթ չունեն, վկայական չունեն: Ո՞ր հայը կարող էր գնալ փաստաթուղթ պահանջել: Կը սպանէին: Չնայած ավելի էին, բայց բոլորն էլ գիտէին, որ հայ են, ո՞վ կը համարձակուէր գնալ պետութեան գրասենեակը: Դրանից բացի էլ եթէ հայերը գնային գրասենեակ, ավելիները կը մատնէին, կ'ասէին հայ է, ինչու՞ էք նրան հողի սեփականութեան վկայական տալիս: Այլեւիներն էլ են մեզ կողոպտել: Այս գիւղում հիմա ընդամենը մի 4-5 հողակտոր կայ, դրանք էլ աղաներինն են: Աղաները սուննի են: Բոլորն էլ գիտեն, որ դրանք հայերի հողերն են եղել: 15 թուից յետոյ ով էլ որ այստեղ գիւղապետ էր գալիս, աղաներին էր պաշտպանում: Նրանց սեփականութեան վկայականներ տուեցին: Այն ժամանակ ոչ մի բան փաստաթղթով չէր: Աղաները երկու վկայ էին

տանում, դե պարզ է, հենց նրանց անունով էլ հողերը գրանցեցին: Մենք այստեղ միշտ բատրակութիւն ենք արել աղաների հողում: Հիմա վերջերս գիւղացուն նոյնպէս թոյլ են տուել հող գնել: Բայց աղաները դրա ձեւն էլ գիտեն: Եթէ նոյնիսկ իրենց հողը մշակող չլինի՝ հողը չեն վաճառում, մինչեւ գնորդը ամբողջ փողը չտայ եւ աղային էլ հետը հաւասար բաժնետէր չընդունի: Ես հենց այդպէս եմ իմ բանջարանոցի հողը գնել: Այ, որ դուք ինձ տեսաք, այդ նոյն բանջարանոցից էի գալիս: Հենց հիմա էլ փաստօրէն նոյն բատրակութիւնն եմ անում: Հողն իբր թէ իմն է, բայց աղան էլ հաւասար իրաւունք ունի: Բայց աշխատողը միայն ես եմ, ես եմ մշակում: Աղան էլ ասում է՝ չես ուզում, մի՛ մշակի: Ինքը շատերի հետ է բաժնետէր, բայց իմ հողը միայն այդ մի փոքր հողն է, ինչպէ՛ս չմշակեմ:

- *Իսկ ինչքա՞ն է ձեր հողի չափը:*

- Մենք չորս եղբայր ենք, շատ է (հողի չափը չի ասում - Հ.Խ.):

- *Իսկ հողը կարո՞ղ էք վաճառել: Գնորդ կը լինի՞:*

- Այո, հողի գնորդ շատ կայ: Բայց հողը դեռ լրիւ իմը չի: Եթէ կարողանամ աղայի բաժինը գնել, ցանկութեան դէպքում հողը կը կարողանամ վաճառել: Այստեղից շատ հեռու տեղ մի կտոր հող էլ ունէի, հեռաւորութեան պատճառով չէի կարողանում մշակել, այդ կտորը վաճառել եմ:

- *Իսկ հիմա, երբ որ ձեր գիւղը դատարկում է, տները կարողանո՞ւ են վաճառել: Գնորդ լինո՞ւ մ է: Օրինակ այս տունը, եթէ ուզենաք, կարո՞ղ էք վաճառել:*

- Գալիս են գնորդներ, հարցնում են: Գիտեն, որ տեղացիները գնում են, գնորդներն իրենք են գալիս հարց ու փորձ անում:

- *Ի՞նչ էք ցանում այդ հողում:*

- Առուոյտ է անասունի համար, գարի է, ցորեն:

- *Հիմա ձեր գիւղում եկեղեցի չկայ. եկեղեցու աւերակ, էդ Յուսիկի զիարէ՞թն է միայն:*

- Եղել է, եկեղեցի եղել է, մարդիկ են քանդել: Քանդել են, քարերը տարել են, օգտագործել են շինարարութեան համար: Մեր գիւղի եկեղեցին հենց Յիւսուքի զիարէթի կողքին էր, քանդուած տեղերն էլ դեռ երեւում են: Այս ամբողջ տարածքի գիւղերում եկեղեցիներ շատ են եղել:

- *Բայց հայեր էին այդ մարդիկ, չէ՞, ձեր գիւղի հայե՞րն են քանդել:*

- Բոլորն էլ քանդել են: Աւերակ եկեղեցի էր, քարերը տարել են, պատերի մէջ շարել են: Այս կողքի գիւղերում էլ հայկական եկեղեցիներ կային: Հիմա չկան, ոչ մի տեղ չկայ: Շատերն էլ քանդում էին, որ տակից գանձ գտնեն: Բայց վերջերս խօսում են, որ իզուր քանդեցին: Հիմա շատ հայեր են գալիս Եւրոպայից, Ամերիկայից: Հիմա խօսում են, որ կարող էին այդ եկեղեցիներով զբօսաշրջութիւն զարգացնել:



Յետոյ կինը ցոյց է տալիս տան պատերից մէկի մէջ փորուած պատուհանիկը, ասում է, որ նախկինում տները միմեանց կից էին կառուցում, եւ այդպիսի պատուհանիկներով միմեանց հետ հաղորդակցում էին, վտանգի դէպքում միմեանց զգուշացնում էին:

Դուրս ենք գալիս եւ գնում Յուսիկի զիարէթը լուսանկարելու, խնդրելով, որ ճանապարհին պատմի, թէ ինչ գիտի այդ սրբավայրի մասին: Յուսիկի սրբավայրը ծառի տակ մի միայնակ տապանաքար է: Զիա Փոլադն ասում է, որ հիմա հագուադէպ են գնում Յուսիկի սրբավայր, երբեմն-երբեմն մատաղներ են անում այնտեղ, բայց շատերը սահմափակուում են մոմ վառելով:

Զուլֆիա եւ Զիա Փոլադ

Տապանաքարը խիստ հողմահարուած էր, բայց վրան նշմարում էին հին արձանագրութեան հետքեր: Այնպիսի տպաւորութիւն է, որ վրայի գրերը քերել են, բայց հետքերը երեւում են: Զիա Փոլադն ասում է, որ քարի տակն էլ, ծառի տակն էլ մարդիկ փորել են գանձ գտնելու յոյսով, հիմա ծառը համարեա չորացել է: Տապանաքարի մօտ յարմարեցում քարից երեւում էր, որ յաճախ է մոմավառութիւն լինում:

Սրբավայրից մօտ հարիւր մետր հեռաւորութեան վրայ, նախկին եկեղեցու

տարածքում, տաշուած քարեր կային, միքանիսի վրայ՝ փոսեր, որպիսիք սովորաբար լինում են խաչքարերի տակի պատուանդան քարերի վրայ:

Ամենայն հաւանականութեամբ դրանք եկեղեցու մօտ կանգնեցում կամ եկեղեցու շուրջ երբեմնի գերեզմանատան խաչքարերի կամ տապանաքարերի պատուանդաններ պէտք է եղած լինէին:



Յուսիկի զիարէթը

Յուսիկի սրբավայրին շատ մօտ մի տուն կար, որին յարող հարթ տարածքում մարդիկ էին նստած: Զիա Փոլադն ասաց, որ Գերմանիայից որդին իր ընտանիքով հօրը հիւր է եկել, նոյնպէս հայկական ծագումով ընտանիք է: Մօտեցանք, ծանօթացանք: Առաջարկեցին նստել: Մեր



հարցերին պատասխանում էր հիմնականում Գերմանիայից հիւր եկած որդին, երբեմն՝ նրա մայրը:

- Դուք Խոզըքեօյում երբուանի՞ց էք ապրում:

- Վաղուց ենք ապրում:

- Գիւղի պատմութիւնը գիտէ՞ք, երբուանի՞ց է, ովքե՞ր են ապրել:

- Մենք յետոյ ենք այստեղ եկել,

մեր պապի պապն է եկել: Մենք հին պատմութիւնը չգիտենք:

- Որտեղի՞ց է եկել, ե՞րբ է եկել:

- Նազիմիէի մօտից, Հաքիսից: Հին Հաքիսից⁴²: Պապիս պապը հայ է եղել: Այնտեղ, Հաքիսում, Պետրոս Թեփէսի կայ, մեր պապինն է: Աւելի ճիշտ՝ մեր պապի պապինը: Իրենք երկու եղբայր են եղել, Միրաքներից էին: Դա Դերսիմում շատ յայտնի ընտանիք է եղել: 15ին իրենց ընտանիքներով փախել են, եկել են այս տարածքը, գնացել են նախ Դանաբուրան գիւղում են հաստատուել: Բայց յետոյ զինուորները եկել են, տեղի մարդկանց կանչել են, եւ այս մարդիկ մեր պապերին տարել են ա՛յ այնտեղ (ցոյց է տալիս լեռան լանջը) սպանել են: Բհարկէ պետութիւնն է հրահրել տեղացիներին: Տարել են, նոյնիսկ զենք չեն օգտագործել, մեծ քլունգներով զլուխները ջարդել են: Զինուորներն են ստիպել տեղացիներին, որ սպանեն: Մերոնք պատմում են, որ երբ զինուորներն այստեղի գիւղացիներին ստիպում էին քլունգներով սրանց զլուխները ջարդել, մերոնցից մէկն ասել է, որ մի՛ արեք այդ բանը, մենք հարեւաններ ենք, մի՛ արեք, թէ չէ վաղն էլ ձեր զլուխներն են ջարդելու: Եւ իսկապէս էլ իրենց ետեւից էլ եկան 38 թուին: Բոլորին այստեղ սպանել են 38 թուին, գետն են գցել: Բհարկէ, ժողովուրդն էլ հայերի ոչնչացման մէջ իր մասը, իր դերակատարութիւնն ուներ: Հայերի գեղեցիկ աղջիկներին տարան, յետոյ էլ նոյն ձեւով Դերսիմի գեղեցիկ աղջիկներին տարան: Դրանից յետոյ ով կենդանի է մնացել՝ ալեւի են դարձել, անունները փոխել են, ձուլուել են:

- Հիմա դուք Գերմանիայում էք ապրում: Այնտեղ ինչպէ՞ս էք ծանօթացում, որպէս ի՞նչ՝ հա՞յ, ալեւի՞, քուրդ ալեւի՞, հայ ալեւի՞:

- Ես էլ չգիտեմ, դրանց բոլորի մէջտեղերում եմ մնացել, ոչ մէկում ինձ լիարժէք չեմ համարում, չեմ զգում: Այդ խմբերից իւրաքանչիւրում իրենց հետ եմ: Իրականում ես ընկերվարական հայեացքներ ունեմ, այդ բաները ինձ համար կարեւոր չեն: Բայց Գերմանիայում մեզ որպէս քուրդ ալեւի են ընդունում:

- Իսկ Գերմանիայում ձեր հայրենակիցների միջավայրում ի՞նչ լեզուով էք խօսում:

- Քրդերեն: Քրդերեն ենք խօսում, քրմանջի, քանի որ այստեղ, մեր գիւղերում սուննի քրդեր են:

- *Իսկ ձեր երեխաներն էլ գիտե՞նք քրմանջերեն:*

- Հասկանում են, բայց չեն խօսում: Թուրքերեն էլ գիտեն: Նրանք Գերմանիայում են մեծանում, հիմնականում գերմաներեն են խօսում (հոր գրկում նստած տասնամեայ տղան, որ ուշադիր լսում է զրոյցը,



միջամտում է. «Ես գերմաներեն թուրքերենից աւելի լաւ գիտեմ»):

- *Կարծում էք երբեւէ կը վերադառնա՞ք Դերսիւ, թէ՞ կը մնաք Գերմանիայում:*

- Մենք, իհարկէ, մտածում ենք վերադառնալ, բայց այնտեղ՝ Գերմանիայում երեխաների համար աւելի լաւ է: Յետոյ էլ կնոջս այստեղ, հենց մեր դռան առաջ սպանեցին: 2001ին պետութեան զինուորներն սպանեցին: Սպանեցին ընկերվարական հայեացքների

համար: Այստեղ մեզ համար ապրելը դժուար է: Մենք Հրանդ Դինքի հետ ընկերներ էինք: Մտածում էինք, որ 2004ին պիտի ինչ որ բաներ փոխուած լինէին, բայց մի մասի համար փոխուել է, մի մասի համար՝ չէ:

- *Ձեր պապական, հայկական պապական ազգանունն ի՞նչ էր:*

- Մենք Միրաքներից ենք:

- *Այստեղ բոլորը Միրաքների՞ց են:*

- Ոչ բոլորը: Մենք այստեղ Միրաքներից ինը ընտանիք էինք: Բայց յետոյ շատ են ցրուել մերոնք, Թուրքիայի բոլոր կողմերում մերոնցից մարդ կայ:

- *1915ին բոլոր Միրաքներն ա՞յս գիւղ եկան:*

- Ոչ, շատերը *մարքեազ*⁴³, Ստամբուլ են գնացել:

- *Հիմա այդ նախկին Միրաքները միմեանց հետ կապ պահու՞մ են:*

- Ոչ, հիմա բոլորի ազգանունները փոխուել է, նոյնիսկ չգիտենք ովքեր են Միրաքներից: Պատում են, որ միմեանցից բաժանուելիս յատուկ որոշել են ազգանունները փոխել, որ այլեւս հետապնդումների չենթարկուեն: Հիմա այլեւս իրար գտնել չենք կարող: Միրաքներից նոյնիսկ սուննի դարձածներ կան: Նրանք Էլազիկի կողմերը գնացին:

Մենք հրաժեշտ ենք տալիս մեր հիւրընկալ տանտերերին: Գիւղից դուրս գալիս վերջին տներից մէկի պատի շարուածքում տեսանք պարզունակ խաչքար, մեքենան կանգնեցրինք լուսանկարելու համար: Տանտերերը դուրս եկան, հետաքրքրուեցին, թէ որտեղից ենք: Ասացինք, որ Հայաստանից ենք: «Ինչու՞ էք եկել», - հետաքրքրուեց տանտիրուհին: Մինչ ես պատասխանում էի, տանտիրուհին նկատեց, որ պատի շարուածքի խաչքարը լուսանկարում ենք: «Մենք չենք այս քարը դրել, տունը

սարքողներն են դրել»: «Ե՞րբ է այս տունը սարքուել»,- հարցրինք: Մօտ վաթսունամեայ տանտիրուհին ասաց «Հին տուն է, ես այս տուն հարս եմ եկել՝ այս տանն էին ապրում, մինչեւ հիմա այս տանն ենք»: Տան պատին կար շինարարության տարեթիւր՝ 1932: Ուրեմն այդ ժամանակ արդէն եկեղեցու կամ նրա շրջակայքի քարերն օգտագործում էին տների շինարարության համար:

**ՄՏԱՄԲՈՒԼԻ ՀԱՅԵՐԸ ԱՆԱՏՈԼԻԱՅԻՑ ԵԿԱԾ
ՀԱՅԵՐԻ ՀԱՅՈՒԹԻՒՆԸ՝ ՔԻՉ,
ՔՐԴՈՒԹԻՒՆԸ՝ ՄԵԾ ԵՆ ԸՆԴՈՒՆՈՒՄ**

2011 Մեպտեմբերի 18ին Ստամբուլի մերձաւորութեամբ գտնուող Բոյաջըղ գիւղի հայկական Երեք Մանկունք Եկեղեցու բակում իսկական երաժշտական տօն էր: Այստեղ հաւաքուել էին Ստամբուլի հայերի «Մայեաթ Նովա» երգչախմբի անդամները, Հայաստանից ժամանած «Վան» համոյթը, թուրք երաժիշտներ: Ամբողջ օրը եկեղեցու բակում երգ ու պար էր, ուրախութիւն, երաժշտական մրցոյթ: Մասնակիցների մէջ էր նաեւ Ադիաման քաղաքից երիտասարդ մի ընտանիք՝ իրենց մանկահասակ տղաների հետ՝ Արագ եւ Արման անուններով: Ամուսինը փաստաբան էր: Ըստ թուրքական աղբիւրների⁴⁴ Ադիամանում 1600 քրդացած հայերի ընտանիք կայ, եւ եւ երիտասարդ փաստաբանի հետ սկսեցի գրուցել իր ընտանիքի անցեալի ու Ադիամանի իսլամացած հայերի մասին:

- Մենք երբեք իսլամացած չենք եղել: Այո, Ադիամանում շատ *դէօնմէներ* կան, այդ թում՝ մեր ազգականներից: Բայց մեր ընտանիքը միշտ հայ է եղել: Թղթի վրայ մեզ իսլամացած են գրել, բայց դա ոչինչ չէր նշանակում: Մեր պապերը ո՛չ կեղծ, ո՛չ իսկական իսլամութիւն չեն ընդունել, երբեք իսլամական աղօթատեղի չեն գնացել, եւ բոլորը դա գիտէին: Մեզ Ադիամանում միշտ Բաքըրչըլար անունով են ճանաչել: Բաքըրչըլար ասածը մեր ցեղի, երեւի կարելի է այդպէս ասել, մեր ազգականական ընտանիքներին տրուած անունն էր, կարելի է ասել՝ ազգանունն է, ցեղախումբն է: Աշիրէթի նման մի բան է, բայց աշիրէթ չի, աշիրէթ ասելն էլ սխալ է: Բոլորն ազգականներ են, բայց մեծ ընտանիք չի: Իսկ հիմա արդէն ցեղախումբ ասելն էլ դժուար է, որովհետեւ արդէն ցրուած ենք: Բայց Ադիամանում մինչեւ հիմա մեզ ուղղակի Բաքըրչի են ճանաչում: Մեզ բոլորովին առանձին էին դասում, ո՛չ դէօնմէ էին ասում, ո՛չ հայ էին ասում, բաքըրչը են ասում: Այն փաստը, որ մերոնք երբեք ցուցադրական իսլամութիւն չեն ունեցել, մեր միջավայրում մեր նկատմամբ բացասական վերաբերմունք չի առաջացրել, մեզ մասնաւոր նեղութիւն չեն տուել, եւ նոյնիսկ աւելի շատ էին յարգում, քան դէօնմէներին: Բայց, իհարկէ, անուններս իսլամական անուններ էին, հայկական չէին: Իրականութեան մէջ մեզ ո՛չ քրիստոնէայ են համարել, ո՛չ իսլամ են համարել: Եւ երբեք իսլամական բարբերով չենք ապրել: Բայց քանի որ Բաքըրչըլար ասուած ընտանիքը ժամանակին շատ ուժեղ ընտանիք է եղել, հաւանաբար անցեալի յարգանքի բերումով մեզ շատ չեն անհանգստացրել: Ճիշտ է՝ մեր տղաներին աղջիկ չէին տալիս: Բայց

մեզնից աղջիկներ էին ուզում, հարս էին ուզում տանել: Անշուշտ որ հայերեն խօսել չգիտեինք: Հիմա էլ չգիտենք: Միշտ Ադիամանում ենք ապրել, միայն ուսանելու համար Ստամբուլ եկանք: Ընտանիքի մի մասը վաթսուականներին Ստամբուլ եկաւ, բայց մեծ մասը Ադիամանում մնաց:

Առաջինները, որ եկան 60ականներին, ստամբուլահայերի հետ քիչ յարաբերութիւն ունէին: Իրականում, կարելի է ասել, չունէին: Այն, ինչ որ կայ՝ օրինակ՝ մալաթիացիների հետ կապ կայ, Մալաթիայում ապրող մեր բարեկամները մերոնց հետ էին եկել: Այսինքն մերոնք շփուում էին զաւառից եկած իրենց ծանօթների, ազգականների հետ: Միայն: Բայց ծանօթներ, իհարկէ, ունէին: Այստեղ արդէն սկսեցին եկեղեցի գնալ, պաշտամունքի գնալ: Մալաթիացի բարեկամներ ունէինք, մեր կապերը նրանց միջոցով էր:

Մենք, երիտասարդներս, աւելի առաջ գնացինք: Ես, օրինակ, Հայաստան գնացի, այնտեղ եմ պսակուել քրիստոնէական կանոնով: Երեխաներս էլ արդէն հայի անուններ ունեն՝ Արագ, Արման: Բայց ես դեռ Բաքրըչը եմ: Կրօնական զգացումներս ուժեղ չեն, հաւատացեալ չեմ: Իմ քրիստոնէութիւնն ուղղակի «քրիստոնէայ եմ» ասել, «հայ եմ» ասել կը նշանակի: Այսինքն աւելի ազգութիւն է, քան կրօն:

Անշուշտ Ադիամանում մենք բացառութիւն ենք: Աւելի, անհամեմատ աւելի են դէօնմէները: Մեր ընտանիքի մէկ ճիւղն էլ է իսլամացել: Այդ շատաւիղը Ուրֆայում է ապրում: Նրանք շատ հաւատացեալ իսլամներ են դարձել: Կարծում եմ՝ երբեք չեն վերադառնայ քրիստոնէութեան⁴⁵: Շատ բարդ խնդիր է նրանց զգացումների խնդիրը: Միշտ մուսուլմանի պէս են ապրել, մուսուլման են իրապէս: Բայց նոյնիսկ նրանց մէջ շատ անսպասելի դէպքեր են պատահում: Օրինակ՝ լուրջ մուսուլմանի նման ապրող բարեկամներ ունենք, միշտ շատ լրջօրէն են իսլամին հետեւել, մզկիթ գնացել, նամազ բռնել, ծով պահել: Իսլամական բոլոր կանոնները: Բայց եկան այստեղ՝ Ստամբուլ, եւ այստեղ՝ եկեղեցում երեխաներին քրիստոնէայ դարձրեցին: Այսինքն ինքը վաղուց է Ստամբուլ տեղափոխուել, տաս տարի էլ այստեղ էր մզկիթ գնում: Ո՞վ կարող է ասել՝ ինչքան է տանջուել, մտածել այդ մարդը, որ վերջապէս կրօնափոխուել է, որոշել է երեխաներին քրիստոնէայ մկրտել եւ ինքն էլ մկրտուել է: Բայց հանդիպեցինք: Ասում է՝ մուսուլմանի պէս ապրելիս ինձ քրիստոնէայ են ասում, այսպէս՝ քրիստոնէայի պէս ապրելիս էլ՝ մուսուլման են ասում: Դա շատ ծանր, բարդ խնդիր է: Մնում է, որ մարդն ինքն իրեն բնութագրի, իր առանցքը գտնի: Կենցաղ է նոյնպէս: Մերունդներով մահմեդականի նման ապրած մարդը չի կարող միանգամից իր կենցաղը փոխել: Ոմանք կրօնափոխում են, բայց կենցաղը մնում է: Չէ՞ որ տարբեր մշակոյթ են՝ հագնելը, ուտելը,

ընտանեկան յարաբերութիւնները, մարդկային յարաբերութիւնները, կին-տղամարդ յարաբերութիւնները: Այդ մարդն ինքն իրեն աւելի քրիստոնէայ է զգում, քան մահմեդական, բայց քրիստոնէաները նրան աւելի մահմեդական են ընդունում, քան քրիստոնէայ: Հիմա սա էլ դէօնմէ է, դէօնմէի մի տեսակ է: Չ՞է որ կրկին կրօնափոխուել է: Դէօնմէն միայն իսլամացած քրիստոնէան չէ: Իր հասարակական կեցութեամբ այդ մարդիկ, այսինքն՝ իսլամից քրիստոնէայ վերադարձածներն էլ դէօնմէ են: Ճիշտ է, նրանք այլևս գաղտնի հայ չեն, բայց կրկին երկու համայնքներում էլ խորթ են: Եւ այդ տեսակ մարդիկ միայնակ են մնում: Ինչպէս իսլամացած դէօնմէները:

- *Դէօնմէները շատ քիչ են...*

- Ո՛չ, ո՛չ, ընդհակառակն, շատ են, գաղտնի են ապրում: Ճիշտ է, այդ բառը հիմա շատ տարածական է օգտագործում: Երբեմն բոլոր կրօնափոխներին դէօնմէ են ասում: Կարծեմ Ճիշտն այն է, որ դէօնմէն առերեւոյթ կրօնափոխուածներն են, ովքեր իրենք իրենց ներսում իրենց միշտ հայ են ճանաչում եւ հայ են համարում: Որովհետեւ շատ են նաեւ իսլամացած եւ իսկապէս հաւատացեալ իսլամ դարձածները, ովքեր այլևս իրենք իրենց հայ չեն ճանաչում եւ չեն ուզում ճանաչել: Հանգիստ են իսլամի մէջ եւ հաշտ են իրենց ինքնութեան հետ: Նրանք գուցէ աւելի շատ են, չգիտեմ: Բայց իմ իմացածովս շատ են նաեւ գաղտնի ապրող դէօնմէները: Նրանք ժամանակին ոչ մի խմբի հետ մի տեսակ չմիացան, առանձին են ոնց որ թէ: Նրանք ո՛չ մուսուլմաններից, ո՛չ քրիստոնէաներից աղջիկ չեն առնում, ոչ էլ ուզում են, միշտ իրենց մէջ են ամուսնանում⁴⁶: Միմեանց ճանաչողները փնտռողներին ցոյց են տալիս, միջնորդը գաղտնիքը գիտի, այդ պատճառով ոչինչ չես իմանայ: Միմեանց մասին bizimkiler են ասում՝ «մերոնքական», «մերոնքականներ»: Քեմալ Եալչըն⁴⁷ անունով գրող կայ, «բիզիմքիլեր»ի մասին գիրք է գրել: Մենք ենք նրան բացատրել այդ կապերը, նրա գրքում շատ լաւ նկարագրուած է: Նրա գրքի հերոսուհին՝ Սարը Գելիւնը, մեր հօրաքոյրի աղջիկն է: Բաքըրչըլար ընտանիքի պատմութիւնն է: Մի քիչ իրենց ինքնութիւնը քողարկել են հօրաքոյրերս, բայց վերջ ի վերջոյ գրքի ընտանիքը Բաքըրչըլարներն են: Մեզ ասել են, որ իրենց ինքնութիւնը թաքցրել են: Գրքին մէջը ասում է, որ Բաքըրչիւների հետ բարեկամութիւն արեցին եւ այնտեղ էլ հայ յայտնաբերեցին:

- *Դուք ինքներդ այս առերեւոյթ մահմեդական, բայց քրիստոնէայ պահպանուած հայերի մասին ե՞րբ իմացաք: Վստահ եմ, չգիտեիք սկզբից, սրանք նոր թեմաներ են, նոր խօսակցութիւններ են:*

- Շուտ ենք իմացել, բայց այսքան տարածուած լինելու մասին չգիտեիք: Մեր ընտանիքում «դէօնմէ» բառը ասում էին, բայց Ստամբուլում ապրող մի ընտանիքի մասին: Միւս յիշողութիւնս փոքր երեխայ էի, մեր

հարեւանը հարսին «դէօնմէ» էր ասում: Հայ է, բայց գաղտնի էին պահում: Այդպէս մէկ անգամ, երկու անգամ՝ տեսանք, որ բաւական շատ են: Կարելի է ասել՝ լսել էինք, բայց ընդհանուր ծաւալը չգիտէինք: Ընդհանուր տարածուածութիւնը, խնդիրը չգիտէինք:

- *Դուք ինքներդ, որ միշտ հայ էք մնացել, բայց հայկական միջավայրում չէք եղել, ձեզ հայերի հետ ինչքանո՞վ էք կապուած զգում, կամ՝ հայկական միջավայրում հայ լինելու հետ կապուած ի՞նչ զգացմունքներ ունէք:*

- Դա երկար ասելիք է, այսպէս մի խօսքով չեմ կարող ասել: Երկակի խնդիր է:

- *Լաւ, հարցս այսպէս ձեւակերպել: Ստամբուլի հայութեան հետ շփումներում դուք որեւէ նեղուածութիւն զգում էք, թէ՞ նոյնն էք ձեզ զգում: Եւ եթէ զգում էք՝ այդ նեղուածութիւնը հայերի՞ վերաբերմունքից է, թէ՞ հայերի որոշ սովորութիւններից, մշակոյթից, այսինքն՝ կարո՞ղ է ինչ-որ բաներ օտար են ձեզ:*

- Մարդաբան է հիմա հետս խօսողը, թէ՞ թերթ, լրագրող:

- *Մարդաբան է, բայց բոլոր դէպքերում ստիպուած չէք պատասխանել:*

- Կ'ասէի, որ հայ եմ, բայց սա նոյնը չէ... այսինքն՝ իհարկէ ես հայ եմ, եւ սա միշտ այսպէս է եղել, ամբողջ ժամանակ, բայց... լաւ, հետաքրքիր հարց է, իհարկէ այս խնդիրը կայ... Թերեւս իսկապէս տարբերութիւն կայ: Այնպէս չի, որ ինձ թուայ՝ Ստամբուլի հայերն են աւելի հայ: Ես հայ եմ, եւ դա այդպէս է: Ես հաւատում եմ, որ մերոնց⁴⁸ հետ Ստամբուլի հայերի յարաբերութիւններում նեղուածութիւն կայ: Այդ նեղուածութեան աղբիւրը... թերեւս այն է, որ ստամբուլահայութիւնը եւ անատոլահայութիւնը իրար հետ միշտ հարցեր են ունեցել:

(Խօսակցութեանը միջամտում է մէկ այլ տղամարդ) - Նեղուածութիւններ չկան, պարզապէս 1915ից յետոյ Անատոլիայի մարդիկ հայերէն չգիտէին: Այսինքն՝ դասակարգի տարբերութիւններ կայ: Մէկը մալաթիացի հայ էր, հայերէն չգիտէր, բայց հայ է, միւսը՝ սեբաստացի... Ասում էք, որ ստամբուլահայերը եւ անատոլահայերը միշտ իրար հետ հարցեր են ունեցել: Բայց մենք արդէն իսկ ստամբուլահայ չենք, ես՝ չեմ: Հայրս մալաթիացի է, մայրս սեբաստացի է, այսինքն՝ ես ստամբուլցի հայ չեմ: Պոլսահայեր համարեա չկան⁴⁹: Ստամբուլի հայերը միշտ գաւառներից եկան վերջին յիսնամեակում, եւ չի կարող մեծ տարբերութիւն լինել անատոլահայութեան հետ:

(Աղիամանցին) - Հիմա օրինակ՝ թէ՛ Ս. Երրորդութիւն եկեղեցում, թէ՛ ուրիշ հայկական հիմնադրամներում եղողների համար այս խնդիրը կայ: Ս. Երրորդութիւնում հիմա երկու խումբ կայ, եւ միմեանց հետ վէճի մէջ են: Խմբերից մէկը ստամբուլահայերն են՝ տարիներ ի վեր Երրորդութեան խորհրդում արդէն հաստատուած հայերը, եւ միւսն էլ բիթլիսցի, սասունցի են.: Ստամբուլահայերը միւսներին «քրօ» են անուանում:

«Քրօ»ն գիտէ՞ք ինչ է, քուրդ է քրօն: «Սրանք հայ չեն,- ասում են,- հայերէն անգամ չգիտեն»: Բայց հենց իրենք էլ, կամ՝ իրենց ծնողները հայերէն Ստամբուլում սովորեցին: Գաւառում կամ քրդախօս էին, կամ՝ թրքախօս: Հիմա սրանք Անատոլիայից եկածներին քրդահայեր են ընդունում, քուրդ են ընդունում որպէս, հայութիւնը՝ քիչ, քրդութիւնը՝ մեծ են ընդունում, իսկ Անատոլիայից եկածները... Ճիշտ է՝ ուրիշ հարցեր էլ կան, նիւթականի հարցեր կան: Միւսները պնդում են, որ թաղային խորհուրդը հաւաքուած դրամը, ճիշտ կարիքների վրայ չի ծախսում: Քուրդ հայերն այդպէս են մտածում, եւ սա նոյնպէս առիթ է նրանց նկատմամբ մերժողաբար վարուելու:

(*Կողքից մի կին*) - Այնպէս չի, որ Անատոլիայից նոր եկածները՝ բիրթիւցիները, սասունցիները, այսինքն քուրդ կոչուածները միւսներից պակաս են, երբեմն աւելի հարուստ են եւ նիւթականի խնդիր չունեն:

(*Աղիւսանցին*) - Նրանք նիւթականի համար չեն վիճում, նրանք արդարութեան համար են վիճում: Շատ հինէն Ստամբուլ գաղթողները⁵⁰, ովքեր այժմ Ստամբուլում յայտնի կարողութեան տէր են, իսկապէս էլ տարբեր կերպ են մտածում: Նրանք համակարգի, իշխանութեան հետ աւելի կապուած են, աւելի համերաշխ են պետութեան հետ, աւելի լուր են, ձայն չեն հանում կարեւոր հարցերի շուրջ, վախենում են, ոստիկանութեանն են շատ սիրում (աւելի՝ ոստիկանութեանը շատ ենթակայ են - Յ.Խ.), իրենց կողքը միշտ մէկերը կան եւն.: Այսինքն նրանք վարժուել են կառավարութեան, պաշտօնեաներին հետ միշտ զիջող դիրքերում լինել: Բայց նոր գաղթողներն աւելի ըմբոստ են:

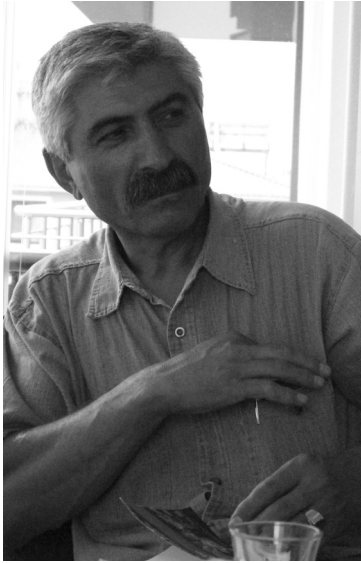
(*Կողքից միջաստում է նոյն կինը*) - Ըմբոստութիւնը քրդութիւնից է գալիս:

(*Աղիւսանցին*) - Ստամբուլահայերը աշխատում են կառավարութեան, պաշտօնեաների հետ իրենց հարցերը համերաշխ ճամփաներով լուծել, պետութեան հետ լեզու գտնել, յաճախ՝ համաձայնելով: Միւսները չեն ուզում այսպէս լեզու գտնելով ապրել, սրանք յաճախ կռուով են ուզում իրենց նպատակին հասնել: Ստամբուլի հայերն էլ սրանից վախենում են, որովհետեւ իրենք արդէն հանգիստ կեանք ունեն եւ սա կը խաթարուի, կը քանդուի, որովհետեւ միւսներն էլ հայ են: Անունով հայ են ի վերջոյ: Չեն ուզում պատասխանատու լինել նրանց համար, եւ կարծեմ սրա ձեւերից մէկն էլ նրանց հայ ընդունելը դժուարացնելն է:

(*Կին*) - Իրականում մեզնից շատերն էլ իրենցից են: Օրինակ իմ ընտանիքս յիսունականներին է գաղթել Ստամբուլ Հայաստանից⁵¹: Արեւելքից:

(*Մէկ այլ տղամարդ*) - Իմ զգացածովս Ստամբուլի բոլոր հայերն ինձ համար հայեր են:

(*Աղիւսանցին*) - Անշուշտ, եւ դա է իրականութիւնը: Ես միայն զգացմունքների մասին եմ պատմում:



ԹՈՒՆՋԵԼԻԻ ՀԱՅՈՒ (Եթե գրես՝ կը գրես Էնվեր, փակագծում՝ Ասատուր)

Թունջելիում հայ հարցնելիս շարունակ լսում էինք Էնվեր Դելեթլի անունը: Սովորաբար բոլորն էլ ասում էին, որ Դերսիմում ալեիների մեջ շատ կան նախկին հայեր («հայ-ալեի») կամ «ալեի-հայ» եզրը հագուադէպ է գործածում, աւելի կիրառական է «նախկին հայեր» եզրը), բայց որպէս առկայ հայ յիշատակում էին Էնվեր Դելեթլու անունը: Երբ մեր գրուցակից Բրբահիւմ Օզլըին, ում ծնողները 1938ին դեռևս «հայ

էին եղել», հարցրինք, թէ ինչու, օրինակ, իրեն հայ չեն անուանում, իսկ Էնվեր Դելեթլիին հայ են անուանում, ասաց, որ նախ՝ նրա ծնողներն աւելի ուշ են ալեիացել, քան միւս հայերինը, երկրորդ՝ Էնվերն ինքն իրեն վերջին հինգ-վեց տարիներին հայ է անուանում: Մեր մէկ այլ գրուցակիցը, բուն ալեի, Դերսիմի ներքին ընկերային բոլոր կապերն ու զարգացումները լաւ իմացող մի երաժիշտ, որոշ թաքնուած զայրոյթով էր խօսում Էնվեր Դելեթլու «եւ նրա նմանների մասին», ու վեր, նրա կարծիքով, որոշակի շրջանակներում իրենց հայ լինելը շեշտում են յատուկ նպատակներով. «փորձում են դիւիդենտներ շահել»: Ումի՞ց շահել, ինչպէ՞ս շահել: Ալեի մտաւորականը գտնում էր, որ իրենց հայկական ինքնութիւնը արթնացնելու երեւոյթները սկսուել են Հայաստանից վերջերս Դերսիմ եւ Ստամբուլ այցելող հայաստանցի հայերի պատճառով, որոնց հետ ինչ որ ակնկալիքներ են կապում հայկական ինքնութեան մասին խօսող նախկին հայ ալեիները: «Ի՞նչ ակնկալիքներ»: Տարբեր, այդ թւում՝ նիւթական: Իրենց հայ ինքնութեան վերականգնման կամ այդ ինքնութեան մասին խօսելու շնորհիւ նրանք որոշ ընկերային հարթակ են ստեղծում իրենց անհատական խնդիրները լուծելու,- ասում էր ալեի մտաւորականը: Միւս կողմից Թունջելիում ակնյայտ էր, որ ալեիացած հայերի հայկական ինքնութեան մասին խօսակցութիւններն շատացել էին, եւ այդ խօսակցութիւններն իսկապէս նեարդայնացնում էին ալեիների ճակատագրով մտահոգ որոշ մտաւորականների: Թւում էր, որ նրանց մի մասի մօտ չձեւակերպուած տազնապ կար ալեիացածների չմոռացուած հայկական ինքնութեան

վերագարթօնքի հնարաւորութեան շուրջ: Սկզբունքօրէն այդ տազնապնէրը կարող էին սնուել տարբեր կանխատեսումներից.

Ա. ալեւիացած հայերը վերահայանալով նոր էթնօ-ընկերային շերտ կը կազմեն եւ կը դադարեն ալեւիական կախուածութիւն զգալուց, ինչն ինքնին առկայ ընկերային հաւասարակշռութեան խախտում է.

Բ. ալեւիացած հայերի վերահայացման դէպքում հայերը կը ձեւակերպեն իրենց մասնաւոր պահանջը թուրքական կառավարութիւնից եւ բուն Դերսիմում կը խախտի ալեւիական պահանջատիրութեան միատարրութիւնը, որն այս պահին ուղղուած է ալեւիական մասնաւոր ինքնութեան ճանաչմանը եւ 1938ի Դերսիմի ջարդերի ճանաչմանը.

Գ. ալեւիացած հայերի վերահայացման դէպքում հայերը Դերսիմում կը ձեւակերպեն իրենց էթնիկական ինքնութեան դրսեւորման անհրաժեշտութեան խնդիրը, ինչը կարող է նուազեցնել Դերսիմի ալեւիների մասնաւոր ինքնութեան դրսեւորման հնարաւորութիւնները, յատկապէս, որ Դերսիմի տարածքում հայկական եւ ալեւիական մշակութային մեծ տարբերութիւններ չկան: Ինքնութիւնների «առանձնացման» դէպքում հնարաւոր է թուում «մշակութային սեփականութեան» խնդրի առաջացումը, ինչը կարող է խիստ բարդ առճակատումների բերել երկու կողմերին եւն.: Այսպէս թէ այնպէս, Դերսիմում բնակուողների մէջ աւելի ու աւելի յաճախ է հնչում «ես հայ եմ» ձեւակերպումը, եւ այդ ձեւակերպումը ունի թէ՛ կողմնակիցներ, թէ՛ հակառակորդներ:

Էնվեր Դելլէթլին ինքը սիրով արձագանգեց հանդիպելու եւ զրուցելու իմ առաջարկին: Հանդիպեցինք 2011 Յուլիսի վերջերին, Թունջելիում: Քանի որ այդ օրերին Դերսիմում ընթանում էր ամէնամեայ դարձած «Մնձուրի Փառատօն» կրկնուող համերգաշարը, խօսեցինք այն մասին, թէ ինչպէս է Դերսիմում ըմկալում այդ փառատօնին Հայաստանից եկած խմբերի մասնակցութիւնը: Խօսք գնաց այն մասին, որ Հայաստանում այդպիսի փառատօն չկայ, մինչդէռ Դերսիմի տարածքում իրականացուող ամէնամեայ փառատօնը լրացուցիչ հնարաւորութիւն է հայութիւնը կորցրած մարդկանց հետ շփուելու:

- Այո,- ասաց,- բայց սա էլ մեր՝ հայերիս հայրենիքն է, մեր Էրզրն է (Էնվերն օգտագործեց հենց հայերէն «Էրզր» բառը՝ հայրենիք իմաստով): Խօսում էինք թուրքերէն լեզուով:

- Հիմա ես շատ կ'ուզենայի ձեզ հետ զրուցել: Թունջելիում ինչքան հայ հարցնում ենք՝ ձեր անունն են ասում: Այնպէս է ստացում, որ այստեղ միայն ձե՛ր հայ լինելն է ճանաչում: Ինչու ? Ինչո՞ւ էք դուք տարբեր միւս ալեւիացած հայերից:

- Իմ անունը Ասատուր է: Մեր ընտանիքում աւանդաբար օգտագործուած անուններից է Ասատուրը: Կային նաեւ Սարգիս, Մանուկ...

- *Հիմա ես կարո՞ղ եմ ձեզ դիմել Ասատուր անունով:*

- Այո, շատ լաւ, շատ գեղեցիկ կը լինի:

- *Ինձ ասել են, որ ձեր անունը Էնվէր Դելլեթլի Բեղօ է: Բեղօն ո՞րն է, հայրանու՞նը: Ձեր հօր անունը Պետրո՞ս է եղել:*

- Մեզ Բեղոյի զաւակներ են ասել, բայց հօրս անունը Եուսուֆ էր: Բեղօ պէտք չի ասել, հիմա միայն Դելլեթլի է, Էնվէր Դելլեթլի: Հայերի համար՝ Ասատուր Դելլեթլի:

- *Միրելի Ասատուր, հիմա կարո՞ղ էք ասել, թէ ինչու միայն ձեր ընտանիքի մասին են ասում, որ հայ էք:*

- Ես բացէիքաց ասում եմ, որ հայ եմ, եւ հպարտութիւն եմ զգում հայ լինելուս համար: Բոլորն էլ այդ գիտեն: Ես Ստամբուլում եմ ապրում: Այստեղ միայն ամառներն եմ գալիս: Ստամբուլում ինձ հայ չէին համարում, Ստամբուլի հայերն ինձ հայ չէին ընդունում: Այդ մասին շատ է խօսուել: Ժամանակին դեռ Հրանդն էր⁵² այդ մասին խօսում: Հայկական համայնքում, պատրիարքարանում ընդհարումներ էին լինում, կարծիքները միմեանց հակառակ էին: Պատրիարքարանում շատ քննարկումներ են եղել: Համայնքը մեզ չէր ընդունում եւ նոյնիսկ իմ զաւակներին հայկական դպրոցում չէին սովորեցնում: Ես Յեղասպանութեան կենդանի մնացորդ եմ, իսկ եկեղեցին մեզ ասում էր «գնացէք ձեր կրօնը փոխէք, գնացէք ձեր անունը փոխէք, յետոյ եկէք, համարուէք հայ»: Իմ Գեորգ եղբայրը Գերմանիայում է, միւս եղբայրս Սարգիս է, քոյրս՝ Ժանէտ: Բայց Թուրքիայում մեծ ճնշում կար, ոնց որ մահացու մեղքի նման բան է հայ լինելը: Ես Ստամբուլում որպէս հայ չեմ ապրել, բայց էստեղ բոլորը գիտեն, որ ես հայ եմ եւ դա ինձ դուր է գալիս, քանի որ էս առումով ես հանգիստ եմ: Բայց դա հեշտ բան չի: Ես դատարանում ունեցուածքի հետ կապուած գործ ունէի, սովորական գործ էր: Բայց ընդդիմադիր փաստաբաններից մէկը միշտ ինձ նեղում էր, զրում էր, որ ես հայ եմ, եւ դրանով զգուշացնում էր, այդ ձեւով փորձում էր ազդել դատաքննութեանը: Ես էլ դատաւորին ասեցի «պարոն դատաւոր, էն որ իրենք ունեցուածքի համար մեղադրանքներ են ներկայացրել, էդ որ գրել են, որ ես հայ եմ, էդ մի բանը ճիշտ է, մնացածը ինչ որ գրած է եղել, բոլորը սուտ են»:

- *Յետո՞յ, դատը ինչպէ՞ս վերջացաւ:*

- Չի վերջացել: Մենք հող ունենք, դաշտ ունենք, իրենք սխալ են գրանցել: Իրականում [ասենք] մեր հողը հինգ քառակուսի մետր է, կադաստրը վեց է գրել, մէկ քառակուսի մետր ասել է գրել: Հիմա մեզ ասում են «դուք յանցագործութիւն էք արել»: Բայց դա մեր խնդիրը չի, մեր ունեցուածքը սխալ գրանցել են եւ չեն ուզում ուղղել: Դա մեր մեղքը չի, դա կադաստրի

մեղքն է: Խնդրել ենք ուղղել սխալը, ճիշտ գրել, կադաստրն էլ ասում է՝ դիմեք դատարան: Մեր հողը, մեր տարածքը ուզում են մեր ձեռքից առնել: Իրենք սխալ գրել են, մեզ ասում են՝ յանցագործություն էք արել: Փոխանակ սխալն ուղղեն՝ մեզ գցել են դատարան: Անկարայում դատի ենք տուել, մենք շահել ենք այդ դատը, յետոյ բողոքարկել են: Ես Ստամբուլից բողոքս վերցրի, որովհետև ինձ չպաշտպանեց (նկատի ունի, որ օրենքներով չչարժուեց դատարանը - Հ.Խ.): Շատ փող եմ ծախսել փաստաբանների եւ դատերի վրայ: Ստամբուլից փաստաթղթերը վերցրել եմ, հիմա Անկարայում է իմ գործը:

- Քանի տարի է ձեր ընտանիքը Թունջելիում է ապրում:

- Մենք դերսիմցի ենք: Մենք, հայերս ամենահին դերսիմցիներն ենք: Ես երկու էջանոց քարտեզ ունեմ, բոլոր վանքերի տեղերը, եկեղեցիների տեղերը, Էրզրումի մի մասը, Մալաթիայի մի մասը... Թուրքերը չէին կարողանում Դերսիմը ղեկավարել, միայն սահմաններն էին ղեկավարում: Հայերը՝ Միրաքեանները, Ասոյեանները այստեղ, Դերսիմում շատ հզոր աշխրեթներ էին: Սուլթան Համիդը քրդերից բաղկացած համիդիկներ է կազմել, ասել է «գնացեք նրանց ոչնչացրեք, նրանց ունեցուածքը վերցրեք, բայց նրանց ոչնչացրեք»:

- Միայն հայերի նկատմամբ: Բայց չէ՞ որ այստեղ կային նաեւ այլեւի զազաններ, զազախօս եւ քրմանջախօս տունիներ:

- Սկզբում միայն հայերի նկատմամբ: Ուրիշների նկատմամբ յետոյ է ասել, սկզբում՝ միայն հայերի:

- Ձեր նախնիներն այդ ժամանակ որտե՞ղ էին:

- Կըզըլ Քիլիսեի⁵³ կողմերը Կարիե գիւղ է եղել: 1985ին մերոնք Արեւելեան Դերսիմից եկել են Արեւմտեան Դերսիմ: 15ին մեր մեծերը, որպէսզի մենք փրկուենք, այնտեղից տեղափոխուել են Մարքեզ գիւղ, որտեղ իրենք իրենց հայի ինքնութիւնը պահել են: Մարքեզ, Մազգիթ, Խոզաթ, Չմշկազազ, Արզինջա, Էլազըկ⁵⁴: Այդքան տեղերից բերել են այստեղ պահպանել են 1915ից: Մինչեւ 30ականները մենք մեր հայի ինքնութիւնը պահել ենք: 37ին ստիպել են եւ ամէն մէկին տարբեր տեղեր են ուղարկել, օրինակ իմ մօր ընտանիքը՝ Քութահիա, հօրս ընտանիքը՝ Անթալիա: Մենք գնում էինք որպէս դերսիմցիներ, ոչ որպէս հայեր: 38ից յետոյ Դերսիմը փոխուեց, քրդացաւ: Հենց մեր ժամանակ քրդացաւ:

Ասատուր-Էնվերը լռում է: Յետոյ շարունակում է.

- Մեր ընտանիքի ազգանունը Դելլըթլի է եղել: Տաս տարի յետոյ վերադարձել են, եկել են նոյն տեղը: Մերոնք ետ են եկել, որպէսզի կարողանան մեր հոգետը կեանքը հոգան, որովհետև ճիշտ է, բոլոր եկեղեցիները ոչնչացուել էին, բայց այդ եկեղեցիների քարերը, տեղերը մնացել էին: Եթէ մնացել էին, ուրեմն ամէն մի տուն կարող էր դառնալ եկեղեցի, եթէ քարերի խորհրդանիշը կար:

- Քանի՞ հոգի այդպես վերադարձան տաս տարի յետոյ, միայն ձե՞ր ընտանիքը, թե՞ շատերը:
- Մեր ազգականները բոլորը եկել են, Ասոյեանները եկան: Բայց մնացածները ոնց որ մնացել են:
- Որտե՞ղ են ապրում նրանք հիմա:
- Ստամբուլում են ապրում: Պօղոսի թոռան երկու զուակներն էլ այստեղ են: Պապիս որդիները՝ Պօղոսն ու Սարգիսը եկան: Իմ պապի անունը Սարգիս էր: Պօղոսի եւ Սարգիսի զուակներն այստեղ են, Դերսիմում: Իմ հօր գերեզմանը սարքելիս «Սարգիսի որդի Եուսուֆ» գրեցինք գերեզմանի վրայ:
- Հիմա այդ գերեզմանաքարերը կա՞ն:
- Կան, բոլորը գնում են, նկարում են: Երկուսն էլ կան: Պապիս որդիները, մեկը Պօղոս, միւրը՝ Սարգիս:
- Իսկ ուրիշ հայկական անուններով գերեզմանաքարեր չկա՞ն:
- Մամիկ կայ: 80ականներին ասկեարները եկել են այստեղ, բոլոր հետքերը վերացրել են: Դրանից շուտ էլ են եկել, ամեն ինչը քանդել են: Այդ չար բաները յաճախ անում են նաեւ ոսկու համար, որովհետեւ ոսկի են փնտռում: Գերեզմանաքարերը, խաչքարերը շուտ են տալիս, ջարդում են ոսկու համար:
- Ձեր ընտանիքը ո՞ր աշիրէթից էր:
- Մայրս Միրաքեաններից էր, հայրս՝ Ասոյեաններից:
- Այստեղ, Դերսիմում, Միրաքեանների գիւղերը որո՞նք են:
- Չեմ ասի:
- Ինչու՞:
- Քանի որ այս պետութիւնը վախենալու պետութիւն է: 93ին 37 տղամարդ կենդանի-կենդանի վառեցին: Էս պետութիւնը նոյնիսկ երեխաներին է սպանում: Դերսիմում բոլորը հայ են, բայց բոլորը չեն ասում այդ մասին, չեն խոստովանում, միայն ես եմ ասում: Իրենք իրենց ալեւի են անուանում:
- Ինչպե՞ս կարող է մարդը ալեւի դառնալ: Օրինակ եթէ ես գամ եւ ասեմ, որ ուզում եմ ալեւի դառնալ, ինչպե՞ս կարող եմ ալեւի դառնալ, ի՞նչ պիտի անեմ:
- Ալեւին արգելուած մի հատ հաւատք է: Իրականում դուք Գրիգորեա՞ն էք (նկատի ունի քրիստոնէութեան հայկական ուղղութիւնը - Հ.Խ.), ես էլ եմ Գրիգորեան: Նրանք էլ, նրանք էլ... Մէկն ասում է Մուհամմէդ, միւսը՝ Յիսուս: Մունիների ու մեր հաւատքները նոյնն են: Ալեւիները փիրեր⁵⁵ են լինում, քրմեր են լինում, կաղանդ են անում, այսինքն նոյն Գրիգորեանն են, բոլորը մէկ են՝ հայ - Գրիգորեան, Դերսիմ, ալեւի: Միայն ալեւիները Մուհամմէդի անունն են տալիս, մնացած ամեն ինչ նոյնն է: Բայց ալեւին մարդուն, մարդկութեանն է կարեւորում,

ալեիականութեան համար ամենակարեւորը մարդն է, ոչ թէ հաւատքը, լեզուն: Պետութիւնը նրանց միշտ հետապնդել է, այդ պատճառով էլ ալեիները կրօնական, հասարակական կազմակերպութիւններ չունեն, կառուցուածք չունեն: Շատերը չեն էլ գնում այդ աղօթատեղիները, սրբավայրերը: Ուզում եմ ասել կրօնը շատ չի կարեւորում: Միայն թաղումների ժամանակ է, որ, ասենք, թաղում կայ, միայն այդ ժամանակ են էդ արարողակարգը պահպանում, թէ չէ չեն էլ գնում այդ աղօթատեղիները:

- *Այստեղ ասում են, որ ձեր ընտանիքը հարուստ է եղել: Ձեր ընտանիքը իր հարստութիւնը, իր ունեցուածքը կորցրել է. 38ի՞ն, աւելի ու՞ շ, աւելի շու՞տ:*

- Իմ հօրեղբայրը, հօրիցս մեծ հօրեղբայրս այստեղ շատ յարգուած, համայնքը ղեկավարող, հարցեր լուծող մի մարդ է եղել: Մենք մեր սեփականութեան վկայականները՝ կալուածների⁵⁶ վկայականները ունէինք, բայց կորցրել ենք: Գնացէք նայէք, հարցրէք, 20ականներին ո՞վ է թափու (կալուածաթուղթ – Հ.Խ.) ունեցել: Ոչ ոք էլ չունէր, գոռով ձեռքներից վերցրել են: Իմ պապերը հայերէն գիտէին, «Հայր մեր» էին կարդում: Մենք տեղացի ենք, մենք եկած չենք, հենց դերսիմցի ենք:

- *Դուք գիտէ՞ք ձեր պապական ունեցուածքը, հողերը որտեղ են:*

- Ոչ, ես չգիտեմ (ասում է յապաղելով, կարծես թէ չուզենայով):

- *Իմ հարցը հետեւեալն է: Յայտնի է, որ 15ին Դերսիմի առանձին գիւղեր ասկեարները չմտան, տեղական քրդերը չմտան եւ հայերին չկոտորեցին: Այդ բանը յայտնի է: Ձեր ընտանիքն այդ ժամանակ որոշապէս ո՞ր գիւղում էր ապրում, ո՞ր տարածքում, որտե՞ղ կոտորեցին, որտե՞ղ չմտան:*

Ասատուր-Էնվէրը յապաղում է, մտածում է: Լռութիւն:

- *Լաւ, այս հարցը չեմ տալիս, գանք ժամանակակից կեանքին: Ձեր երեխաներն իրենք իրենց ինչպէ՞ս են անուանում՝ հայ, ալեի, թուրք, ինչպէ՞ս:*

- Իրենք իրենց հայ լինելը գիտեն: Գիտեն նաեւ, որ ես միշտ հպարտանում եմ հայ լինելուս համար: Բայց այստեղ, Թուրքիայում, շատ դժուար է հայ լինել, հայ ապրել: Այս հասարակութիւնը թալանող հասարակութիւն է: Այստեղ ասում են հայը լաւն է, էս է, էն է, բայց հենց որ մի փոքր առիթ է լինում՝ անմիջապէս գլխիդ բամփում են: Նոյնիսկ այստեղ, Դերսիմում, հայերին գովում են, նրանց մասին լաւ են խօսում, ասում են հայերը այսպէս օգնեցին, այնպէս օգնեցին, բայց յարմար պահին կարող է կատաղեն, յարձակուեն, ճանկոռտեն: Ալեիները հայերին լաւ են վերաբերում, որովհետեւ աշխատասէր, վարպետ, կօշիկ սարքող ժողովուրդ են հայերը: Քանի որ Դերսիմը պետութեան հետ շատ կապ չի ունեցել, եւ չէին կարող պետութիւնից ապրանքներ ներմուծել, հայերի մնալն այստեղ ձեռնտու էր: Եթէ հայերին սպանէին, կօշիկ կարելը, բանը

ն՞վ էր անելու: Դրա համար էլ պահել են: Ճիշտ է, ասել են «մենք եղբայր ենք», բայց եթե իրենք խնդիր են ունենում, կարող են ինձ սպանել, հային սպանել, վատություն անել:

- *Բայց դա կարող են մեկը միսին էլ անել, ալեիին՝ ալեիին:*

- Այստեղ հայը միշտ պետք է զգուշ լինի: Հայ ես՝ պիտի տաս, պիտի վճարես: Հայը օսմանցիներին միշտ սնուցել է: Ես երեք տղայ ունեմ, երեքն էլ համալսարան են աւարտել: Մեկը համակարգիչների մասնագետ է, միւսը ճարտարապետ է, երրորդն ուսուցիչ է, աստղագիտություն է սովորել: Նրանք սովորաբար ասում են, որ դերսիմցի են: Բայց իրենց հայ լինելը գիտեն: Ոչ մեկը դեռ ամուսնացած չի: Ես միշտ իրենց ասում եմ, որ պետք է կա՛մ հայի, կա՛մ ալեիի հետ ամուսնանան (ծիծաղում է)... Բայց Ստամբուլում դա դժուար է: Յետոյ էլ իրենց միջավայրը ո՛չ հայկական է, ո՛չ՝ ալեիական:

- *Հիմա դուք Ստամբուլի հայկական համայնքի հետ չէ՞ք շփում:*

- Ինչու՞ չէ, շփում եմ: Բայց նրանք ինձ այդպես էլ որպես հայ չընդունեցին: Հրանդը հասկանում էր մեզ, նա էլ մեզնից մեկն էր: Բայց Հրանդին ընդունում էին: Նա հայկական դպրոց էր գնացել, հայերեն խօսում էր: Նա ալեի չէր, բայց հայկական միջավայրում չէր ծնուել: Նա լաւ էր հասկանում մահմեդականացած հայերի վիճակը, ինքնութիւնը: Շատ էր խօսում այդ մասին: Հրանդին Ստամբուլում յաճախ էին հրաւիրում այնտեղի թրքական ֆաշիստական, ազգայնական խմբերը: Հրաւիրում էին, որպէսզի անուանարկեն: Բայց Հրանդը գնում էր, նրանց հետ երկար խօսում էր, զրուցում էր: Հրանդին կանչում էին անուանարկելու համար, բայց նրա խօսելուց յետոյ նրան դէմ եղողներն էլ ծափահարում էին: Յետոյ այդ նոյն մարդիկ նրա սպանուելուց յետոյ դագաղի ետեւը կանգնած էին: Նա լաւ էր հասկանում բոլորին՝ թուրքերին, ալեիներին, հայերին, հայից մահմեդականացածներին: Բոլորի հետ կարողանում էր խօսել: Հրանդից յետոյ այլեւս հայկական համայնքում այդ խնդիրները բարձրացնողներ չկան:

- *Ձեր երեխաների անուններն ի՞նչ են:*

- Մեկը Ումուդ է, մեկը՝ Ուֆուգ, երրորդը՝ Ուսկան:

- *Ուսկան՞: Հայկական Ուսկանի՞ց է:*

- Ուսկան թուրքերէնով խելացի արեւ է նշանակում:

- *Բայց Ուսկան անունն առհասարակ տարածուա՞ծ անուն է:*

- Չէ, շատ տարածուած չի: Բոլորը Ուսխան են դնում, ես Ուսկան եմ դրել, որպէսզի հայերէնի հետ մօտիկ լինի:

- *Իսկ Ձեր կինը ալեի՞ է, ո՞ր աշիրէթից է:*

- Ալեի է, Ալան աշիրէթից է: Բոլոր աշիրէթներում հայեր կան:

- *Դերսիմ բառի որեւէ բացատրություն լսե՞լ էք:*

- Դերսիմը Դեր-Սիմոնից է գալիս⁵⁷: Բայց մի հատ էլ վարկած կայ, որ իբր 2-3000 տարի առաջ ուրարտական ժամանակաշրջանում այստեղ մի հատ թագաւորի որդի է եղել, որի անունով այս տարածքը Դերսիմ է կոչուել: Հայերի հետքերն այստեղ շատ-շատ են: 40 աստիճանանոց քարից սարքած մի հատ յուշարձան կայ: Այս տարածքը փորելուց անընդհատ հայկական յուշարձաններ, քարեր են գտնում, խաչեր, եկեղեցիների հետքեր: Պետութիւնն այդ բոլորը վերցնում, տանում է:

- *Հայաստանում երբեւէ եղե՞լ էք:*

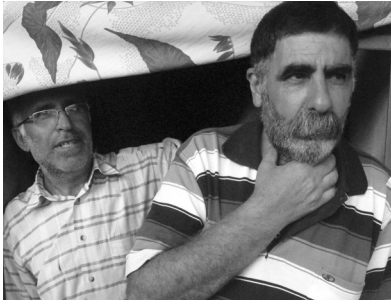
- Ուզում եմ գնալ, բայց վախ կայ մէջս:

- *Ինչու՞, ինչի՞ց էք վախենում:*

- Աւելի շուտ ամաչում եմ: Անունիս պատճառով: Էնվեր ... Էնվերն⁵⁸ ինչպէ՞ս կարող է Հայաստան գնալ,- ասում է Ժպտալով:- Բայց մի օր գնալու եմ: Գնալու եմ իմ մեքենայով, Վրաստանով եմ անցնելու: Հարկաւոր է միայն թղթերս կարգի բերել:

- *Միրելի Ասատուր, ես Դերսիմում իմ գրոյցները հրատարակելու եմ: Դուք դեմ չէ՞ք լինի, եթէ ձեզ հետ իմ գրոյցն էլ հրատարակեմ: Հրատարակելիս կարող եմ ձեր անունը փոխել, այլ անուն գրել:*

- Ես դեմ չեմ: Եթէ գրես՝ կը գրես Էնվեր, փակագծում՝ Ասատուր: Այդպէս աւելի լաւ կը լինի:



«ՍՈՎՈՐԱԲԱՐ ՄԱՐԴՈՒ
ԾԱԳՈՒՄԸ, ՈՐՔԱՆ ԷԼ
ԹԱՔՑՆԻ, ԻՆՉ ՈՐ ԿԵՐՊ
ԻՄԱՑԻՈՒՄ Է:...
ԵՐԵՆԱՆԵՐԸ ՍՈՎՈՐԵԼ
ԵՆ ՀԱՐՑԵՐ ՉՏԱԼ»

2011ին Դերսիմի Հագս⁵⁹ գիւղից վերադառնում էինք Թունջելի: Հագս գիւղի մասին պատմել էին, որ այնտեղ մինչև 1990ականների սկզբները ալեւինների հետ միասին հայեր են ապրելիս եղել, եւ մենք մի փոքր խմբով գնացել էինք տեսնելու «հայկական հետքերը»: Արդէն հեռուից զգացում էր, որ գիւղն աներակների է վերածուել: Սակայն տեղ-տեղ երեւում էին չքանդուած տանիքներ, եւ դա յուսադրող էր: Չնայած Յուլիս ամիսն էր, գիւղական աշխատանքի եռուն շրջանը, Հագսում համարեա մարդ չկար: Գիւղի ամայի փողոցներով թափառելով՝ դրանցից մէկի վրայ մի տուն տեսանք, որտեղ երկու տղամարդ էին աշխատում: Տունն էին վերանորոգում: Մօտեցանք, բարեւեցինք, ծանօթացանք: Մէկի անունը Հուսէյին էր, միւսինը՝ Չէյթուն:

Հուսէյինն ու Չէյթունը մեզ հրաւիրեցին պատշգամբ: Տանտերը՝ Հուսէյինը, իմանալով մեր այցելութեան նպատակը, ասաց, որ իր տատն էլ է հայ:

- Մեր գիւղը խառը գիւղ է եղել: Դժուար էր ասել, ով է հայ, ով՝ ալեւի: Բոլորն էլ խառն ամուսնութիւններով միշտ կապուած են եղել: Ինչ որ հիմա ձեզ պատմում եմ, մեր պապերն են մեզ պատմել, եւ չեմ տեսել: Իմ տեսածը միայն 1994ից յետոն է: Բայց այս գիւղը եօթ անգամ աներուել է, յետոյ նորից մարդիկ ետ են վերադարձել: Դերսիմի վրայ միշտ յարձակումներ եղել են: Իշխանութիւնը միշտ ուզեցել է Դերսիմը դատարկել: Մեր Հաքիս գիւղը եօթ անգամ դատարկել են: Բայց 1915ին հայերի կոտորածներ էին, միայն հայերին էին սպանում: Դրա համար էլ մեր գիւղի հայերին ալեւի են ասել, այսինքն մեր գիւղացիներն ասել են, որ այստեղ հայ չկայ բոլորն էլ ալեւի են: Այդ պատճառով մեր գիւղ չեն մտել: Բայց 1937ին, այսինքն՝ մինչև Դերսիմի 1938ի դէպքերը, բոլոր հայերին, ով հայ էր մնացել, խփել են, կրակել են: Բայց մեր գիւղում արդէն հայ չկար, բոլորն էլ ալեւի էին: Մի տարի յետոյ, արդէն 1938ին, բոլորիս ջարդեցին: Մեր ընտանիքից էլ է շատ մարդ զոհուել: Այդ ժամանակ գիւղում ոչ մի տուն չմնաց, բոլորն աներուեցին: Այս գիւղում հիմա ամեն ինչը մենք նոր ենք սարքել, ամենահին տունը էս շրջանում [19]57-58ին է կառուցուել: Դրանք էլ 1994ին նորից քանդեցին:

Որոշակիորեն, հենց մեր տանը, այս տանը, որտեղ հիմա նստած ենք, 90ականների էլ ՊԿԿականները⁶⁰ որոնելու ժամանակ, զինուորականներ էին մնում: Մեզ տնից հանել էին, մեր տնեցիներին ջարդել էին, եւ այդ գործողությունը անելու ժամանակ, պարտիզանների ղեկավարներին որոնելու ժամանակ, մեր տանը զինուորականներ էին ապրում: Մեր ընտանիքը երկար ժամանակ ապրելու տեղ չէր գտնում: Յետոյ Ստամբուլ գնացինք, մեծ քաղաք է, օրավարձով աշխատում էինք, մինչեւ կամաց կամաց տեղաւորուեցինք: Զինուորականների գնալուց յետոյ ես ամառները մէկ-մէկ գալիս եմ, փորձում եմ վերականգնել մեր տունը:

- *Շատե՞րն են վերադարձել:*

- Չէ, շատերը վախենում են ետ գալ: Վախենում են, որովհետեւ էլ 90ականներին էլ պարտիզանական շարժումների պատճառով, կառավարութեան գաղտնի գործակալութիւնը մարդկանց տանում էր, չարչարում էր, հարցաքննութիւններ էր անում, էս էին անում, էն էին անում, եւ մարդիկ աշխատում էին չմնալ այստեղ: Մենք էլ ենք միայն ամռանը գալիս, ընտանիքս հիմա Ստամբուլում է, Ստամբուլում ենք ապրում: Ձմռանն այստեղ ամառի է, երեւի մի չորս-հինգ տան մէջ պառուներ են մնում:

- *Իսկ այս գիւղի բնակիչները հիմա որտե՞ղ են:*

- Ստամբուլ, ամէն տեղ էլ կան: Էրզնջա: Թունջելի: Տարբեր տեղեր, Գերմանիայում... Կառավարութիւնը մեր գիւղացիներին գիւղից հանելուց յետոյ ասել է «որտեղ ուզում ես, գնա՛ ապրի, միայն թէ այստեղ չապրես»: Ու ոչինչ չի տուել, ոչ մի կոպէկ: Փաստօրէն իրենց տները քանդել է, բայց փոխարէնը ոչինչ չի տուել: Մարդիկ էլ ո՞նց ապրեին, ամէն ինչ կորցրած: Երեխաներ էինք, շատերը երեխաներ էին, մի կերպ ամէն մէկը մի տեղ գլուխը պահել է, մի կտոր հաց է գտել:

- *Այն ժամանակ ձեր գիւղում ինչքա՞ն մարդ կար:*

- 90ականները չեմ կարող ասել, բայց 1950ականներին հաստատ կարող եմ ասել, որ ընտրողների թիւը - որովհետեւ եկել են այստեղ ընտրութիւնների համար ձայն են ուզել, չէ՞ - 1200 ընտրող է ունեցել, էլ հաստատ կարող եմ ասել:

- *Ձեր գիւղի հարեւան գիւղերի բնակիչներն ի՞նչ եղան:*

- Մեր գիւղին ամենամօտը Հովմէքն⁶¹ է: Նա մեզնից կախուած է եւ նոյն ճակատագիրն է ունեցել: Մալքոջը⁶², Քիւզուլը⁶³՝ նոյնը: Հիմա եօթ հատ տուն Մալքոջում կայ, 26 հատ էլ Հովմէքում կայ, նա աւելի մեծ է, աւելի բնակեցուած է այդ գիւղը:

- *Իրենք ո՞ր աշիրէթի մարդիկ էին, էս գիւղի ժողովուրդը:*

- Քիւզուլը՝ Քասան աշիրէթից են, Հովմէքը՝ Քուդան:

- *Էդ աշիրէթների շէյխերը կամ փիրերը չկարողացա՞ն ձեզ ոչնչով օգնել:*

- 1915ին 29 հաստ փիրերից, դեղէններից հաւաքել են եւ Մալաթիայի ձորում քարով խփել են, գլուխները ջարդել են: Փիրերն ու դեղէնները⁶⁴ վախեցած էին, յետոյ էլ կառավարութեան դէմ նրանք ի՞նչ կարող էին անել:

- *Յիսունականների այդ 1200 ընտրողներից որքա՞նք հայ կը լինէին, որքա՞նք՝ զազա ալեւի:*

- Մենք դա չենք կարող ոչ մի ձեռով ասել, որովհետեւ ոնց էլ բռնես, մենք իրար աղջիկ տալիս-առնում էինք արդէն, թէ հայ ու քուրդ բան չէր, տարբեր չէր, որ կողմից էլ վերցնես, ուզում ես քրդերի կողմից վերցնես, եթէ ուզում ես հայերի կողմից վերցրու, ոնց հաշուենք ինքնութիւնը ալեւիութիւն է, այդպէս եմ հասկանում: Որովհետեւ բռնես դրանց կողմից՝ անպայման այն կողմից հայ կը լինի, այստեղից բռնես՝ քուրդ կը լինի: Իմ հօր անունն էլ Մերգօ էր: Պապական: Դրանով եմ իմացել, որ հայկական ծագում ունի: Ես էդ բաները յայտնաբերեցի, որովհետեւ ես սեփականութեան համար դատի մէջ եմ, այդպիսի հայտ ունեմ, հին թղթերս սկսել եմ վերականգնել սեփականութեան հետ կապուած ու յայտնաբերել եմ, որ պապիս անունն էլ Հնար է: Մենք լսել ենք, որ դեռ տատիկներ կային, որոնք հայերէն էին խօսում, 70ականներին դեռ կային: Էն դիմացի ափում կային այդպիսի տատիկներ, 60ական, 70ականներին, որոնք խօսում էին հայերէն: Նրանք իրենց անունները չէին փոխել: Իմ հօրս տատիկը, Եդօ էր անունը, նոյնպէս հայերէն էր խօսում:

- *Հիմա այս գիւղում որեւէ մէկը հայերէն լեզուից որեւէ բան գիտի՞ :*

- Չէ, այստեղ հիմա չեն խօսում հայերէն: Դպրոց գնալիս նոյնիսկ զազայերէնն էր արգելուած, չէին խօսում: Դպրոցի ներսում արգելուած էր զազայերէն խօսել: Հայերն էլ, ճիշտ է, սկզբից կառավարութեան վախից են ընդունել էդ ալեւիութիւնը, բայց հիմա ոչ մի նշանակութիւն չունի, որովհետեւ, ասում եմ, չէ՞, միշտ էլ եղել է, որ մենք աղջիկ տղայ ենք իրար տուել, հայ լինելու ժամանակներից էլ: Բոլորս էլ իրար ազգական ենք դարձել:

- *15 թուին ուրիշ գիւղից փրկուած փախստական հայեր այս գիւղում կայի՞ն, թէ՞ միայն այս գիւղի բնակիչներն են եղել:*

- Չահէլ տասը աղջիկ է եկել էս գիւղի մէջ, անմիջապէս ամուսնացել են ու հենց այդպէս էլ փրկուել են: Մեր պապերն էին պատմում: Ասում էր՝ նրանք փախչում էին, փախուստի ճանապարհներին մերոնք տեսել, վերցրել, բերել են այստեղ, ամուսնացել են ու այդպէս խառնուել են:

- *Միրելի Հուսէլին, դուք եւ Ջէթունը, որ հիմա միասին աշխատում էք այս տան վրայ, եղբայրնե՞ր էք:*

- Չէ, մենք ընկերներ ենք: Հին: Դա էլ պատմութիւն ունի: Պապս պատմում էր, որ մի անգամ, 1915ի ժամանակ, գիւղ գալու ճանապարհին, ձորում գետերի միախառնման մի տեղ կայ, որ գալիս մօտենում է այդ տեղին, տեսնում է, որ մի հաստ աղջիկ ուզում է իրեն ջուրը գցի: Պապս ասում է

«սպասի, քեզ ջուրը մի գցի»: Աղջիկն ասում է «ինձ կը սպանեն, իմ երեխեքին էլ կը սպանեն»: Այնտեղ երեխաներ են լինում. երկու տղայ երեխայ է լինում: Պապս դրան վերցնում է, ասում է «արի մենք քեզ տանենք մեր տուն, կը պահենք, ոչ մի բան չի լինի, մի վախեցի»: Բերում է էս աղջիկը ու մեր գիւղում յետոյ ամուսնանում է: Այդ աղջիկը Զեյթունի տատն է: Իմ պապն է իր տատին փրկել: Ու մենք ընտանիքներով միշտ ընկերներ ենք:

- *Փաստորէն ձեր երկուսի տատերն էլ հայեր են:*

- Այո: Հաքիսում բոլորի տատերը կամ պապերը հայեր են: Բայց հիմա էս իմացայ, որ իմ հայրն էլ է հայ եղել: Այսինքն կարող է պապս էլ, տատս էլ հայեր են եղել: Բայց իրենք չէին ասում: Մարդիկ իրենց հայ լինելու մասին չէին խօսում: Իմ դէպքում էս դա յետոյ եմ հասկացել: Փատաթղթերից:

- *Ուրեմն կարելի է ասել, որ դու էլ էս հայ:*

- Չգիտեմ, դէ հիմա մենք բոլորս էլ քուրդ ենք, ալեւի ենք: Հնում հայ շատ է եղել: Այս գիւղում եօթ հաս եկեղեցի կար: Մեր գիւղի թաղերից մէկը հենց



Քիլիսէ էր կոչում: Հիմա էլ է Քիլիսէ կոչում: Իսկապէս էլ այդտեղ եկեղեցի է եղել: Մենք երեխայ ժամանակ խաղում էինք աներակներում, քարեր էլ կային մնացած: Բայց հիմա ոչինչ չի մնացել: Ոչ մի հետք:

Քիլիսէ թաղամասից հատուած, 2011

- *Միրելի Հուսէյին, ձեր տանը դուք զազայերէ՞ն էք խօսում հիմա:*

- Այո, զազայերէն:

- *Ձեր ծնողներն է՞լ էին տանը զազայերէն խօսում:*

- Այո, միշտ զազայերէն ենք խօսել: Միայն դպրոցում էինք թուրքերէն խօսում: Այն ժամանակ դպրոց գնացող երեխաները նոյնիսկ թուրքերէն չգիտէին, դպրոցում էին սովորում: Իսկ հիմա էլ գիւղում մարդ չի մնացել, ցրուել են աշխարհով մէկ: Հիմա մեր երեխաները Ստամբուլում թուրքերէնը միանգամից սովորում են, կարելի է ասել՝ անելի շատ թուրքերէն են խօսում:

- *Հիմա դուք ձեր մասին խօսելիս ասացիք, որ հիմա բոլորդ էլ քուրդ էք, ալեւի էք: Դա նո՞յն բանն է:*

- Մենք ալեւի ենք: Մեր մասին ասում են քուրդ ալեւի: Քուրդն, իհարկէ, անելի շատ սուննի քուրդն է: Բայց ալեւիներին էլ են շատերը քուրդ ասում: Ստամբուլում ենք ապրում, եւ սովորել ենք մեզ քուրդ ասել: Չես

կարող անընդհատ հակադրուելով ապրել: Բայց Հաքիսում ապրելու ժամանակ քուրդ չէինք ասում, միայն՝ ալեւի: Կամ կզլբաշ: Մտամբուլում ալեւի կամ կզլբաշ լինելն ալեւի դժուար է, քան քուրդ լինելը:

Հուսէլինի ու Ջէթունի հետ երկար զրուցեցինք, բայց հիմա այդ զրոյցի մանրամասները մի կողմ թողնելով՝ ներկայացնեմ սոյն պատմութեան գլխաւոր հերոսին՝ Ք.իւն⁶⁵:

Երեկոյանում էր, երբ Հագս գիւղից դուրս եկանք Թունջելի վերադառնալու: Ճանապարհի ոլորաններից մէկում մի միայնակ մարդու տեսանք, ով նոյնպէս իջնում էր դէպի Խուրի կիրճ, որտեղով մենք պէտք է անցնէինք: Մեր վարորդը կանգնեցրեց մեքենան եւ առաջարկեց նստել: Մարդը լուռ նստեց մեքենան: Մենք մեքենայում շարունակում էինք քննարկել Հագսում մեր տեսածներն ու լսածները: Քանի որ Հագս այցելելու ժամանակ մեզ ուղեկցում էր Դերսիմի մեր այցելութիւններին մեծապէս օգնած Մեթին Կահրամանը, խօսում էինք թուրքերէն: Մեզ միացած մարդն ուշադիր եւ խիստ հետքքրքրուած լսում էր: Հասկանալով, որ մենք Հայաստանից ենք, մարդը ինձ կամացուկ, համարեա շշուկով ասաց, որ իր արմատներն էլ են հայկական: Հագս (մարդն ասում էր թուրքական հնչիւնափոխութեամբ՝ «Հաքիս») գիւղի հայերից էր: Մենք արդէն մօտեցել էինք Հարչիկ գետի ափի թէյարաններից մէկին: Առաջարկեցի դադար անել, թէյ խմել եւ զրուցել: Լուռ համաձայնուեց:

Ք.ն խօսում էր կամացուկ, երկար դադարներով, մտածելով ամէն պատասխան, մի տեսակ զգուշաւոր: Նրա ծնողներն ալեւիացել են 1915ի հայկական ջարդերից յետոյ, Հագսի հայ բնակչութեան հետ միասին: Նրա հայրական կողմի ընտանիքը որեւէ գոհ չի տուել 1915ին, ինչպէս Հագսի գիւղացիների մեծ մասը, սակայն մայրական պապին «վերցրել են նրա երեք երեխաների հետ միասին, երեք տղաների, տարել են իբրեւ թէ գաղթի: Դա եղել է արդէն ալեւիացումից յետոյ: Միայն կնոջս պապը չէր, ուրիշ տղամարդիկ էլ կային՝ տղայ երեխաների հետ: Գաղթի ճանապարհին հասկանում են, որ իրենց տանում են սպանելու, արդէն շատերին սպանել էին: Մեծահասակները մտածում են մի ելք գտնել, գոնէ երեխաներին փրկել: Երեխաներին մի կերպ հասկացնում են, ասում են մենք մեծերով ասկեարներին կը շրջապատենք, դուք անմիջապէս փախէք: Բայց, ասում են, տարբեր կողմեր կը փախչէք, ոչ թէ նոյն ուղղութեամբ: Նպատակն այն էր, որ ասկեարները չհասցնեն բոլորի ետեւից վազել բռնել: Մտածում են, որ գոնէ երեխաների մի մասը կը փրկուի: Այդպէս են անում: Այստեղ կիրճեր են, երեխաները փախչում են սարի լանջն ի վեր: Մօրս հայրը շատ հսկայ մէկն է լինում, ածղահայ, գրկում է մի ասկեարի: Այդպէս, մեծերից իւրաքանչիւրը որեւէ կերպ փորձում է ասկեարներին խանգարել՝ վազել երեխաների ետեւից կամ

կրակել: Բայց սակեարներն, իհարկէ, շուտով ազատուում են նրանց գրկից, կամ կրակուում սպանուում են իրենց խանգարողներին եւ սկսուում են կրակել փախչող երեխաների վրայ: Հիմա թէ ինչքանն է սպանուում, ինչքանն է վիրաւորուում, որքանն են փրկուում՝ չգիտեմ, բայց փրկուողներ լինուում են: Մօրս երկու եղբայրներին էլ սպանուում են, բայց մէկը փրկուում է: Այդ փրկուած տղային բերուում են եուզբաշու մօտ, ու այդ երեխան ասուում է «եուզբաշի, ինչու՞ էք մեզ սպանուում, չէ՞ որ մենք մուսուլման ենք»: Եուզբաշին զարմանուում է երեխայի ասածի վրայ եւ տղային թոյլ է տալիս վերադառնալ: Դա իմ քեռին էր եւ ինքն է մեզ պատմել այդ մասին»: Ք.ն, սակայն, գտնուում է, որ անկախ իր քեռու մասնաւոր դէպքից, մահմեդականացած հայերին էլ էին սպանուում: Բաւական էր, որ մարդը հայ էր, կրօնը փրկութիւն չէր: Այդ պատճառով էլ Դերսիմի ալեիացած հայերն իրենց ոչ թէ հայ ալեի էին անուանուում, այլ միայն՝ ալեի, եւ արգելել էին ընտանիքներու հայերէն խօսել: Բայց ալեի լինելն էլ չփրկեց: 1938ին կոտորուում էին ալեիներին, եւ առաջին հերթին՝ նորադարձ հայ ալեիներին:

Ք.ի պատմելով Հարչիկի ամերի բոլոր գիւղերը նախկինուում հայկական գիւղեր էին: Մի մասը գոհ գնաց 1915ին հայկական ջարդերին, փրկուածները փախան կա՛մ Հայաստան, կա՛մ՝ Լիբանան: Իր ազգականներից էլ շատերը Հայաստանուում են, բայց հետները երբեւէ կապ չի եղել եւ չգիտի, թէ ովքեր կան կամ որտեղ են ապրուում: Մնացողները բոլորը ալեիացել են: Դա փրկութեան միակ միջոցն էր: Դերսիմուում դա հնարաւոր էր, որովհետեւ մինչեւ այդ էլ շատ հայեր էին ալեիացել, եւ հայի ալեիացոււմը առանձնայատուկ մի բան չէր: Յետոյ, աւելի ուշ, 1938ին դերսիմցիների ջարդերից յետոյ մինչեւ յիսունականները, եւ 1994ին գիւղերի աւերումներից յետոյ մինչեւ այսօր Դերսիմից շատերն են արտագաղթել եւ արտագաղթուում (Ք.ն ձեռքով ցոյց է տալիս սարերը)՝ «այստեղ, սարերի վրայ, ամէնուր քանդուած տներ են: Այնտեղ առաջ հայեր էին ապրուում: Միք⁶⁶ գիւղ կար, Հաքիսից ալեի վերեւ, որտեղ 600 տուն հայեր էին: Գիւղի անունը յետոյ փոխեցին, Գեօկչէք դարձրին: Հիմա մարդ չկայ: Վարդենիկ գիւղը նախ կոտորեցին 1938ին, իսկ յետոյ, վերադարձողներին, ջարդելով տեղահանեցին 1994ին: Հիմա մարդ չկայ: Հայերից յետոյ այդ գիւղերուում Հանգերուան⁶⁷ աշիրէթն էր եկել մտել, բայց նրանց էլ ցրեցին: Այստեղ, որտեղ մենք հիմա նստած ենք, այս Հարչիկի ամերին հայերը թութուն էին աճեցնուում, բամբակ էին աճեցնուում, մեքենաներ կային, եւ կտորեղէնի արտադրութիւն կար այստեղ: Դրանք բոլորը հայերն էին գործածուում: Բայց 15ից յետոյ բոլոր այդ գործարար մարդկանց հաւաքեցին, որովհետեւ գիտէին, որ նրանք հայ են, չնայած ալեի էին դարձել: Յետոյ, հանրապետական շրջանուում, նոյն բանը շարունակուում էր»:

1938ից յետոյ նախ փախչում էին, իսկ յետոյ աւելի դանդաղ՝ տեղափոխուում: Իր ծնողներն էլ Ստամբուլ են գնացել յիսունականների սկզբին: Հաստատուել են Գեղիկ Փաշա թաղամասում: Այստեղից նոյնպէս յետագայում իր ազգականների մի մասը գնացել են Հայաստան: Հազարի իրենց տունը, ճիշտ է՝ աւերուած, մնացել է, եւ ինքը երբեմն ամառները գալիս է Հագս: Այժմ Հագսի անունը փոխել են, Բէյիսք են կոչում: Բայց բոլորը շարունակում են գործածել նախկին անունը: Մարդկանց անունները նոյնպէս, բնականաբար, փոխուել է. *«իմ մամայի անունը Հերմինէ է, հորս անունը՝ Եռսուֆ, բայց նրա հոր անունը Մարգիս էր: Հիմա այդպիսի անուններ չեն դնում»:*

Իր՝ Ք.ի ընտանիքը հարուստ ընտանիք է եղել, բայց հարստութիւնը կորցրել են 1915ի ջարդերի ժամանակ: Իրենց համագիւղացի ալեիները, ճիշտ է, չեն մատնել իրենց, չեն ջարդել, բայց իրենց հարստութիւնը փաստացի իլել են: Կա՛մ կեանքը պէտք է տային, կա՛մ հարստութիւնը: Յետագայում ապրելու բարդութիւնները շատ էին: Նախ՝ ջարդերից յետոյ հայերին միշտ փնտռում էին: Հագսն արդէն յայտնի էր որպէս բացառապէս ալեիական գիւղ: Դա հայկական ծագում ունեցողներին փրկում էր, բայց միաժամանակ կախման մէջ էր գցում համագիւղացի ալեիներին: Ամենափոքր վիրաւորանքը կարող էր վերածել մատնութեան: Աւելի ուշ, երեսունութից յետոյ իրենք ալեիներն էին հետապնդումների թիրախ, իսկ ալեիացած հայերը կրկնակի թիրախ էին՝ որպէս նախկին հայեր եւ ներկայի ալեիներ:

«Սովորաբար մարդու ծագումը, որքան էլ թաքցնի, ինչ որ կերպ իմացում է,- ասում է Ք.ն,- Մարդիկ գերադասում են լռել, թաքցնել իրենց հայկական ծագումը կամ հայկական ակունքները: Դիարբեքիրում աշխատելիս ինձ գեաւուր էին ասում, մինչեւ գործատէրս աշխատակիցներին չսաստեց, թէ՛ ի՛նչ յիմար բաներ էք անում: Քանի աշխատում էի պետական հիմնարկներում, իմ ալեի լինելը չէի ասում»:

Չնայած ինքը պետական հիմնարկներում աշխատել է, բայց շատ լաւ իմանալով իր խոցելի ծագումը, երբեք ստուերային գործարքների չի գնացել, ուստի փող ունենալ չէր կարող: Այդ պատճառով երկու տարի աշխատել է Լիբիայում, եւ այնտեղից բերած փողերով Ստամբուլում երկու տուն է գնել: Հագսի իրենց տունը, գիւղի այլ տների հետ, աւերել են իննսունականներին:

Ք.ի կնոջ մայրական կողմը լրիւ հայկական է: Ամուսնութիւնների ժամանակ գերադասում են *«իրենց նմաններին, քանի որ թաքցնելիք ունեն եւ համատեղ թաքցնելիքը տանելի է դարձնում ընտանեկան կեանքը: Մարդ չի կարող կնոջից կամ ամուսնուց, բայց յատկապէս նրանց ազգակցական-ընտանեկան համակարգից իր ով լինելն անընդհատ թաքցնել»:*

Մարդիկ վախենում էին խօսել իրենց ծագման թեմաներով: Այնուամենայնիւ «մինչեւ եօթանասունականները» վատ չէր, յետոյ հայերին «որսում էին»⁶⁸, եւ ով խնամքով չէր թաքցրել անցեալը՝ յաճախ էր հարուածի տակ ընկնում: Միքանի անգամ եօթանասունականներից յետոյ հայերին խումբ խումբ հաւաքել են: Ք.ի կարծիքով տարել սպանել են: Յամենայն դէպս տարածներից ոչ մէկն այլեւս չի վերադարձել: Մեծահասակները ջանում էին իրենց երեխաներին իրենցից հեռացնել, մեծ քաղաքներում ազգականների տներում հայկական հետքերը «կորցնել»: Իննսունականներին ջարդեցին ալեւիական գիւղերը, ցրեցին: Մինչ այդ, այդ գիւղերում հայկական ծագում ունեցող մարդկանց ցուցակներն էին կազմել եւ, իհարկէ, առաջին հարուածը հայերին էր:

Այն հարցին, թէ ինչու, իր կարծիքով, եղաւ այդ ողբերգութիւնը, Ռասուլն ասաց, որ այս ողբերգութիւնը եղաւ, քանի որ իրենք տարբեր էին ընդհանուրից, յետոյ Բալկաններից իրենց 'թուրքերի' նմաններին բերեցին: *«Պէտք էր ազատուել տարբերություններից եւ տեղաւորել իրենց նմաններին: Բայց սա ի՛մ դատողութիւնն է: Իմ ծնողները, մեր պապերը վախենում էին այդ մասին խօսել: Առհասարակ մարդիկ վախենում էին մի բան պատմելին, իմացողը մահացաւ, գնաց, դրա համար մենք ի՞նչ ենք իմանում, մեզ ոչ մի բան չեն պատմել: Նոյնը՝ մենք: Ոչինչ չենք պատմում մեր երեխաներին»:*

Ք.ի երեք երեխաներից երկուսն արտասահմանում են, մէկը Կանադա, միւսը՝ Գերմանիա: Իրենց ընտանիքում միշտ խուսափել են խօսել անցեալից եւ ծագումից, երեխաները սովորել են հարցեր չտալ: Իրենց հայկական արմատների մասին նրանք խօսել խուսափում են եւ չեն հետաքրքրում: Մի տեսակ լուռ շրջանում են այդ թեման, եւ իրենց հերթին խուսափում են իրենց շրջապատում խօսել իրենց նախ հայկական, ապա, եթէ հնարաւոր է՝ նաեւ ալեւիական կապերի-ծագման մասին: Խիստ անհրաժեշտութեան դէպքում ամենաշատը, որ կարող են ասել՝ «Մենք Թունջելիից ենք», «Ես Թունջելիից եմ»: Այդպէս են պահում իրենց նաեւ Գերմանիայում եւ Կանադայում, շարունակում եմ խուսափել ծագումնաբանական հարցերից: Յամենայն դէպս այդպէս է կարծում Ք.ն: Նրանք գիտեն իրենց գիւղի, իրենց հայ եւ ալեւի շրջապատի հետ տեղի ունեցածը, բայց գիտեն ոչ թէ իրենց ընտանիքի միջոցով, այլ մանկութեան շրջանից պատահիկներով իրենց շրջապատում լսած կիսատ-պոստ խօսակցութիւններից, ակնարկներից, մեծահասակների մտահոգութիւններից:

Ք.ն շատ է շրջել, սովոր է լուռ աշխատանքի: Առհասարակ սովորել է լռել: Աւելի շատ լսում է: Լռում էին իր ծնողները, լռում են իրենք, լռում են նաեւ իր զաւակները: Դեռ քանի՞ սերունդ պիտի լռեն: Խօսում է թուրքերէն եւ զազայերէն, ընտանիքից յիշողութիւն մնացած մի քանի հայերէն բառ գիտի: Դրանք արտասանում է նեղուելով, իր ընտանիքում, իր

երեխաներին երբեք չի ասել այդ բառերը եւ նրանք հազիւ թէ գիտեն իրենց
հօր այդ փոքրիկ իմացութիւնների մասին:
Հայերի եւ հայութեան մասին Ք.ի պատկերացումները դրական են,-
հայերը հարուստ էին, ստեղծագործող, աշխատող... Թունջելի-Դերսիմով
հայերը շատ բան են ստեղծել:

ԵՍ ՀԱՅ ՉԵՄ, ԱՆՇՈՒՇՏ.
ՉՆԱՅԱԾ ԻՄ ԲՈԼՈՐ ԱԶԳԱԿԱՆՆԵՐՆ,
ԻՍԿԱՊԷՍ, ԿԱՐԾԵՍ ԹԷ ՀԱՅԵՐ ԵՆ

Ներգիսը մտաւորական կին է, Ստամբուլի կարեւոր համալսարաններից մէկի դասախօս: Անտարբեր է կրօնի նկատմամբ: Նախնիների մէջ կան թուրքեր, քրդեր, հայեր: Ամէնից աւելի կապուած է հայ ազգականների հետ: Նրա հետ ծանօթացել եմ Ստամբուլում, իր հայ ազգականներից մէկի տանը եւ խնդրել եմ պատմել իր «հայկական գծի» մասին: Ներգիսը ծնուել է 1954ին:

Մայրիկս՝ Ռեմզիէն իսլամ դարձած հայ մօրից է ծնուել: Այսինքն՝ տատս հայ էր, ջարդերի զոհերից մէկը: Շուտ մահացաւ մայրիկս, արդէն երեսուն տարի կայ, բայց շատ զգայուն կին էր: Հայրս ինքն իրեն թուրք էր համարում մինչեւ մահանալը: 2000ին մահացաւ, Եուսուֆ էր անունը: Շատ լաւ, մեղմ, փափուկ մարդ էր: Եթէ հաւատամ մեր ընտանեկան պատմութեանը, իրականութեան մէջ հայրիկս էլ գուցէ հայից թրքացած լինի: Որովհետեւ մեր ընտանեկան աւանդութեան համաձայն մեծ հայրս Մալաթիայում ապրող հայ է եղել, քուրդ աղջիկ է փախցրել եւ փախել Գեօրսիւն, Մարաշի մի նահանգը: Բնականաբար թաքնուել է, քանի որ հայ մէկը քուրդ աղջիկ փախցնելու դէպքում պիտի սպանուէր: Ուրեմն նաեւ անձնագիրը «կորցրել է», եւ նոր անձնագրով «թուրք» է դարձել: Նրա զուակները, այդ թում հայրիկս երբեք չիմացան՝ իրենց հայրիկը քուրդ էր, թուրք էր, հայ էր: Միայն ազգականներիցս մէկը մահանալիս հայրիկիս վստահեցրել է, որ մեծ հայրիկս քուրդ է եղել: Այդպիսով հայրս կարծես թէ քուրդ պիտի լինէր: Յամենայն դէպս մահանալիս ինքն իրեն քուրդ էր համարում: Սակայն վերջերս մօրաքոյրերիցս մէկը պատմեց, որ մեծ հայրիկս կարծես թէ երիտասարդ ժամանակ այնուամենայնիւ հայ է եղել: Հնարաւոր է միանգամայն, որովհետեւ մեծ հայրիկիս մասին նաեւ «թուրք» էին ասում, եւ եթէ մեծ հայրիկս իր ինքնութիւնը հայից պիտի փոխէր չսպանուէրու համար, առաւել ապահովը «թուրք» դառնալն էր: Հայրս գիւղատնտես էր, պետական պաշտօնեայ: Մայրիկս Մարաշից էր եւ, ինչպէս ասացի, իսլամ դարձած հայ մայրիկ է ունեցել ու քուրդ հայր: Արդիւնքում կարող է այնպէս է, որ հայրական պապս է հայ, մայրական տատս: Բայց հայրս մահանալիս ինքն իրեն քուրդ էր համարում: Մայրական տատս նախ Ադանի էր անունը, քրիստոնէայ ժամանակ: Մահմեդական դառնալուց յետոյ Նազիրէ եղաւ: Ադանին շատ ողբերգական օրեր է ունեցել, եւ մայրս միշտ շատ էր տառապում նրա համար: Յեղասպանութեան ժամանակ, կամ ինչպէս մեզ մօտ են ասում,

տեղահանութեան, արքայի ժամանակ մեծ մայրիկս տասնհինգ-տասնվեց տարեկան աղջիկ էր եւ իրենց ընտանիքի ամենափոքրն էր: Կիրիսնում⁶⁹ էին ապրում: Մեքաստիայում է: Տեղահանութեան օրերին իր հօրը սպանում են, իսկ իրենց ոտքով, կարաւանի հետ ճամփայ են գցում: Ճանապարհին, երբ էլրիստան⁷⁰ են հասնում, կարաւանով գնացողներին պետք է գցէին Բոստանլը գետը: Աւշըն կոչուող վայր կայ, գիւղաքաղաք կարելի է ասել, Աւշինում ինչ որ մի առիթով այնպէս է ստացում, որ Աղաւնին իր ընկերուհու հետ մտնում է փոստի բաժանմունք: Այստեղ նրան տեսնում է մեծ հայրիկիս եղբայրը, որ փոստատան տնօրէնն էր: Մուրադը: Շատ է հաւանում եւ յանձնարարում է Աղաւնիին տանել իր ընկերոջ տուն: Անմիջապէս իր տուն չի ուղարկում, որովհետեւ տանն արդէն մի քանի կին ունէր: Մեծ հայրիկս՝ Օքէշը նոյնպէս եղբօր հետ էր աշխատում: Օքէշը նոյնպէս տեսնում է Աղաւնիին եւ իր եղբօր նման շատ հաւանում է նրան: Գնում է Մուրադի ընկերոջ տուն, ասում է, որ Մուրադն է իրեն ուղարկել Աղաւնիին տանելու, առնում է Աղաւնիին եւ անմիջապէս իր տուն է տանում: Օքէշի առաջին կինը մահացել էր, իսկ երկրորդ կինը տանն էր: Աղաւնիին տանում է իրեն որպէս երկրորդ կին: Եղբայրը՝ Մուրադը գալիս է, եղբայրների մէջ մեծ կռիւ է լինում, նոյնիսկ միմեանց վրայ կրակում են: Վերջապէս Աղաւնիին են թողնում ընտրութիւնը: Աղաւնին Օքէշին է ընտրում: Մուրադը՝ Շուքրան էֆենդին, յետոյ Դէր Զօրից մէկ այլ հայ աղջիկ բերեց, իրեն կին արեց: Խարփութեցի⁷¹ էր, Հուրիան, նախկին՝ հայկական անունը Ֆլորիսա էր: Ֆլորիսային եւ իր մօրը Դէր Զօրից բերեց: Եղբայրները որոշ ժամանակ թշնամացած էին միմեանց դէմ:

Այնուհետեւ Աղաւնին արդէն Նագիրէ էր եւ մահմեդական էր համարում: Մէկ տարի անց աղջիկ գաւակ է ունենում: Ապագայ մօրաքոյրս էր: Այդ ժամանակ Աղաւնիի եղբայրը, Սարգիս անունով, զինուորութիւնից վերադառնում է: Սարգիսը գնացել է Կիրիս, իմացել է, որ ամբողջ ընտանիքը կոտորուել է կամ գաղթի ճանապարհին մահացել, բայց իմանում է նաեւ, որ քոյրը կայ, եւ գալիս է քրոջ մօտ: Քրոջ ամուսինը՝ Օքէշը ընդունում է Սարգսին, իր տուն է տանում: Բայց ժամանակը շատ վտանգաւոր էր, տանը հայ պահել արգելուած էր եւ առհասարակ Սարգսի համար միշտ շատ վտանգաւոր վիճակ էր: Այդ ժամանակ Կեսարիայի մօտ գտնուող Քըրքըսրաք Գիւղում ապրող Օքէշի ազգականներից մէկը, որ Քըրքըսրաք գիւղի մուխթարն էր (գիւղապետը), հիւր է գալիս: Նրա կինը եւ Օքէշի կինը մօրաքրոջ աղջիկներ էին: Տեսնում է Սարգսին, ասում է՝ սա այստեղ ինչ գործ ունի, կը սպանեն այստեղ, եւ առաջարկում է Սարգսին տանել Քըրքըսրաք, որ լեռների մէջ մի գիւղ է: Ասում է՝ այն գիւղում ուրիշ հայեր կան թաքնուած, անելի ապահով կը լինի Սարգիսի համար նրանց միանալ: Դա 1918-19 թուերն էին: Սարգիսը

շէկ էր, եւ այդ պատճառով իրեն Բոզո էին ասում: Այսպիսով Բոզոյին տանում են Քըրքըսըսաք եւ այնուհետեւ նա այնտեղ է ապրում: Ալեւի քրդերի գիւղ էր Քըրքըսըսաքը, եւ այդ գիւղապետը շատ հայերի է փրկել: Որոշ ժամանակ անց մի անգամ գալիս է քրոջ մօտ, ասում է, որ ինքն արդէն հիմնաւորուել է եւ առաջարկում է նրան իր հետ գնալ: Այդ միջոցին Բոզօն իր միւս քրոջն էլ գտած է լինում, եւ նա էլ շատ ողբերգական պատմութիւն է ունեցած լինում: Բոզօն ամէն կերպ փորձում էր քոյրերին օգտակար լինել: Քրոջը համոզելով իր հետ գնալ, Բոզօն, սակայն, երեխային չի ուզում տանել: Նազիրէն ասում է, որ ինքը մայր չունի, որք է եւ չի կարող իր երեխային էլ առանց մայր թողնել: Բացի այդ, ինքը վախենում է իր աղջկան թողնել Օքէշի առաջին կնոջը: Իր հետ նա էլ էր երեխայ ունեցել, եւ նրա երեխան տղայ էր: Իր գաւակին կրծքով կերակրելուց առաջ տատս պարտաւոր էր նրա տղային կերակրել: Եւ յաճախ այդ ընթացքում իր գաւակը լացում էր, եւ ինքը շաքար էր դնում նրա բերանում: Երբեմն էլ աւագ կինը Նազիրէի մասին բողոքում էր ամուսնուն, եւ ամուսինը ծեծում էր նրան: Իսկ ինքը դեռ շատ երիտասարդ էր, եւ շատ էր ազդուում այդ բոլորից: Իր մխիթարութիւնը Օքէշի հայրիկն էր՝ Մուստաֆան, որ ինչպէս մեր ընտանիքում պատմում են, շատ էր սիրում Նազիրէին եւ միշտ պաշտպանում էր նրան: Մուստաֆան եուզբաշի (հարիւրապետ) էր եղել բանակում: Վերջապէս Բոզօն համոզում է քրոջը Քըրքըսըսաք գնալ: Օքէշը սկսում է յոխորտալ Բոզոյի վրայ՝ նրան մեղադրելով քրոջն իր դէմ տրամադրելու մէջ: Վերջապէս Մուստաֆան՝ Օքէշի հայրը համոզում է իր որդուն, որ ինքն է սխալը, պէտք է ներողութիւն խնդրի Բոզոյից կոշտ վարուելու համար: Արդիւնքում տղամարդիկ հաշտուում են, եւ Աղանիին մնում է ամուսնու հետ՝ աւելի փափուկ յարաբերութիւնների յոյսով: Վերջապէս յարաբերութիւնները նորմալանում են նաեւ քրիստոնէայ Սարգիս-Բոզոյի ու մահմեդական Օքէշի ընտանիքների միջեւ:

Բոզօն ի վերջոյ ամուսնանում է Քըրքըսըսաքում, այնտեղ թաքնուող մի հայ աղջկայ հետ: Նրա առաջին գաւակը՝ Յակոբը եւ Նազիրէի երկրորդ երեխան՝ իմ մայրը նոյն տարին են ծնուել: Սարգիսի (Բոզոյի) տղայ Յակոբը եւ Աղանիի աղջիկը Ռեմիզէն՝ իմ մայրս մի տարիքի են: Քանի որ Քըրքըսըսաքում դպրոց չկար, Յակոբը դպրոցում սովորելու համար գալիս է Աւշին, իմ պապի՝ Օքէշի տուն: Նազիրէն՝ տատս յետոյ երկու տղայ երեխայ եւ հինգերորդ երեխան՝ կրկին մի աղջիկ էլ ունեցաւ: Ռեմիզէին դպրոց չեն ուղարկում: Այն տարիներին աղջիկների կրթութիւնը շատ չէր կարեւորում: Բայց Յակոբը եւ Աղանիի աղջիկները շատ լաւ ընկերներ են մեծանում: Յետագայում Յակոբը ինձ համար իսկական քեռի է եղել: Սարգիս-Բոզոյի բոլոր երեխաներն իմ շատ մերձաւոր ազգականներն են եղել: Աւելի ուշ, երբ Բոզոյի ընտանիքը Ստամբուլ տեղափոխուեց, եւ ես էլ

մեծացել էի ու եկայ Ստամբուլում սովորելու, Յակոբ դայիս ասաց՝ ես թոյլ չեմ տայ, որ Օբէշի թողը ուրիշ մի տեղ ապրի: Թոյլ չտուեց նաեւ հանրակացարան գնամ: Փաստօրէն ես իրենց տանը մնացի համալսարանական տարիներին: Այնպէս էր ստացուել, որ ինչպէս իմ մայրն ու Յակոբն էին տարեկիցներ, այնպէս էլ Յակոբի տղան ու ես էինք տարեկիցներ: Յակոբի տղան նոյնպէս Մարգիս է՝ իր պապ Բոզոյի անունով: Մարգիսն իրականում ինձ եղբայր է եւ իմ զաւակների քեռին է: Ես էլ իր զաւակների հորաքոյրն եմ: Կապ չունի, որ մենք փաստացի ազգակցութեամբ կարծէք թէ երրորդ սերունդն ենք: Եւ իրենց բոլոր ընտանիքը, ոչ միայն Յակոբի, այլեւ Յակոբի քոյր եղբայրների բոլորի ընտանիքների անդամներն իմ հարազատներն են, կարելի է ասել իմ ընտանիքի անդամներն են: Իմ ամուսինը քուրդ էր, եւ աղջիկներս, երկու աղջիկ ունեմ, հաւանաբար պէտք է որ իրենց քուրդ համարեն: Նրանք էլ գիտեն մեր ընտանիքի այս ամբողջ պատմութիւնները եւ շատ ջերմ կապուածութիւն ունեն իմ հայ ազգականների հետ, որ նաեւ իրենց ազգականներն են: Հակառակ որ իրենց քրդական կողմի հետ մտերիմ կապեր չունեն: Մանաւանդ՝ ես ամուսնալուծուեցի, եւ իմ զաւակների ազգակցական շփումներն իմ հայ ազգականների հետ էին եւ են: Ազգականներից գատ էլ շատ հայ ընկերներ ունեմ:

Իմ ընտանիքում միշտ պատմուել են իմ Նազիրէ տատի եւ Բոզօ քեռուս ընտանեկան ողբերգութեան պատմութիւնները: Մենք բոլորս շատ լաւ տեղեակ էինք, թէ ինչպէս են Քըրքըսըսաբում տարիներով թաքնուած ապրել իմ տատեղբայր Բոզօն եւ ուրիշ հայեր, ինչպէս է Բոզօն բեկոր-բեկոր վերահաւաքել իր ընտանիքի անդամներից նրանց, ում կենդանի է գտել: Իսկ գտել է իր երկու քոյրերին: Ինչպէս է փորձել վերկակառուցել զերդաստանը: Եւ գիտենք ոչ միայն պատմութիւններով, այլեւ՝ շփումներով: Իմ մայրիկս, օրինակ, երբեք օտար չի եղել քրիստոնէական ասանդոյթներին: Արդէն ասացի, որ հայրս կրօնի հանդէպ անտարբեր էր, եւ մայրս էր, որ կրօնական ծէսերին հետեւում էր: Նշում էր թէ՛ մահմեդական տօները, թէ՛ քրիստոնէական: Իսլամների հետ նաեւ քրիստոնէական Չատիկ ենք նշել, անպայման հաւկիթ էր ներկում մայրիկս, դա մեր կենցաղի մաս էր, եւ միշտ միմեանց հիւր էինք գնում: Նազիրէ տատիկս կապում էր բոլորին՝ թէ՛ իսլամ, թէ՛ քրիստոնէայ ազգականներին: Ռեմիզէ իսլաւ՝ հորաքոյր էին ասում իրեն բոլորը՝ Բոզոյի բոլոր թոռները: Բոլորը խոստովանում են նաեւ, որ մայրիկս յատուկ հոգատարութիւն ուներ, յատուկ սէր ուներ մեր հայ ազգականների նկատմամբ: Ճիշտն ասած՝ արդէն ուրիշ ազգականներ չունէինք էլ: Քանի որ հայրական կողմից պապս փաստօրէն փախստական էր եւ իր ինքնութիւնը փոխել էր, նրա ազգականներին մենք չենք ճանաչել: Հայրս էլ պետական պաշտօնէայ էր, անընդհատ

տեղից տեղ էր տեղափոխում, եւ հայրական կողմի ազգականներին հետ էլ մենք կապեր չենք ունեցել: Այսինքն որոշապէս իմ ազգակցութիւնն ամբողջովին մայրիկիցս էր գալիս: Իհարկէ ունեւ նաեւ մօրաքոյրեր, քեռիներ եւ նրանց զուակները: Մօրաքոյրերս ճիշտ նոյն կերպ կապուած են Բոգօ քեռու ընտանիքին եւ, կարելի է ասել, մեր զգացողութիւնը նոյնն է: Ես պարզապէս աւելի կապուած եմ, միասին ենք մեծացել, տեւական ժամանակ նոյն տանն ենք ապրել, եւ հենց հիմա էլ Ստամբուլում իմ ամենամտերիւմ ընտանիքը Յակոբ դայուս Սարգիս որդու ընտանիքն է:

- *Դուք, սակայն, հայկական ինքնութիւն չունէք, ես ձեզ ճիշտ եմ հասկանում:*

- Ես հայ չեմ, անշուշտ: Չնայած իմ բոլոր ազգականներն, իսկապէս, կարծես թէ հայեր են:

- *Քույրդ էք ձեզ զգում:*

- Եթէ ստիպուած լինեմ այդ հարցին շատ որոշակի պատասխանել՝ երեւի այո: Քուրդ չեմ զգում ինքս ինձ, բայց հաւանաբար քուրդ եմ: Սակայն քրդերէն չգիտեմ, եւ հայրս էլ միշտ զգուշացնում էր հեռու մնալ քրդերից: Արդէն քուրդ ազգականներին հետ կապեր չունէինք նաեւ հայրիկիս պնդումով: Բայց աւելի ճիշտ պատասխանն այն կը լինի, որ երկուութիւն ունեւ: Մասամբ նաեւ հայ եմ զգում ինքս ինձ:

- *Դժուար չէ՞ այդ երկուութեամբ ապրելը:*

- Հաւանաբար այո, եթէ ինքդ քեզ անընդհատ հարցեր տաս: Սակայն միւս կողմից լաւ բան էլ կայ՝ ազատութիւն է տալիս: Պարտաւորութիւններիդ բեռը նուազում է, աւելի ազատ ես մտածում, կարծում եմ՝ նաեւ աւելի անաչառ:

**ԻՍՐԱՅԷԼՑԻՆԵՐԻ, ՅՈՅՆԵՐԻ, ՎՐԱՑԻՆԵՐԻ
ՆԿԱՏՄԱՄԲ ԱՏԵԼՈՒԹԻՒՆ ՉԿԱՅ. ՄԵԾ
ԱՏԵԼՈՒԹԻՒՆԸ ՀԱՅԵՐԻ ՆԿԱՏՄԱՄԲ Է**

2011 Մեպտեմբերի 23ին Ստամբուլի Շիշլի թաղամասում Արսէն Կարակոչը պատմեց իր ընտանիքի պատմությունը եւ քրիստոնէութեանը վերադարձնալու իր ջանքերի մասին: Ջրոյցը տեղի է ունեցել թրքերէնով, աղագրել եւ թարգմանել է Մեղա Գրիգորեանը:

Արսէնին խնդրում եմ պատմել իր ընտանիքի պատմությունը, սկսած այն պայից, որի մասին ընտանեկան յիշողություններ կան պահպանուած: Արսէնը հպարտութեամբ ասում է, որ ինքը ծագումով Փալուից⁷² է, իսկ Փալուն շատ հոչակատր է, այնտեղ Բինգէօլը⁷³ կայ, ընդամենը երեսունհինգ կմ. հեռաւորութեամբ, մէկուկէս ժամուայ ճանապարհ:

- Իմ պապերը բոլորը Փալուից են եղել, Էրզրումից: Պապերս տաս սերունդ, քսան սերունդ՝ բոլորը Փալուից են եղել: Մերոնք երբեք զաղթական չեն եղել, միշտ այնտեղ են ապրել: Մենք Փալուի ամենամեծ աշիրէթն⁷⁴ ենք եղել: Ընդհանրապէս դա Օլոսեան աշիրէթն էր, բայց հիմա Ուլոսեան են գրում: Ինքնութեան թղթերում այժմ Ուլոսեան կայ: Արդէն շատ բան չգիտեմ անցեալի մեր կեանքի մասին, քանի որ մեր ընտանիքի կեանքն ընդհատուել է: Արդէն շատ փաստաթղթեր էլ չունենք: Ինչ որ գիտենք՝ միայն 1915ի վերաբերեալ պատմածները գիտենք: Ջարդի ժամանակ մեր աշիրէթից ութսուն հոգի սպանեցին (Soykirimda ailemizde seksen kişi resmi olarak öldürüldü): Արդէն իսկ մեծ ընտանիք էինք, երեք գիւղ մենք էինք: Խոշմաթ⁷⁵, Հաւբաթ⁷⁶, Մեքրաթ⁷⁷: Այս երեք գիւղերի անունները դեռ նոյն ձեւով արտասանում են, չեն փոխուած... Հարաւում քրդական անունները փոխուեցին, բայց այս երեքը փոխուած չեն: Հին հայ գիւղերի անունները չեն կարող փոխել, Հոշմաթը չեն կարող փոխել: Օրինակ՝ Սասունում, Եոզգաթում, այդ տեղերում անունները փոխուեցին, բայց մեզ մօտ հին անունները, որ հայկական են եղել, մնացել են: Բալուում քրդերի գիւղերը լեռներում էին, հայերի գիւղերը միշտ ձորերում էին, քաղաքներին աւելի մօտ էին, քաղաքներում էլ հայեր էին ապրում: Ցեղասպանութեան ժամանակ մեծ հայրիկիս արքայեցին Սուրիա: 1922-23ին վերադարձաւ: Երբ որ վերադարձաւ, այս անգամ իր գիւղը չգնաց, Քարաքոչան⁷⁸ գիւղը գնաց: Հայրս, հօրաքոյրս, բոլորն էլ այնտեղ՝ Քարաքոչանում են ծնուել: Իր գիւղը չի գնում մեծ հայրիկս, քանի որ այն ժամանակ կառավարությունը այդ կողմի բոլոր գիւղերը տուել էր բալկաններից եկած թուրքերին: Քանի որ այնտեղ քրդերը շատ էին, քրդերը մնացել էին իրենց տեղերում, հայերի ջարդերից ու արքայից յետոյ

բալկաններից թուրքեր բերեցին նստեցրին, որպեսզի քրդերին նուազեցնեին: Իսկ Քարաքոչան հայրս գնաց, քանի որ այնտեղ ծանօթ կար, կապ կար: Քարաքոչանի հայերին էլ էին աքսորել, բայց այնտեղ բալկաններից եկած միայն մեկ թուրք ընտանիք էր նստել: Միայն մեկ ընտանիք: Մինչևի հիմա նրանցից Քարաքոչանում երկու ծեր մարդ են ապրում: Միայն նրանք են մնացել: Փալուն Միջին Արևելքի առևտրական կենտրոնն էր: Պապերս Թուրքիայի այդ շրջաններում թերևս չորրորդ-հինգերորդ հարուստներից էին: Էլազիկից, Քեբանից անմիջապես յետոյ նրանց հողերն էին սկսում: Այդտեղի բոլոր հողերն իրենցն էին: Իմ մեծ հորս պատմածների համաձայն շատ հարուստ ընտանիք էր: Միշտ Ամերիկայի հետ կապեր են ունեցել, գնացել եկել են: Տղամարդիկ՝ քառասուն հոգի չորս տարով գնում էին այնտեղ աշխատում, փողը բերում էին: Կանայք միշտ տանն էին: Չորս տարին մեկ վերադառնում էին, հողեր էին գնում, կալուածքներ... Եւ նրանցից միայն մեկ մեծ հայրս ողջ մնաց, եւ իր երկու հորեղբայրները: Մէկը Խորենն է, անունը Խորեն է: Ամերիկա գնաց: Միւսի անունը Պողոս էր: Նա էլ Ֆրանսիա գնաց: Բայց մեծ հայրս նրանց մինչևի իր մահը երբեք չտեսաւ: Հօրս երկու քոյրերը... տասնհինգ-տասնվեց տարեկան աղջիկներ, տարան ասկեարները, եւ այդպէս էլ չիմացան՝ ի՞նչ արեցին, ի՞նչ եղաւ իրենց ճակատագրերը... չգիտեն՝ մեռա՞ն, ամուսնացա՞ն, ի՞նչ եղան: Գուցէ գերի տարան, չգիտեն ոչինչ:

Պապս 15 թուին քսանմեկ տարեկան էր, ամուսնացած չէր դեռ: Նրանց բոլորին Միրիա քջեցին, բայց քջերը հասան, եւ միմեանցից բաժանուած էին ճանապարհին: Պապս, Խորենը եւ Պողոսը այլեւս միմեանց չտեսան: Մեծ հօրս երկու հորեղբայրները, մօր հորեղբայրներն էլ գնացին, բայց երբեք իրար չտեսան: Մեծ հայրս Պաղտատ երկաթուղու վրայ էր աշխատում: Ես վստահ եմ, որ Ցեղասպանութեան բոլոր հարցը այս երկաթուղուն վրայ է: Օսմանցիների՝ Աբդուլ Համիդի եւ Գերմանիայի միջեւ համաձայնագրութիւն կար այդ երկաթուղու համար⁷⁹: Քանի՞ կիլոմետր է: Եւ այդ երկաթուղու վրայ աշխատող բոլոր ճարտարապետերը, աշխատողները, վարպետները հայ էին: Մեծ դրամ կար: Այդ ժամանակ իթթիհատականներն էլ ուզում էին քրիստոնէայ համայնքը ջնջել... սա էր, բայց... Մի կողմից հայերին դրամը չտանք՝ մեզ կը մնայ մտածեցին, միւս կողմից՝ հայերը կ'ոչնչացնենք՝ իթթիհատականների ծրագիրը կը լրանայ: Ես երկար տարիներ Գերմանիա ապրեցի: Գերմանական բանկն էլ հայերին պարտք ուներ, հարիւր միլիոն դոլար: Հայերին ջարդելով բոլորը շահում էին: Գերմանացիներն էլ մատ ունեն Ցեղասպանութեան մէջ, վերջում արդէն վճարեցին: Ամբողջը՝ ինչ եղաւ, գերմանական սպաների ներկայութեամբ եւ նրանց հսկողութեամբ եղաւ: Նրանք պատրուակներ բռնեցին՝ իբր

հայերը ռուսներին մօտեցան: Մնացած ամեն ինչից զատ նաև այլ տնտեսական պատճառներ կային: Այդ ժամանակ Օսմանեան ամենահարուստ ազգը, ժողովուրդը հայերն էին: Հայերի ունեցուածքը հանգիստ չէր տալիս, տնտեսական պատճառներ էին: Յետոյ էլ՝ նոր ազգ էին հիմնում թուրքական ազգը, նոր պետութիւն: Հայերի ունեցուածքն էլ իրենց մնաց, այս նորերին: Տնտեսական պատճառներ էին: Մուսուլմանների մէջ քարոզչութիւն արեցին, բորբոքեցին, բողոքեցին՝ իբրև թէ քրիստոնէաները ձեզ կոտորելու են: Դրանից բացի սուննի քրդերին ու ալեւիներին իրար դէմ հանեցին, սրանք էլ իրար կոտորեցին:

- *Արսէն, բայց եթէ վերադառնանք յիշողութիւններին, ձեր գերդաստանից ութսուն հոգի սպանեցին, քանի՞ սր կենդանի մնացին:*

- Մեծ մօրս քոյրը ապրում է: Այստեղ՝ Ստամբուլում է, Քաղըքէոյում, ես իրեն տեսել եմ: Մեծ հօրս կողմից միայն Խորենը, Պօղոսն ու Թորգոմը կենդանի մնացին, մէկ էլ իմ պապս: Հինգ մարդ: Դրանցից միայն պապս վերադարձաւ:

- *Իսկ ուրիշ գերդաստաններից հայեր վերադարձա՞ն, կամ՝ կենդանի մնացի՞ն:*

- Երբեք չիմացայ:

- *Քարաքոչանում ձեր պապից բացի ուրիշ հայեր չկայի՞ն արդէն:*

- Ոչ, Քարաքոչանից միայն մէկ ընտանիք է վերադարձել, Թօփալեան ընտանիքը: Սիրիայից վերադարձան, բայց տեսան, որ պայմանները խաղաղ չեն, գնացին Սիրիա եւ այնտեղից՝ Երեւան: Իմ ծնած գիւղս Օխու⁸⁰ է անունը, հին հայկական անունն է, Քարաքոչանի մօտ: Քրդերը հայերից յետոյ անունը փոխեցին, Կեջ/Եղ/Եխ կոչեցին, յետոյ թուրքերը փոխեցին, Բուլգուրջուք կոչեցին: Բուլգուրը ձաւարն է: Մեր գիւղում երկու ընտանիք կար: Երբ որ պապս Քարաքոչանի մէջ հաստատուեց, Օխու երկու ընտանիք կար, երկու աշիրէթ: Աշիրէթ չէ, երկու ընտանիք: Մէկը Ազնաւուր, մինչեւ հիմա իսկ Քարաքոչանի ամենամեծ ընտանիքն է: Իսկապէս զօրաւոր աշիրէթներ էին: Նոյնիսկ Յեղասպանութեան ժամանակ այդ մարդիկ չլքեցին, չգնացին: Նրանք իրենց ընտանիքներն առան, կողքի գիւղերը գնացին, թաքնուեցին, որոշ ժամանակ տարբեր տեղեր մնացին, երեք-չորս կիլոմետր հեռաւորութեամբ, վերջը՝ վերադարձան Քարաքոչան: Մէկը Ազնաւուր ընտանիքն էր, միւսը՝ Թօփալեան ընտանիքը: Ետ են վերադարձել, իրենց գիւղին մօտ շատ պզտիկ երկու երեք կիլոմետր հեռաւորութեան պզտիկ գիւղում տեղաւորուել են: Բայց այնտեղ մի աղա կար, պետութեան պաշտօնեայ էր, պետութեան համար էր աշխատում, ուզում է նրանց փողերը իւրացնել: Լուր է տալիս մահմեդական քրդերին, գալիս են կոտորում: Ազնաւուրեան ընտանիքից մէկը չմնաց: Ազնաւուրներին բայց պետութիւնը չէ, մահմեդական քրդերը սպանեցին: Այդ սպանող քրդերն էլ

իրենց մօտ աշխատողներից էին: Յետոյ նրանց փոխարեն մահմեդական քրդեր բնակուեցին: Իսկ Թօփալեանների ազգն էլ, ինչպէս ասացի, ետ վերադարձաւ Սիրիա⁸¹:

Մեծ հայրս Քարաքոչան վերադարձի ժամանակ այնտեղ մի աղա կար: Քուրդ աղա էր, որտեղից լինելը յայտնի չէր, բայց պետութեան դէմ մարդ էր: Նա մեծ հայրիկիս պաշտպանում է: Մեծ հայրս նրա մօտ էր աշխատում, եւ այդ աղան տուն է տալիս նրան: Երբ երեսուն տարեկանը լրանում է, ասում է՝ քեզ պիտի ամուսնացնեն: Մեծ հայրս ասում է՝ ինձ չես կարող այստեղ ամուսնացնել: Չէ,- ասում է,- ես քեզ հայի հետ պիտի ամուսնացնեմ: Մէկը կայ Փալու, զագա քրդեր են, 15 թուին նրանց երեք-չորս տարեկան մի աղջիկ երեխայ են պահ տուել: Ողջ է մնացել, հիմա մեծացել է:- Այդպէս աղան հօրս ամուսնացնում է հայ աղջկայ հետ, տուն են շինում, եւ այդտեղ ապրում են: Արդէն ամէն բան վերջացել էր, եւ իր բնական կեանքն է սկսում: Քարաքոչանում են ապրում: Քարաքոչանը չէ՞ որ դատարակուել էր հայերից, եւ տարբեր կողմերից այդտեղ մարդիկ են գալիս ապրելու: Մահմեդական քրդեր: Յետոյ, սակայն, կը պարզուի, որ դրանք հայեր են, բոլորից թաքնուում են: Բայց Պաղտատի երկաթուղու աշխատանքները դեռ չէին աւարտուել, եւ մեծ հայրս ամուսնանալուց յետոյ գնում է այնտեղ աշխատելու: Երկաթուղու շինարարութիւնից յետոյ է հիմնական վերադառնում, բայց այդ ընթացքում երեխաներ են ծնում՝ երեք տղայ, երեք աղջիկ: Աղջիկներից մէկը տասնետօթ տարեկանում մահանում է: Մեծ հօրս տղաները մեծանում են, պիտի կարգուեն, եւ աղջկայ հարցը շատ բարդ էր: Հայ աղջիկ չկայ: Պիտի գտնեն, մէկը պիտի տեղն ասի: Եթէ հայեր կան էլ՝ թաքնուած են, յայտնի չեն անում իրենց հայ լինելը: Ինչպէս մեր մօտ՝ Քարաքոչանում: Վերջը յայտնի եղաւ, որ այդ քուրդերի մէջ հայեր էին: Քուրդ լինելը գիտէինք, բայց չգիտէինք, որ հայ են: Շատ ուշ, շատ ուշ իմացանք: Իրենք իրենց մէջ գիտէին հայ լինելը, միայն մենք չգիտէինք: Յայտնի էր միայն մեծ հայրիկիս հայ լինելը: Այդպիսով նրանք գիտէին մեր հայ լինելը, բայց մենք չգիտէինք իրենցը, որովհետեւ անունը Մուստաֆա էր, չգիտեմ ինչ էր... շատ, շատ ուշ իմացանք նրանց հայ լինելը: Նրանք իմ մեծ հայրիկից շատ ուշ էին եկել, որպէս քուրդ էին եկել, մենք էլ որպէս քուրդ գիտէինք իրենց: Ես պզտիկ էի, ջուր էի տանում այդ Մուստաֆային: Գիւղում մի լաւ, պաղ աղբիւր կար, անագին մարդ գնում էր այդ աղբիւրը, բայց նրանց իր դոյրը չէր տալիս, միայն ինձ էր տալիս եւ խնդրում՝ իր համար ջուր բերեմ: Մի օր հարցրի մեծ հօրս, թէ ինչու՞ միշտ միայն ինձ է խնդրում ջուր բերեմ իր համար, ինչու՞ ուրիշ երեխաների չի ասում: Մեծ հայրս ասաց՝ «տե՛ս, տղաս, նա քեզ շատ է սիրում, որովհետեւ դու հայ ես, այդ պատճառով է միշտ քեզ խնդրում: Նա էլ հայ է»: Ես շուարած էի մնացել ինչպէ՞ս կարող է հայ լինել, եթէ մզկիթ է գնում, նամազ է բռնում, ինչպէ՞ս հայ է: Պապս

ասաց՝ «վախից է այդպես անում»: Երկար գաղտնի էին մնում: Բայց վերջը բոլորին յայտնի էր, բոլորը գիտեին: Այդ ընտանիքի մի մասը դեռ այնտեղ է: Որպես մահմեդական են յայտնի: Բայց վերջը իրենցից էլ գնացին: Իրենց հայրթիւնը յայտնի եղաւ, այլևս մնալ չէին կարող: Տասնհինգ տարի առաջ Գերմանիա գնացին: Նախ Էլազիգ⁸² գնացին, յետոյ Գերմանիա: Այդ Մուստաֆան տասնվեց հատ զաւակ ունէր, տասնմէկ տղայ, հինգ աղջիկ, բոլորը՝ մէկ կնոջից: Ես Գերմանիա Համբուրգում էի, իրենք էլ Համբուրգ եկան, այնտեղ մկրտուեցին: Գերմանական եկեղեցու մէջ:

- *Ես ուզում եմ հասկանալ՝ ինչու՞ մէկը յայտնի արեց իր հայ լինելը, միւսները՝ չէ: Եթէ վտանգ կար՝ բոլորի համար կար:*

- Վտանգը տարբեր էր: Իմ մեծ հայրիկիս հայ լինելը արդէն սկզբից յայտնի էր: Այդ աղան, որի ընտանիքը մինչեւ այսօր այնտեղ է ապրում, իր զաւակները, իր թոռները դեռ այնտեղ են ապրում, մեզ պաշտպանում էին, մեզ ոչ մէկը չէր կարող բան ասել: Հայրս հիմա հիւանդ է, նրանք ամէն օր հեռաձայնում են հարցնելու, թէ ինչպէ՞ս է: Արդէն սկզբից գիտեին մեր հայ լինելը: Իսկ ուշ եկածները, որ յայտնի չէին արել իրենց հայ լինելը, որեւէ մէկից պաշտպանուել չէին կարող: Իրականում մեր թղթերում, մեր վկայականներում էլ իսլամ էր գրուած: Այսինքն՝ մենք հայ էինք, մեզ հայ գիտեինք, ուրիշներն էլ մեզ հայ գիտեին, բայց թղթերով մահմեդական էինք: Թղթերով մահմեդական էինք, բայց մզկիթ չէինք գնում, նամազ չէինք բռնում: Դա բոլորին հասկանալի էր: Իսկ իրենք բոլորի համար մահմեդական էին, թղթերով մահմեդական էին, բայց միայն իրենք իրենց մէջ հայ էին, իրենք իրենց համար հայ էին: Հենց որ դա յայտնի եղաւ, հենց որ այդ մասին խօսակցութիւններ եղան, արդէն վտանգաւոր էր: Նրանք շատ էին բազմացել, պատկերացրէք՝ ութսուն ընտանիք, ամէն ընտանիքում միջինը տաս մարդ կայ: Բայց սրանք յայտնիներն են: Իրականում աւելի շատ են: Ոմանց թուրք գիտեն, ոմանց քուրդ գիտեն, բայց հայ են իրականում: Մահմեդական ձեւացնող, բայց հայ եղող:

- *Գուցէ դրանք միայն ենթադրութիւններ են: Գուցէ միայն դու՞ն էք այդպէս կարծում: Ձեր ծանօթների օրինակով էք դատում, բայց գուցէ ուրիշները չկան: Չէ՞ որ վստահ չգիտէք, այդ մուսուլմանները նախկինում հայ էին, թէ՞ ոչ:*

- Մեծ հայրս բոլորը գիտէր: Բոլորին ճանաչում էր: Յետոյ շատ բան իմացուեց: Երկու քոյրիկ ունեմ այնտեղ ապրող: Մէկը հիմա Գերմանիա է, իսկ միւս քոյրս դեռ այնտեղ է: Նրանք շատ լաւ տեղեակ են:

- *Տեսէք, իրենց գիդում ապրող այդ մարդկանց մասին մեծ հայրդ շատ ուշ իմացաւ, որ հայ են: Ուրիշ տեղեր ապրողների մասին ինչպէ՞ս կարող էր իմանալ:*

- Մեծ հայրս ամենը գիտեր: Փալուի մէջ աշխատողները բոլորն էլ երկաթուղու վրայ էին աշխատել, մեծ հայրս բոլորին էլ ճանաչում էր: Մեծ հայրս ասում էր, որ դրանք շատ են: Այն, որ ինքը ստոյգ գիտի, ութսուն տուն, ամէն տան մէջ տասը հոգի կան: Բայց դրանից զատ էլ հիմա շատերն ասում են իրենց հայ լինելու մասին: Հիմա առաջուայ պէս չէ: Իմ քեռայրս, մայրը հայ է, ասում էր՝ հորս չեմ սիրում: Իր տղան, Ահմէթ էր անունը, գնաց դատարան տուեց Գերմանիայի մէջ եւ Արմէն արեց իր անունը: Մեծ տատը հայ էր՝ հայկական կողմը սիրեցին: Քրդական կողմը չէին սիրում: Օրինակ, նրա Մելիքէ քոյրը, հինգ-վեց տարի տարբերութիւն ունենք իրար միջեւ, մի փոքր խենթ է, ամէն ինչը բարձրաձայն ասում է, վախ չունի: Նա մեզ ընդունեց, բայց իր հայրական՝ քրդական կողմը չի ընդունում: Այդ ընտանիքի մէջ այդպիսի ընտրութիւն կայ: Եւ արդէն շատերը կան, որ տատի կամ պապի պատճառով իրենց հայկական կողմի ազգականներին են ընտրում:

- *Բալկաններից բերուած եւ հայերի գիղերում բնակեցուած մահմեդականների մէջ վստահ, որ հայեր չկան: Բալուի գիղերը, որտեղից հայերին քշեցին, սերբեր, ալբաններ, Բալկաններից մարդկանց բերեցին...*

- Քարաքոչում բալկաններից բերուածները լրիւ Ռումինիայից են, Հարաւսլաւիայից բոսնիացիներ, առնաուտներ... կառավարութիւնը նրանց հայերի տները տուեց: Բայց նրանք այնտեղ երկար չկարողացան ապրել: Ինչու : Որովհետեւ քիւրդերը հանգիստ չթողեցին: Շատերը միայն երկու-երեք տարի մնացին: Քիւրդերը ամէնին էլ վնդեցին եւ իրենք տեղաւորուեցին: Քիւրդերը շատ դժգոհ էին նրանց գալու պատճառով: Արդէն կադաստրի մասին երբ որ խօսում ենք, արդէն յայտնի է, որ կառավարութիւնը այս նոր կալուածաթղթերը հենց քրդերին է տալիս: Այսինքն հայերի նախկին ունեցուածքը հենց հիմա օրէնքով քիւրդերին է տալիս: Բայց մեր կալուածաթղթերը կան: Մենք շատ կալուածաթղթեր ունենք օսմանական: Արաբերէնով է գրած: Բոլորը պահել ենք: Մեր տներում են: Հօրեղբայրներս էլ ունեն: Սակայն կառավարութիւնը նոր կանոնադրութիւն արեց, որպէսզի քանի դեռ այդ բալկանցիների կալուածները չկարգաւորուեն, որեւէ իրաւունք չտրուի հին կալուածաթղթերի նկատմամբ: Բայց ահագին մարդկանց կալուածաթղթերն էլ այրեցին, ոչնչացրին: Անցեալ տարի գնացի, հորս ընտանիքի անձնագրի պատճէնը հանեցի: Ինձ այդ թուղթը պէտք էր, որովհետեւ Հոլանդիայում Յովհաննէս անունով մի եղբայր ունեմ, ուզում էր մկրտուել, եւ այնտեղ իր ծնուած երկրի փաստաթղթերում արձանագրուած անունների հիմքերի կարիքը կար: Այսինքն՝ որ պապերը հայ են եղել: Պատրիարքութեանը խնդրեցինք, թուղթ չտուեցին: Ասել էին՝ դուք հայ չէք: Ինչպէ՞ս հայ չենք, եթէ իր անձնագրում Օհանէս Քարաքաշ է

գրուած: Գնացի Փալու կենտրոն: Ինձ ասացին, որ ձեր ընտանիքի անձնագրի գրութիւնները Քովանջըլար⁸³ գիւղում պէտք է լինի: Մեր անձնագրի գրութիւնները բոլորն էլ Քովանջըլար է: Գնացի Քովանջըլար, այնտեղի պաշտօնէան նայում է թղթին ու կոպիտ ասում է՝ դու ինչպիսի՞ թղթի համար ես եկել: Շատ կոշտ է խօսում: Ես էլ բարկանում եմ, բռնում մարդու երեսին բռնեցքով խփում եմ: Պարզ է՝ տանում են ոստիկանութիւն, բացատրութիւններ, կարող էր դատի հարց դառնալ: Յետոյ փորձում եմ գնալ Քարաքոչան եւ այդ թուղթն այնտեղից վերցնել: Այնտեղի պաշտօնէան էլ տիգրանակերտցի⁸⁴ մի երիտասարդ է: Նրան ասում եմ՝ ես հայ եմ, անձնագիրս այստեղ է, ես ուզում եմ իմ ընտանիքի՝ անձնագրի հիմք հանդիսացող փաստաթղթերը վերցնել: Ասում է՝ Քովանջըլարում է, ինչու՞ այնտեղ չես գնում: Բոլորը պատմում եմ: Պաշտօնէան էլ ասում է՝ ես քեզ մի թուղթ կը տամ, այդ թուղթն ա՛ն, գնա՛, իմ անունս էլ տուր: Եթէ չտան, ես քո ողջ գերդաստանի թուղթը կը հանեմ: Գնում եմ Քովանջըլար՝ կրկին չեն տալիս: Այդ ժամանակ մտածում եմ մօրեղբորս դիմել: Մօրեղբայրս էլ այդտեղի ամենավտանգաւոր աշխիւթներից մէկից է: Մայրը հայ է, հայրը քուրդ: Զանգում եմ մօրեղբորս: Մօրեղբայրս հեռախօսով խօսում է Քովանջըլարի պաշտօնէայի հետ, վերջը՝ «շատ հազար ներողութիւն, սխալութիւն է եղել, շատ ներողութիւն, ես չգիտէի, որ դուք Ռամազանի քրոջ տղան էք»: Ե, քրոջ տղան եմ, քրոջ տղան չեմ՝ ի՞նչ տարբերութիւն: Իրականում տարբերութիւնն այն է, որ հայ եմ: Համակարգիչը բերեց, ստուգեց՝ Ուլուսեան ընտանիքը յետոյ Քարաքաշ է դարձել, այո... Պապն ո՞վ է, տատն ո՞վ է, երեխաներն ովքե՞ր են: Բոլորը հայեր են: Ես այդ թղթերը բոլորը հանեցի, որպէսզի եղբայրս Հոլանդիայում մկրտուի: Որովհետեւ չտուեցին մեզ պատրիարքութիւնից հայ լինելու մասին տեղեկանք, իսկ մենք պէտք ունէինք բացատրելու, ցոյց տալու ով էինք: Իսկապէս հայեր էինք:

Այնտեղ՝ բողոքական եկեղեցու մէջ դա ստացուեց, եղբայրս մկրտուեց: Բայց այստեղ՝ Ստամբուլի պատրիարքարանում չի ստացում: Դուք հայեր չեք,- ասում են: Ես էլ գնացի Հայաստանում մկրտուեցի: 1995ին: Միմոն պզտիկ եղբայրս էլ այնտեղ մկրտուեց, նրա զաւակներն էլ: Միմոն եղբայրս Գերմանիայում էր ամուսնացած, Գերմանիայից գնաց Երեւանում մկրտուեց:

- Ձեր ընտանիքը Բալուից ինչու՞ գնաց Գերմանիա, առիթը հայ լինե՞լն էր, թէ՞ կապ չունէր հայ լինելը:

- Անպատճառ: 1990ականներին շատ մարդիկ գնացին: Քիւրդերը շատ գնացին: Աղ շրջաններում շատ ճնշում կար յատկապէս քիւրդերի նկատմամբ, փողոցում էլ մարդիկ էին մահանում: Շատ անմեղ մարդիկ մեռան: Մենք հայերս էլ մտածեցինք, որ մի օր մեր վրայ է շուռ գալու:

Իրականութեան մէջ մենք ընտանիքով էինք ուզում գնալ, բայց մայրս եւ հայրս չուզեցին գալ: Հիմա բոլորս արդէն Ստամբուլում ենք: Փալուում հիմա երեք քոյր ունեն, մի քոյրս էլ Գերմանիա գնաց: Այնտեղ դեռ հօրեղբորս ութ աղջիկները կան: Գիւղում մենք նոր տուն ենք շինում: Մեր գիւղը մենք ամբողջովին չենք լքել:

- *Բայց գիւղում մկրտուած հայ կա՞յ:*

- Այո, չորս-հինգ հոգի կայ, լաւ գիտեմ: Բայց նրանք էլ Գերմանիա գնացին: Որովհետեւ իրենց անձնագրի մէջ իսլամ են գրում: Մարդն ասում է՝ ես չեմ ուզում իսլամ գրուի, սա պետութեան բռնի պարտադրած բան է եղել, որովհետեւ ես իսլամ չեմ ու երբեք չեմ եղել: Դատի են տալիս, դատաւորն ընդունում է, բայց դատախազն առարկում է, եւ չի ստացում: Եթէ դու Պոլիս ես ծնուել՝ աւելի հեշտ է, բայց Անատոլիայում կրօնը փոխելը դժուար բան է: Վերջին տարիներին որոշ բաներ փոխուած են, յատկապէս Տիգրանակերտում աւելի լաւ է, որովհետեւ քաղաքապետը քիւրդ է եւ այնտեղի քաղաքապետութիւնը ընդառաջում է: Բայց յատկապէս վաթսունական թուականները շատ դժուար տարիներ էին, եւ եօթանասունականներին՝ յատկապէս:

- *Իսկ կա՞ն արդեօք քրդեր, որոնց մայրը, տատը հայ են, եւ իրենք հիմա քրիստոնէայ են դառնում:*

- Կան, շատ կան: Եւ աւելի շատ քիւրդերն են խօսում այն մասին, թէ իբր ես քիւրդ եմ, բայց գերդաստանիս մէջ հայեր կան: Հպարտանում են: Քրիստոնէայ դարձողներին էլ գէշ չեն նայում: Եթէ գէշ կը նայեն ասեմ՝ սխալ կը լինի: Հայերն աւելի շատ վախեր ունեն:

- *Հիմա, որ դուք մկրտուել էք, եւ առհասարակ Ստամբուլում գտնուող Բալուի հայերը Ստամբուլի հայերի հետ ի՞նչ շփում, ի՞նչ յարաբերութիւն ունեն:*

- Յարաբերութիւններ ունենք, բայց դժբախտաբար սա է, որ ինձ շատ վրդովեցնում է: Ես ուրիշների մասին չեմ կարող ասել, ես իմ գլխի եկածը կ'ասեմ, որպէսզի աւելի լաւ հասկացուի: Երկու տարի առաջ Գերմանիայից վերադարձայ եւ այստեղ հաստատուեցի: Գնում-գալիս եմ, բայց այստեղ եմ ապրում: Իմ տանս մօտ հայկական վարժարան կայ, եւ երկու հատ էլ եկեղեցի կայ: Գնացի այդ եկեղեցիներից մէկը: Իմ հօրեղբորս զաւակները բոլորն էլ այդ եկեղեցու թաղային խորհրդի վարչութեան մէջ են: Բայց ես եկեղեցի եմ գնում՝ ինձ գէշ աչքով են նայում: Մի շաբաթ, երկու շաբաթ, երրորդ շաբաթը չդիմացայ եւ Տէր Հօր մօտ գնացի,- եւ Գերմանիայից եմ վերադարձել, ես հայ եմ, ի՞նչու են ինձ գէշ նայում: Ի՞նչու համայնքի մէջ մեր մասին ասում են՝ «սրանք քրդեր են, ի՞նչու են մեր եկեղեցին գալիս»: Ձեր եկեղեցու վարչութեան մէջ Մուրատ Քարաքաշ կայ, նա իմ հարազատ հօրեղբոր զաւակն է, եթէ նա հայ է, ե՞ս ինչ եմ: Նոյն շաբաթն ենք ծնուել, նոյն տարիքի ենք: Ի՞նչպէս ես քիւրդ կը

լինեմ, նրանք լաւ հայեր կը լինեն, ես սա չեմ հասկանում: Այդպէս էլ ասացի: Եթէ դուք այսպէս շարունակէք, եթէ դուք այսպէս ճանաչէք, մի օր կ'ոչնչանան մեր արմատները: Հիմա եկեղեցի չեմ գնում: Պատրիարքարան գնում եմ մեկումէջ՝ ծանօթանում, գրուցում: Հիմա ես այլեւս եկեղեցի չեմ գնում, բայց Բայաջըղ գիւղի եկեղեցին ինձ ընդունում է, այնտեղ գնում եմ, մարդկանց հետ հանդիպում եմ, գրուցում եմ: Բայց մինչեւ Բայաջըղ գիւղը հասնեմ՝ տաս հատ եկեղեցի եմ անցնում: Ի՞նչու: Ես հիմա գիտեմ, որ ինձ նման շատ հայեր կան Աթաշեհիր⁸⁵: Ես գիտեմ, որ հարիւր ընտանիք կայ այնտեղ հայ դերսիմցի: Ամէն ընտանիքում եթէ միայն երկու մարդ հաշուես՝ երկու հարիւր մարդ է արդէն, հայեր են: Բայց չեն ընդունում փաստօրէն: Այստեղ ասում են՝ մենք համայնք ենք (Թուրքիայում համայնքը կրօնական հիմքով միաւորն է ընկալում - Հ.Խ.): Ո՛չ: Իրաւունք չունենք: Մենք համայնք չենք, մենք ազգ ենք:

- Ի՞նչու ձեր կարծիքով ձեր հօրեղբորորդի Մուրադին ընդունեցին, ձեզ, ձեր կարծիքով, չեն ընդունում:

Կարծում եմ չեն ուզում օտար մեկին ներս առնել, եւ ինձ ու իմ նմաններին օտար են դիտում: Ես դրամի պէտք չունեմ, դրամ ունեմ, կարող եմ նոյնիսկ օգնել: Օգնութեան համար չէ, որ ուզում եմ շփուել: Տե՛ս՝ օրինակ ասեմ: Սկիւտարում (թաղամաս Ստամբուլում - Հ.Խ.) Միհրան Փրկիչը⁸⁶ կայ, Դերսիմից է, Դերսիմահայերի Միութիւն է ստեղծել: Նրանք ուզում են դերսիմահայերի ինքնութիւնը վերադարձնել: Մենք էլ Միհրանին ասացինք՝ արի մի ճաշկերոյթ կազմակերպենք, ում որ ճանաչում ենք՝ հրաւիրենք, թող գան, շփուեն, միմեանց ճանաչեն: Միհրանը գնացել է եկեղեցի, խնդրել է եկեղեցու սրահը տրամադրեն հիւրասիրութեան համար: Չտուեցին: Բոլորին տալիս են, Միհրանին չտուեցին: Դրամ պիտի տաք,- ասացին:- Ի՞նչու: Հօրեղբայրս, իր որդին, իր աղջկը, ամուսինը այդ եկեղեցու վարչութեան մէջ են: Ես գնացի, ասացի,- տես, Կարօ, յիշո՛ւմ ես դու այս նոյն եկեղեցու մէջ գաւակ մկրտեցիր եւ այդ առիթով խնջոյք տուեցիր, ես ու քոյրս էլ Գերմանիայից եկանք այդ մկրտութեան առիթով...: Հիմա դու Միհրանից դրամ ես ուզում, այն դէպքում, երբ ես ու Միհրանը մեր գրպանից ծախս պիտի անենք, մարդկանց հաւաքենք՝ միմեանց հետ շփուեն, ծանօթանան: Այս նպատակի համար Միհրանից դրամ էք ուզում: Այսպէս է, որ ասում եմ՝ մեզ չեն ընդունում:

- Այդ ճաշկերոյթը կարո՞ղ էք Բոյաջիղի եկեղեցում անել:

- Եթէ իրենց խնդրէի՝ չէին մերժի, բայց հեռու է: Մեր նպատակը սա է. Ստամբուլի ասիական ափին ահագին քիւրդեր կան⁸⁷, ալեւի հայեր կան: Նրանք մեզ նման չեն: Մենք ծնուելու պահից իսկ գիտէինք հայ լինելնիս, բայց իրենք նոր սովորեցին, նոր իմացան: Նրանց պէտք է քաջալերենք, իրենց ձեռքը բռնենք, ուշադրութիւն դարձնենք: Նրանց լիակատար

քրդանալը շատ հեշտ է, հայ վերադառնալն է դժուար: Դժուար է նրանց ասել՝ եկեք Բոյաջիդ ճաշկերոյթի, բայց այստեղ՝ կենտրոնում, հեշտ կը գան, ամէն մարդ կարող է: Վերջապէս մենք կարող էինք ճաշկերոյթ կազմակերպել որեւէ ճաշարանում: Բայց հայկական եկեղեցու սրահը հայութիւն է նշանակում, այնտեղ հայութիւն է հաւաքում: Դա պարզ ճաշկերոյթ չէ, դա խորհրդանշական տարածք է: Եւ հիմա այնպէս է ստացուել՝ մենք ու իրենք տարբեր ենք: Տարբեր հայեր ենք: Իրենց պատճառով է, որ մենք հիմա Հայաստանից մեծ խումբ ենք հրաւիրել, բոլորը՝ մեր ծախսերով, եւ Դեկտեմբերին մեծ համերգ ենք ունենալու: Մենք՝ Անատոլիայի հայերս առանձին ենք, իրենք՝ ստամբուլահայերը՝ առանձին: Զգիտեմ, որքան են իրենք սա ընկալում, բայց սա մեզ՝ բոլոր հայերիս կտոր-կտոր անել է նշանակում: Ժամանակը փոխուել է, բայց կարծես սա չենք հասկանում:

- Թերեւս տազնասպներ ունեն կառավարութիւնից: Ինչ որ հաստատուած յարաբերութիւններ կան, իւրաքանչիւր փոփոխութիւն կարող է կասկածներ առաջացնել: Միւս կողմից այսօրուայ ստամբուլահայերի մեծ մասն իրենք դեռ քառասուն-յիսուն տարի առաջ գաւառներից եկան, իրենք իրենց դժուարութիւններն ունեցան, իրենք իրենց տեղը նուաճեցին: Հիմա եթէ դուք՝ Անատոլիայից եկածներդ իրենց դէմ հակադրուելով էք ուզում այդ տեղերում հաստատուել, նոյնպէս նպաստում էք կտոր-կտոր լինելուն: Թերեւս այս էլ մտածենք: Հիմա քանի որ դուք ձեր ծրագիրը ունէք, օրինակ եթէ փորձէք Բոյաջիդ գիւղում հաւաքուել, ձեր հաւաքին հրաւիրէք նաեւ ուրիշ թաղերի հայերին, հին ստամբուլահայերի: Մի փորձ, երկու փորձ, երեք փորձ... ուզում եմ ասել այդպէս շատ դժգոհութեամբ չլինէր, այլ կամաց-կամաց աստիճանական լինէր: Չի՞ կարելի այդպէս անել: Հիմա ոնց որ մրցութիւն լինի, Անատոլիայից եկած նոր հայերը, որոնց քուրդ են ասում, մրցելու են Ստամբուլի միւս հայերի հետ, թէ ով աւելի կարեւոր բան կ'անի:

- Չեմ կաճում, թէ հարցն այդպէս է: Իմ մօտեցումն այն է, որ ստամբուլահայերը մեր մէջ հայ չեն տեսնում եւ չեն ուզում տեսնել: Քիւրդեր են,- ասում են:- Ե, քիւրդերն էլ ուրախ են, որ մենք քիւրդեր լինենք: Գիւղերից եկած մարդիկ են, հայերէն չգիտեն, չեն էլ կարողանում հայերի հետ շփուել: Մի մասը նոյնիսկ թուրքերէն չգիտի, կամ այնպիսի թուրքերէնով է խօսում, որ աւելի լաւ է Ստամբուլում այդպիսի թուրքերէնով չխօսի: Թէ՛ թուրքերն են արհամարհում, թէ՛ հայերը: Հիմա իրենց վերջնական քրդանալն աւելի հեշտ է, քան իրենց գիւղերում կարող էր լինել: Այնտեղ բոլորը գիտեն, որ հայկական ծագում ունես, եւ դա քեզ պարտադրում է հայկականութեան, ուզես թէ չուզես: Այստեղ ոչ որ ոչինչ չգիտի, եւ շատ հեշտ քուրդ ես: Իրենց գաւակներին հայկական դպրոցները չեն ընդունում: Պէտք է հայութիւնը փաստող վկայականներ

ունենան: Չունեն այդ մարդիկ այդպիսի վկայականներ, չունեն: Եւ շատ դժուար է դրանք ձեռք բերել: Գիւղացի մարդ են, պաշտօնեայից տազնասպ ունեն, վախ ունեն, գնում թուղթ են ուզում՝ իրեց հետ կոշտ են վարում: Այս ամէնից աւելի հեշտը ոչինչ չանելն է: Բայց մե՛նք ենք շահագրգիռ կողմը, մե՛նք պիտի նրանց օգնենք: Սրանք հարցեր են, որ ստամբուլահայ դեկավարները պէտք է բարձրացնեն, պահանջեն: Կա՛մ գաւառներում փաստաթղթի պահանջ ունեցող մարդկանց հարցերը հեշտացնեն, կա՛մ՝ այստեղի դպրոցներում հայութիւնը վկայող փաստաթուղթ չպահանջեն: Բայց նրանց ասածն ի՞նչ է՝ հայերը Թուրքիոյ կառավարութեան հետ պարտք ու պահանջ չունեն, ամէն ինչ հարթ է: Ինչպէ՛ս հարթ է ամէն ինչ, եթէ սրանք բոլորը երեսի վրայ թողած են, սրանք բոլորը հարցեր են: Չասե՛նք այս մասին: Չասե՛նք, որ հայկական դպրոցներն աւարտում են հայերէն չտւորած⁸⁸: Չասե՛նք, որ այս մեր դպրոցներում հայերէնը թրքերէն թարգմանուած եւ յետոյ թրքերէնից կրկին հայերէն թարգմանուած լեզու է: Այս մասին խօսեցի՝ ասացին դու խառնակիչ ես: Պէտք է խօսենք: Ես կարծում եմ, որ Անատոլիայից եկած հայը կարող է այս ամէնի մասին խօսել, եւ նաեւ օգնել: Քաջ մարդիկ են վերջապէս: Պոլսում մարդիկ սովորում են փափկասուն դառնալ, շուտ են հաշտուում իրավիճակի հետ: Այստեղիները միայն քեմալիստ են դարձել, աթաթիւրքի են դարձել, իրենց ուղեղները այդպէս է մշակուել, եւ իրենք բաց չեն: Երբ ես այս բաների մասին խօսում եմ, իմ հօրեղբորորդի Մուրատն ինձ ասում է՝ դու շատ արմատական ես, ցեղապաշտ ես: Ոչ, ես ցեղապաշտ չեմ, բայց գիտեմ, որ այդպէս դանդաղելով ու հաշտուելով խնդիրները չեն լուծուում, խնդիրներն աւելանում են: Եւ յետոյ մենք ուզում ենք նաեւ նրանցից բան սովորել: Բայց չեն ուզում, մեզ չեն ուզում: Ես կարծում եմ, որ շատ մեծ տնտեսական կարողութիւն ունեն այստեղ, բայց չեն կարողանում, գուցէ չեն ուզում գործածել: Սիրում են իրենք իրենց համայնք անուանել, բայց ներողութիւն, այդ ժամանակը վաղուց անցել է: Գնա՛ որեւէ դերսիւմցու հարցրու՝ մենք համա՛յնք ենք, թէ՛ ազգ ենք: Միայն մէկ պատասխան ունեն՝ ազգ ենք: Եւ սա՛՝ հաստատուն: Այստեղ՝ Ստամբուլում, այս խօսքերից վախենում են, այսինքն՝ վախենում են «մենք ազգ ենք» ասել: Կարծում եմ հարցերի հարցը հենց սա է: Եթէ մենք համայնք չենք, ազգ ենք՝ աւելի շատ իրաւունքներ կարող ենք ունենալ: Բայց Ստամբուլի հայերը վախենում են իրաւունքից խօսել, եւ հաշտ են «մենք համայնք ենք»ի հետ:

- Արսէն, ինձ թւում է՝ դուք այդպէս քաջ էք խօսում, որովհետեւ Գերմանիայում երկար ապրեցիք եւ սովորեցիք մարդու իրաւունքների ուրիշ իրավիճակի: Մոռացե՛լ էք, որ սա Թուրքիա է:

- Չեմ մոռացել եւ միանգամայն լուծելի խնդիրների մասին եմ խօսում: Այս երկիրը լաւ եմ ճանաչում, գիտեմ, որ այսչափ, որչափ ասում եմ՝ լուծելիք

խնդիրներ են: Հիմա օրինակ, մենք անունների, անձնանունների խնդիր ունենք: Միշտ ենք ունեցել: Այս երկրում սահմանադրությունը թոյլ է տալիս անունները փոխել, թոյլ է տալիս ասել՝ սա ծնողներիս դրած անունն է, բայց ես չեմ ուզում այս անունը, ուզում եմ փոխել: Երեսուն տարեկան ես, կարող ես գնալ դատարան եւ անունդ փոխել: Ընդ որում անձնագրի մէջ այդ փոփոխությունն անում են: Ճիշտ է, կրօնն էլ են գրում անձնագրում: Քանի որ կրօն փոխելը ասելի դժուար է, քան անուն փոխելը, ես առաջարկում եմ բոլոր քրդա-թուրքական անունները փոխել հայկականի: Մուստաֆաները, Սուլեյմանները, Ալիները, Իբրահիմները... Ով կ'ուզի, անշուշտ: Ոչինչ, որ անձնագրում կը շարունակեն իսլամ գրել, բայց անունն արդեն ցոյց է տալիս ազգությունդ: Չ'է որ ես համայնքի մասին չեմ խօսում, այսինքն՝ կրօնի մասին չեմ խօսում, ես ազգութեան մասին եմ խօսում: Մուստաֆա ասելով չես հասկանայ հայ լինելը, Տիգրան, Սարգիս, Արսէն, Յովհաննէս ասելով՝ անմիջապէս կը հասկանաս⁸⁹: Բայց ո՞վ այստեղ փոխուած անունովս իմ հայ լինելը պիտի ընդունի: Ես անունս էլ եմ փոխել՝ Արսէն եմ դարձել, մկրտուել էլ եմ, բայց նոյնն է դրութիւնը՝ հայերէն չեմ խօսում, Անատոլիայից եմ...

- *Ղերսիմի, Բայուի հայերից Ստամբուլում քանիսի՞ երեխաներն են հայկական դպրոց գնում: Եւ երկրորդ հարցը՝ չէ՞ք կարծում, որ հայկական վարժարան կարող է լինել նաեւ, օրինակ, Բայուում:*

- Այնտեղի մարդիկ դեռ փակ են, շատ չեն բացում: Դեռ վախենում են: Խառն է այնտեղ, մարդ չգիտի՝ ինքը քիւրդ է, հայ է, ալեւի է: Այնտեղ դեռ շատ դժուար է յայտարարել հայ ազգութիւնը, այնտեղ հասարակութիւնն արդէն պարտադրում է այն, ինչին վարժուել է՝ դու քիւրդ ես, դու՛ ալեւի: Առաւել՝ եթէ արդէն թուրք ես յայտարարուել: Այդպէս է, եթէ նոյնիսկ գիտեն հայ լինելդ: Այսինքն՝ եթէ ինքդ յայտարարես հայ լինելդ՝ չեն դատապարտի, բայց շուրջդ շատ բան կը փոխուի: Չ'է որ ոմանք, օրինակ, ամուսնացել են քիւրդի հետ, յետոյ պարզւում է՝ նա հայ է: Ազգականներ, ինամիներ, բացատրութիւններ... Կամ՝ մէկը ինչ որ ձեռով դարձել է պաշտօնէայ, կամ աշխատում է որեւէ հիմնարկում: Նրա ազգականները հաստատ չեն բարձրաձայնի: Այսինքն՝ մէկի որոշումը շատերի ճակատագրերին կ'ազդի: Ոչ, Անատոլիայում հայկական վարժարանն այսօր չի կարողանայ աշխատել: Այստեղ՝ Ստամբուլում այլ հարց է: Այստեղ մարդը որոշում է, որ իր քիւրդութեանը կամ ալեւիութեանը պիտի առաւելութիւն տայ եւ շարունակի ապրել այդ ընտրութեամբ: Եւ իր զաւակներին դաստիարակի այդպէս: Աստուած իր հետ: Բայց իմ խօսքն այն մարդկանց մասին է, ովքեր կա՛մ միշտ ընտրած են եղել հայ մնալը, կա՛մ հիմա որոշում են հայութեանը վերադառնալ: Եւ ոմանք, կամ իմ կարծիքով շատերը, Անատոլիայից հենց այդ պատճառով են Ստամբուլ գալիս՝ վերջապէս հայ լինելու, հայ մնալու եւ/կամ հայ վերադառնալու:

Աստուած սրանց հետ էլ. բայց կարծում եմ՝ մենք նոյնպէս պետք է սրանց հետ լինենք: Բայց հենց սրանց զաւակներին է, որ հայկական վարժարանները չեն ընդունում, հազար հատ թուղթ են ուզում՝ կրօնի մասին, անձնագիր, մկրտութեան թուղթ: Առանց այս թղթերի չեն ընդունում⁹⁰: Իսկ նրանցից շատերը եկել են նաեւ այն պատճառով, որ գոնէ երեխաները հայերէն խօսել սովորեն: Եւ չեն սովորում, չեն կարող սովորել:

- *Բայց խնդիրը վարժարանները չեն, պետութիւնն է այդ թղթերը ուզում: Ստուգում են ամէն տարի: Իսլամ եւ ինչ գործ ունես հայկական դպրոցում: Եւ դպրոցի վարչութիւնն է, որ պարտաւոր է չընդունել:*

- Կարող եմ դպրոցի տեսակետը հասկանալ, բայց չեմ ընդունում: Պետութիւնն ասում է՝ ազգութեամբ հայերին ընդունէք: Ե, ազգութիւնս հայ է, թէկուզ կրօնս իսլամ է: Ես յայտարարում եմ, որ ազգութիւնս հայ է: Ստորագրում եմ բոլոր թղթերը, որ դպրոցը կարող է պահանջել ծնողից՝ ազգութիւնս հայ լինելու մասին: Հենց այս որոշումն է, որի համար պիտի պայքարեն հայկական վարչութեան անդամները: Ազգի՛ն պիտի նայեն, ո՛չ թէ կրօնին: Եւ այդ խնդրից են վախենում հայ երեւելիները Ստամբուլում: Չգիտեմ միայն՝ կառավարութիւնի՞ց են վախենում, թէ՞ չեն ուզում գլխացաւանքի մէջ ընկնել: Բայց պիտի՛ ընկնեն գլխացաւանքի մէջ, որպէսզի հարց լուծուի: Գլխացաւանքի մէջ չընկնելու դէպքում պետութիւնը լաւ է, պետութեան հետ խնդիրներ չկան: Պետութեանն ասում են՝ ահ, դուք լաւն էք: Այն ճանապարհով, որով ես եմ գնում, ոչ ոք չի միանում: Սրանք՝ գնում են հեռուստատեսութիւն եւ ասում են հայերի կոտորած չի եղել: Չի՞ եղել: Ինչպէ՞ս թէ չի եղել: Դպրոցի խնդիրն էլ շատ մեծ խնդիր է, քոյր իմ, բայց նրանք չեն խօսում այդ հարցերի մասին: Այսինքն՝ մեծ խնդիրները սրանք են: Շատ լաւ մարդիկ ոչինչ չգիտեն, ընդհանրապէս ոչինչ, տեղեկութիւն չունեն: Չգիտեն, որ դպրոցում հայերէն չեն սովորում:

Այստեղից եւ գնացի Հայաստան, դերսիմցի հայերը՝ [ասացին]՝ օհ, Արսէ՛ն, ես էլ կը գնամ Հայաստան, մէկ ուրիշը՝ ես էլ: Կը գնաք, բայց շատ թանկ է: Ասում եմ, տե՛ս, երկկողմանի տոմսը չորս հարիւր, հինգ հարիւր եւրօ է: Օհ, սա ի՞նչ է: Դէպի Գերմանիա երկկողմանի տոմսը հարիւր եւրօ է: Ինչու՞:

Ներսէ՛ր ընդհանրապէս չի՞ այրւում: Դժբախտութիւն է եղել, նստենք, հաշտուենք, բայց ո՛չ, կոտորած չի եղել: Ես իրենց կարիքը չունեմ: Ես փող ունեմ, տուն ունեմ, խանութներ ունեմ, աշխատավայր ունեմ: Մենք տասնմէկ եղբայր ենք, մենք խնդիր չունենք, որեւէ մէկից կախուած չենք: Բայց մենք՝ Բալուի, Մուշի, Սասունի, Դերսիմի, Բիթլիսի հայերս դէմ ենք, որ այստեղ հինգ մարդ ասեն՝ խնդիր չկայ, կոտորած չի եղել: Իսկ այդ մարդիկ ասում են՝ այստեղի հայերը սփիւռքի *պրոպագանդան* են անում,

ես լաւ հայ եմ, նրանք բոլորը, այսինքն՝ ընդդիմացողները քիւրդ-հայերն են: Այսինքն՝ վատ հայերն են: Պետութիւնն էլ ասում է՝ պրա ւօ, հոյակապ է: Թուրքական պետութիւնը հայերի ընկերը չէ, ոչ մի անգամ էլ չի եղել: Թէ հայերի ընկերն է՝ ինչպէ՞ս է, որ Անատոլիայի հայերի անձնագրերի, ինքնութիւնների տեղեկանքները չի տալիս, օսմանեան ժամանակներից նրանց սեփականութեան կալուածաթուղթերը չի թողնում օգտագործեն: Ատում են հայերին իրականում: Տե՛ս, Հայաստանի հայերի հետ խնդիր չկայ, մարդկանց մէջ խնդիրներ չկան, բայց հայերին ատում են: Իսրայէլցիներից, յոյներից միշտ մարդիկ են մահանում, պատերազմում են, բայց իսրայէլցիների, յոյների, վրացիների նկատմամբ ատելութիւն չկայ: Բոլորն էլ մեծ թշնամիներ են, բայց մեծ ատելութիւնը հայերի նկատմամբ է: Ի՞նչու: Որովհետեւ այս հողերը, Անատոլիան Հայաստանն է, հայկական հողեր են, այդ պատճառով էլ շատ լաւ թշնամիներ են, ատում են, բայց այստեղ հինգ մարդ հայերի անունից ասում է՝ խնդիր չկայ, խնդիր չկայ: Խնդիր չկայ, բայց հայերին հայկական վարժարաններում չեն ընդունում սովորելու: Մինչեւ այդ հարցը չլուծուի, մինչեւ վարժարանը ազգութեամբ չընդունի երեխաներին՝ Անատոլիայի հայերի դարձի մասին մոռանանք: Ես ինձ համար չեմ ասում, ես ինքս արդէն մկրտուած քրիստոնէայ եմ:

- *Իսկ դուք ինքներդ ե՞րբ լուծեցիք մկրտութեան խնդիրը:*

- Ես Հայաստանում եմ մկրտուել: Գերմանիայում ապրող Միմոն եղբայրս ընտանիքով եկաւ Երեւան, ես էլ Ստամբուլից գնացի Երեւան:

- *Գնացիք մահմեդական, վերադարձաք քրիստոնէայ:*

- Այո: Այդպէս կնքուեցի, ոչինչ չասացին: Միայն անունիս ասացին՝ շատ հետաքրքիր անուն է, գեղեցիկ անուն է: Արսէն: Այո՛, գեղեցիկ անուն է: Ի՞նչ անուն է: Հայկական անուն է, ի՞նչ անուն է: Ո՛չ, խնդիր չեղաւ: Անունս բայց Գերմանիայում էի փոխել: Մեհմէթ էր: Գերմանական դատարան գնացի, փոխեցի, թուրքական հիւպատոսութեան դիմեցի, անձնագիրս վերցրեցի: Չառարկեցին: Այն ժամանակ միայն անուան փոփոխութիւն էր:

- *Երբ Բալու էք գնում, ձեզ որպէս Մեհմէթ են ճանաչում:*

- Արսէն գիտեն: Արդէն Արսէն գիտեն: Մեհմէթը չկայ: Մեհմէթը վերջացել է, Մեհմէթը վաղուց վերջացել է: Քսան տարի եղաւ: Բոլորը սովորել են, խնդիր չկայ:

- *Արսէն, դուք երբուանի՞ց գիտէք, որ Անատոլիան Հայաստանն է եղել:*

- Փոքրուց, երեխայ ժամանակից: Շատերը, օրինակ՝ Միհրանը նոր սովորեց, մի երկու տարի է, բայց ես փոքրուց միշտ իմացել եմ:

- *Ձեր պապէ՞րն էլ գիտէին:*

- Պապս էլ, հայրս էլ: Պապս պատմում էր: Երեկոները պապս ու տատս քով քովի հայերէն էին զրուցում: Ընթրիք պատրաստելու ժամանակ հայերէն էին խօսում: Մենք ասում էինք՝ ի՞նչ լեզուով էք խօսում, պապս

ասաց՝ մենք զագայերէն ենք խօսում: Պապի՛կ, ասում եմ, ես զագայերէն գիտեմ, սա զագայերէն չէ, ի՞նչ լեզու է: Ո՛չ, ո՛չ, ասում է, հեռու՛ գնա, հեռու... բայց հայերէն էին խօսում, շատ գեղեցիկ հայերէն էին խօսում, շատ գեղեցիկ: Եկեղեցում էլ էին հայերէն խօսում շատ գեղեցիկ:

- *Այնտեղ եկեղեցի կա՞յ, Դիարբեքիրի՞ եկեղեցին:*

- Ո՛չ, մեր գիւղում էլ կայ: Մեր գիւղում մինչեւ հիմա եկեղեցի կայ: Քարաքոչանում կայ, գիւղերում էլ կայ: Մեր գիւղում եկեղեցի կայ, անունը ի՞նչ էր՝ չեմ յիշում: Հիմա էլ կանգուն է: Գնում էին եկեղեցի, նստում էին ու հայերէն էին խօսում: Քահանայ չկայ, ոչինչ չկայ, մաքրում էին, փոշիներն էին վերցնում: Պապս վարպետ էր, ամրացնում էր: Այդ եկեղեցին պատմութիւն ունի: Գրքերում կայ այդ մասին: Բայց ես չեմ կարդում, հայերէն չեմ կարդում: Ամէն տարի Հայաստան եմ գնում, ընկերներ ունեմ, կը սովորեմ հայերէն: Մենք բարեկամներ ունենք այնտեղ, բայց ես ու իմ եղբայր Սիմոնը տուն ենք գնել Էջմիածնի ճանապարհին: Հենց մտնում ես Էջմիածին՝ աջ կողմում է:

Մինչեւ հիմա ամուրի եմ: Անատոլիայում դժուար է, շատ դժուար է հայ տղամարդու համար հայ աղջիկ գտնելը. շատ չկան, մարդ չկայ: Իմ ընտանիքում էլ լիքը տղայ են, եղբայրները շատ են, աղջիկ չկայ: Տե՛ս, Սիմոնը Հայաստանում է ամուսնացել, Յովհաննէսն ամուրի է, Պողոսն ամուրի է, ես ամուրի եմ, Բենիկն ամուրի է: Որովհետեւ մենք մեզ համապատասխան հայ աղջիկ չենք կարողացել գտնել, ամէն մէկն աղջիկ չի կարողացել գտնել... Մենք ներընտանեկան ամուսնութիւններ չենք անում: Օրինակ՝ ես շատ գեղեցիկ հորեղբոր աղջիկներ ունեմ՝ իմ տարիքին, ինձնից փոքր, մէկ ամիս, մէկ տարի մեծ, բայց չենք կարող ամուսնանալ, նոյն ընտանիքից ենք: Տաճի՛կ, դրա հետ ընդհանրապէս չեմ ամուսնանայ: Եթէ նոյնիսկ իմանամ մեռնելու եմ, էլի տաճիկի հետ չեմ ամուսնանայ: Միշտ էլ կրօնական վեճեր են առաջանում, ինչպէ՞ս կարող է դա ընտանիք դառնալ: Յետոյ էլ մեր ընտանիքում արդէն Բալուից շատ խառն ամուսնութիւններ կային: Ասացի, որ փեսաս Գերմանիայում է, Ահմէթ Արմանօղլուն: Մեզ մօտ էր մնում, մզկիթ չէր գնում: Բայց նրա մայրը հայ է եղել, հօրը չի ընդունում: Ես հայ եմ, ասում է, մինչեւ հիմա ասում է՝ ես հայ եմ: Գերմանիայում անունը փոխեց, անձնագրի անունը Գերմանիայում փոխեց: Նրա քոյրը՝ նոյնը, հայրական քիւրդական կողմը չի ընդունում: Այդպէս. շատ բարդ է, ազգակցութիւնը, ընտանիք չի մնում:

**ԻՐԵՆՑ ՀԱՅ ԼԻՆԵԼԸ ՉԵՆ ԺԽՏՈՒՄ,
ԲԱՅՑ ՇԱՏ ԵՆ ՁՈՒԼՈՒԵԼ,
ՍՈՒՍՈՒԼՄԱՆ ԵՆ ԴԱՐՁԵԼ**

Աքթան եղբայրները Մասունում մահմեդականացած բազմանդամ հայերի ընտանիքից են: Իրենց ընտանիքի պատմությունից դրուագներ պատմեցին Ստամբուլում, Ակոս թերթի խմբագրատանը, 2013 Նոյեմբերի 6ին: Եղբայրներից մեկը մահմեդական է, միւսը՝ Թեքին Աքթանը վերջերս վերադարձել է քրիստոնեությանը:

Եղբայրների հետ պայմանաւորուել էինք հանդիպել Ակոս թերթի խմբագրատանը Ստամբուլի Բողազիչի Համալսարանում 2013ի Հոկտեմբեր 11-13ը տեղի ունեցած «Կոնֆերանս Իսլամացուած Հայերի Մասին» գիտաժողովի ժամանակ, որին որպէս ունկնդիր գալիս էին մասնակցելու բազմաթիւ-բազմաթիւ մահմեդական հայեր:

- Մենք Մասունից ենք, Գոմք⁹¹ գիւղից, այնտեղ, որտեղ եկեղեցի կայ: Դա շատ յայտնի գիւղ է, գտնուում է Մարաթուկ Սարի ճիշտ դիմացը: Մինչեւ 1915ի Ցեղասպանութիւն մեր պապերն այնտեղ են եղել: Շատ մեծ ընտանիք է՝ եղել, բայց կոտորել են⁹²: 15ից յետոյ մեր պապերի եղբայրներից հօրեղբօր տղաներ են., ով փրկուել է միքանիսը Հալէպ են գնացել: Յետոյ, շատ յետոյ իմացել ենք, որ մեր գիւղացիներից ոմանք կարողացել են Կովկաս անցնել եւ հիմա Հայաստանում են ապրում: Բայց իմ պապը մնացել է: Մնացել են պապս, իր եղբայրներից մեկը ու մի քեռու աղջիկ: Մեր գիւղից նաեւ ուրիշ երեխաներ, բայց մեր ընտանիքից միայն այդ երեքը: Շատերը վեց-եօթ տարեկան են եղել, երեխաները: Որբացած երեխաները մնացել են հարեւանների յոյսին: Հարեւաններն էլ արաբ էին: Շեկօ աշիրէթի արաբներ: Նրանք իրենց տուն են տարել այդ երեխաներին: Միայն իմ պապը չէր, ուրիշ ընտանիքներից էլ են երեխաներ փրկուել: Չգիտեմ՝ արդեօք բոլորին են օգնել, բայց մեր գիւղում յետոյ մահմեդականացած շատ հայեր կային, ինչպէս իմ պապը: Բոլոր դէպքերում պապիս, իր եղբօրն ու քեռու աղջկան պահել են: Անունները փոխել են, իսլամ են դարձրել եւ պահել են: Իրենց պահողը Խալիլ աղայի ընտանիքն է եղել: Այդ ընտանիքը մերոնց է օգնել, այլ ընտանիք՝ ուրիշների է օգնել: Ճիշտ է՝ իմ պապը համեմատաբար մեծ է եղել: 1915ին իմ պապը 15 տարեկան է եղել, բայց իր եղբայրն աւելի փոքր է եղել: Պապս փախած է եղել կոտորածի օրը, յետոյ փոքր եղբօր համար է վերադարձել: Իմացել է, որ փոքր եղբայրը փրկուել է, մի արաբի ընտանիքում է, վերադարձել է եւ այլ երեխաների միջոցով լուր է տուել փոքր եղբօրը: Ինքը մի շաբաթ դաշտերում էր մնում: Մեր ընտանիքում

պատմում են, որ պապիս եղբայրն ամեն անգամ հաց ուտելիս իր բաժին հացը ծոցում պահում էր: Այդ տան կինը նկատել է ու հասկացել է, որ ինչ որ մեկի համար է հացը պահում: Համոզել է երեխային խոստովանել, ասել է՝ մենք ոչ մեկին չենք նեղացնի, եթե պետք է՝ մե՛նք կ'օգնենք: Մի խօսքով պստիկը խոստովանում է, որ աւագ եղբայրը մի շաբաթ է դաշտում է, հացը նրա համար է պահում: Գնում բերում են նաեւ աւագ եղբորը, եւ երկուսն էլ այդ տանն են ապրում: Այդպէս երեխաներ շատ կային, եւ բոլորն իրար ճանաչում էին: Գիտէին իրենց հայ լինելը, բայց բոլորը մահմեդական էին: Շատ շուտ մոռացան հայերէնը: Համարեա բոլորն այնտեղ ամուսնացել են տեղի արաբ աղջիկների կամ տղաների հետ⁹³: Արդէն ամուսնանում էին իրենց աղաների ընտրութեամբ: Հաւանական է, որ աղան գուցէ երբեմն ընտրել է նաեւ հայ աղջիկ: Բայց մեծ մասամբ հենց իրենց տղաների կամ աղջիկների հետ էին ամուսնացնում: Բայց իմ տատը հայ էր: Պապս էլ, տատս էլ հայեր էին: Փրկուած հայ աղջիկ էր: Ես պապիս չեմ տեսել, բայց տատիս շատ լաւ եմ յիշում: Երբ որ շատ էի ջղայնանում ու տատիս հակաճառում էի, տատս ինձ ասում էր՝ դու ինձ մի՛ կոպտի, ես մի ծաղիկ եմ: Յետոյ եմ հասկացել ինչ է ուզում ասել՝ այսինքն ես մի փրկուած հայ եմ, միայնակ եմ:

- *Հայերէն գիտէ՞ր տատդ:*

- Այո: Նաեւ պապս: Չէ՞ որ պապս մի քիչ մեծ էր միւսներից, չէր մոռացել հայերէնը: Բայց այն ժամանակ վտանգաւոր էր հայերէն խօսելը, սովորաբար չէին խօսում: Ես սա պատմածով եմ ասում, ինքս չեմ տեսել: Բայց տատս ծեր էր եւ դեռ հայերէն գիտէր: Երբ որ իրեն ջղայնացնում էինք, փոքր երեխէք էինք, հայերէն հայիոյում էր, թէ անիծում էր չգիտեմ, բայց հայերէն բաներ էր ասում: 90-91 տարեկանում է մահացել, այդ տարիքին բնականաբար շատերը չեն հասել: Այն ժամանակ, երբ ես կարող էի տեսնել, արդէն մարդ չկար հայերէն խօսող: Բայց ո՛չ, Մարիամը կար մեր գիւղում, տատս Մարիամի հետ երբեմն հայերէն խօսում էր:

- *Իսկ հայրդ, մայրդ:*

- Հայրս ի՞նչ, նա արդէն հայերէն բոլորովին չգիտէր: Թէպէտ հայրն էլ, մայրն էլ հայ էին, բայց այն ժամանակ նրանք հայերէն չէին կարող խօսել, չէին համարձակուի: Իսկ մայրս արաբ է: Հայրս ու մայրս արաբերէն են խօսում:

- *Տատդ իրեն իսլա՞մ էր համարում, թէ՞ քրիստոնէայ:*

- Նամագ անում էր, բայց դէ ի՞նչ ասեմ, գուցէ ինքն իր ներսում քրիստոնէայ էր: Հաւանաբար ինքն էլ չգիտէր: Բայց բոլորի համար ինքը մահմեդական էր: Գիւղում ընդհանրապէս այդ հարցերը չեն խօսուել, չեն քննարկուել: Յետագայում, արդէն երկրորդ սերնդում, տարբերութիւն չկար: Գիւղում բոլորը նոյնն էին, թէ՛ ամուսնութեան հարցերում, թէ՛

յարաբերութիւններում: Ես արդէն փաստացի երրորդ սերունդն եմ: Հայրս է ծնունել, մայրս է ծնունել, մեծացել են, յետոյ մենք ենք ծնունել: Բայց նոյնիսկ մենք բոլորս միմեանց ճանաչում ենք՝ ովքեր են հայերը: Համարեա ամբողջ Սասունում ենք ճանաչում: Մէկը քրդական ընտանիքում է մեծացել, մէկը՝ արաբական, բոլորը՝ մահմեդական, եւ միշտ միմեանց ասում էին՝ ով է հայկական ծագումով: Հայրս, որ հիմա 80 տարեկան է, բոլորին ճանաչում է:

- *Իսկ որեւէ քրիստոնէայ կա՞ր Գումբում:*

- Գուցէ տարեցների մէջ եղել է, բայց չեն ասել: Կարելի է ասել, որ ո՛չ, Գումբում քրիստոնէայ չկար: Բայց եկեղեցի կար: Ընդհանրապէս մինչեւ յիսունականները կարծեմ չէին խօսում իրենց հայ լինելու մասին: Բայց 1950ին իմ հայրը գնում է Հալէպ եւ հանդիպում է իր քեռի Խաչատուրին: Խաչատուր քեռին 1950ից արդէն գնալ-գալ է ունեցել մեր գիւղ, կապն արդէն վերականգնել է: Նա բոլորին շատ լաւ գիտէր, 80, 90% ճշտութեամբ ասում էր՝ ովքեր են հայ, ովքեր չէ, ինքը բոլորին գիտէր:

- *Հայերին գիւղի արարները հա՞յ էին համարում:*

- Երեւի, որովհետեւ *Ֆրլլա* էին ասում: Այսինքն՝ քրիստոնէայ: Բոլոր քրիստոնէաներին էին *Ֆրլլա* ասում՝ լինի հայ, ասորի, յոյն: Եթէ ինչ որ կոնի էր լինում, վէճ էր լինում՝ անմիջապէս ասում էր՝ էս *Ֆրլլա* է: Բայց սովորաբար եթէ լուրջ բաների համար էր վէճը լինում, օրինակ՝ երկու ընտանիքների միջեւ, միւսները չէին խառնուում: Այսինքն ընդհանրապէս բախումնային չէին յարաբերութիւնները:

- *Գումբ գիւղից բացի ուրիշ ո՞ր գիւղերում են հայեր մնացել ձեր իմացածով: Երեխաներ, մեծեր...*

- (*Ջանում է յիշելով թուարկել գիւղերի անունները*) - Քարթի⁹⁴, Սըշկնի⁹⁵, Ջամալա⁹⁶, Կոնգ⁹⁷, Նշուլի⁹⁸, Չխթնի⁹⁹, Տատանգ¹⁰⁰, Բընուիկ¹⁰¹, Սարթինգ¹⁰², Արփի¹⁰³, Ծնուղ¹⁰⁴, Պուզնոս¹⁰⁵, Փշուտ¹⁰⁶... Էլի կան, շատ կան:

- *Գիւղերից իւրաքանչիւրում ինչքա՞ն կը լինէին հայեր,- կէ՞սը, ւաւելի քի՞չ, ւաւելի շա՞տ...*

- Տարբեր են, բայց կէսը՝ չեմ կարծում: Աւելի քիչ: Շատերն արդէն Ստամբուլ տեղափոխուեցին: Տարբեր թաղամասերում են՝ Գում Կափը, Եղի Գուլա, Ծիշլի, Քուրթուլուշ... Մեր գիւղում հիմա հազիւ հինգ-վեց ընտանիք կայ: 90%ը հիմնականում մուսուլման էին, մեր ընտանիքն էլ էր այդպիսին: Իրենց հայ լինելը չեն ժխտում, բայց շատ են ձուլուել, մուսուլման են դարձել: Ճիշտ է, նամագ չենք անում մեր ընտանիքում, մզկիթ էլ չենք գնում, բայց ոչ էլ եկեղեցի ենք գնում: Բայց երիտասարդութեան շրջանում կրօնին վերադարձ կայ: Կրօնը սկսել է կարելուր նկատուել: Շատերը մոլեռանդ մահմեդական են դառնում, ոմանք էլ քրիստոնէայ են դառնում, ինչպէս ես:

- *Ձեր պատյը կամ հայրը ե՞րբ են ինքնութեան վկայական ստացել: Դուք, հաւանաբար, չէք յիշի, բայց գուցէ իրենից լսած լինէք: Եւ ի՞նչ է այնտեղ գրուել՝ ինքն ու՞մ գաւակն է, ուլքե՞ր են իր հայրը, մայրը:*

- Մասունում յատուկ գնացել եմ, որ նայեմ, արխիւները նայել եմ՝ ոչ մի թուղթ չկայ: Մտածում եմ, որ Անկարայում կը լինի: [19]24 թուականին որ լատինատառ է դարձել լեզուն, եթէ անգամ լինէր արաբական է լինելու, օսմաներէն: Անկարայում կայ, բնականաբար, ցոյց չեն տալիս, բայց անպայման կայ, որովհետեւ միշտ կարողանում են բացայայտել նախնիների արմատները: Չենց որ մի բան է լինում՝ պետութիւնը երեսով է տալիս՝ հայ ես, չես կարող: Օրինակ՝ ոստիկան լինել չես կարող: Ասում են դու հայ ես, չես կարող: Եթէ արխիւը չկայ՝ ինչպէ՞ս են իմանում: Մեր պետութիւնը անունները փոխած, մուսուլման դարձած հայերին անպայման գիտի, գիտի նաեւ Մասունի բոլոր հայկական գիւղերի հին անունները: Ճիշտ է, անունները հիմա փոխուած են, բոլորը թուրքական են դարձուած, բայց բոլորը շարունակում են հին անուններով խօսել: Այնտեղի տեղանունները, հիմա ճիշտ է՝ փոխուել է, Մուշում կամ Մասունում տեղանունները թուրքական են դարձել, բայց մէկ է՝ հին անունները օգտագործում ենք. Մունգուկ¹⁰⁷ ենք ասում, իսկ նոր անունը Սոյջա է, Գուք ենք ասում, իսկ նոր անունը Մեջելի է:

- *Հարցս այլ կերպ ձեւակերպել: Ձեր պատյի ինքնութեան թուղթը, վկայականը տեսե՞լ էք: Այնտեղ ի՞նչ է գրուած, ինքը ու՞մ որդին է: Կարո՞ղ է, օրինակ, Խալիլ աղայի անունը լինի գրած:*

- Ոչ, ոչ, իրենց հայրերի անուններն էին գրել: 1923ին, երբ որ թուրքական պետականութիւնը ձեւաւորուել է, Թուրքական Հանրապետութիւն է ստեղծուել, հին անունները փոխել են իրենք: Հօրս անունը բոլորը գիտէին Ադամ էր, բայց իրականում Արամ էր: Ադամը Գենջոյի որդին էր: Գենջօն հօրս հայրն էր: Այդպէս էլ գրուած էր՝ Գենջոյի որդի, իսկ Գենջոյի մասին գրուած էր՝ Էրմանի, հայ:

- *Ձեր ընտանիքում որեւէ հայկական սովորոյթ, որեւէ հայկական աւանդական ուտելիք, որեւէ հայկական սօն նշուել է, կամ՝ ձեր գիւղի հայերի մէջ սովորութիւն կա՞ր որեւէ մասնաւոր հայկական հաւաք ունենայ:*

- Դժուարանում եմ ասել: Իմ տարեկիցների մէջ հաւանաբար՝ ոչ: Բայց ոչ, կար: Մենք Նոր Տարին նշում էինք, բայց այն ժամանակ չգիտէինք, որ Նոր Տարի ենք նշում: Դա հիմա եմ հասկանում: Հիմնականում հայերով էին հաւաքում: Իրենց կանանց հետ, իհարկէ, արաբ կանանց: Յետոյ եթէ ինչ որ մէկը մահանում էր, կամ հարսանիքի ժամանակ, հայերով հաւաքում էինք, ոնց որ կանչած լինէնք հայերին: Չգիտեմ դա սովորոյթ էր, թէ՞ բնական ստեղծուած մի վիճակ է, միմեանց օգնելու անհրաժեշտութիւն: Միշտ փորձում էինք ձեռքներիցս եկածն անենք միմեանց համար, եւ դա

մինչև հիմա պահպանուել է: Բայց իմ ընտանիքը Գոմքից տեղափոխուել է իմ ծնունելուց անմիջապէս յետոյ, Մուշ է տեղափոխուել: Ես Մուշում եմ մեծացել, գուցէ շատ լաւ չգիտեմ գիւղի սովորութիւնները: Դա 42 տարի առաջ է եղել, ես ընդամէնը մի շաբաթական եմ եղել:

- *Քանի՞ երեխայ էիք այն ժամանակ:*

- Ինձնից յետոյ եօթը կայ, բայց ինձնից մեծն էլ կայ: Մենք տաս եղբայր ենք, եւ մի քոյր ունեմ: Մէկն այստեղ՝ Ստամբուլում է ամուսնացած, մէկը Ադանայում է ամուսնացած, քոյրս Սասունում է ամուսնացած, մնացածը բոլորը Մուշում են:

- *Մուշ տեղափոխուել էք փաստօրէն 70ականներին: Ինչու՞ էք տեղափոխուել:*

- Հողային վեճի պատճառով: Նոյն Շեկօ աշիրէթում երկու խմբեր կային: Այդ խմբերից մէկը եկել է հայրիկիս ասել է՝ այս հողը մեզ պիտի տաք: Դրանք մեր պապական հողերն են եղել, բոլորն էլ այդ մասին գիտէին: Այն ժամանակ թափուներ (կալուածաթղթեր - Հ.Խ.) չկային, բայց հիմա էլ կալուածաթղթեր չկան այնտեղ: Հայրս ասել է՝ ես փող կը տամ, բայց հողը չեմ տայ, սա իմ պապական հողն է: Չէ,- ասել են,- փողը չենք ուզում, հողը պիտի տաս: Հայրս չէր կարող իրենց դէմ կռուել: Կառավարութիւնը միշտ իրենց կողմն է լինում: Ճիշտ է, հայրս էլ մուսուլման էր համարում, բայց բոլորը գիտէին, որ հայ է: Արդէն հայկական ծագումը բաւական էր, որ իր դէմ լինէին: Հայրս էլ ասել է՝ հարամ լինի ձեզ ու թողել է դուրս է եկել: Գոմքի ներքեւի մասը մերն է, երեք ընտանիք կար այդտեղ, ներքեւի մասը բոլորը մերն է: Հիմա էլ որ գնաք հարցնէք, գիւղում բոլորը գիտեն, որ դրանք մեր հողերն են: Ջելիզի, ջելիզը հայկական ծառերի տեսակ է, ջելիզի ծառ է՝ ընկոյզի, մենք բոլորս գիտէինք, որ դրանք մեր ծառերն են: Նոյնիսկ շատ յետոյ, իննսունականներին, Հայաստանի մեր բարեկամները հենց այդ ծառերով են մեզ գտել: Իրենք էլ էին յիշում, որ իրենց պապի տան կողքը ընկոյզի ծառ կար՝ անունը մինտլախ: Եւ հենց այդպէս էլ Գոմք են եկել, հարցուփորձ են արել, գտել են նոյն գերդաստանի ազգականներին, այսինքն՝ մեզ:

- *Քանի՞ մարդ այդ տարիներին գնաց Մուշ: Գոմքից քանի՞ սը գնացին:*

- Մօտաւորապէս տաս ընտանիք: Բայց ընտանիքը 200-300 մարդ հաշուի: Մուտ չի լինի, եթէ ասեմ մեր ազգութիւնը հազար մարդ է:

- *Ձեր բոլոր ազգականներն այն ժամանակ Գոմքից գնացի՞ն:*

- Ոչ, հօրաքոյրերս չեն գնացել: Ամուսնացած կանայք մնացել են, բայց հիմնականում բոլորը դուրս են եկել: Դէ ծուռ ենք, չէ՞ որ կռիւ անող ենք, ծուռ սասունցի են մեզ ասում, մենք ետլա գնացող չենք: Մեր կողքը հայիոյել, բան չկայ, կռիւ կը լինի:

- *Ինչու՞ Մուշը ընտրուեց: Այսինքն՝ աւելի՞ հեշտ էր, ծանօթ մէկը կա՞ր, փողի՞ խնդիր կար, ինչու՞ հենց Մուշ գնացին սպրելու:*

- Քեռիս արդէն Մուշ էր տեղափոխուել, այնտեղ էր ապրում: Քեռուս առաջին կինը հայ է եղել, մահացաւ: Երկրորդ կինը արաբ է եղել: Նրանք ուրիշ աշիրէթից էին: Բայց բացի քեռուցս, իրականում շատ բան չգիտէին ծնողներս: Ոչ հայրս, ոչ մայրս դպրոց են գնացել. կրթութիւն չեն ստացել, ինչ որ գիտէին՝ Մասունն էր ու Մուշը: Ջահիլ էր հայրս: Հա, մէկ էլ Բիթլիս գիտէին: Հայաստանի մասին առհասարակ չգիտէին: Երբ որ արդէն Մուշում էինք ապրում, հայրս ռադիոյով քրդական երգեր էր լսում Հայաստանից: Ջարմանում էին, ասում էին՝ Էրմանիստան: Այն տարիներին Մասունից դուրս եկողները Բիթլիս ու Մուշ են գնացել: Յետոյ, շատ յետոյ նաեւ Ստամբուլ ու Եւրոպա են գնացել:

- *Հայրս ջահիլ էր՝ այսինքն ուզում էր ասել երիտասա ղո էր:*

- Ոչ, ուզում եմ ասել՝ անգրագէտ, հասարակ, դպրոց չգնացած, կրթութիւն չստացած: Բայց այդքանի հետ՝ ամենաշատ իմացողն իմ հայրն էր: Մի բան որ լինէր՝ իրեն էին հարցնում, իրեն բոլորը յարգում էին, իրեն աղա էին ասում ու այնտեղի հայ ժողովրդին ինքն էր նայում: Շատերին ինքն է փրկել, միշտ պաշտպանում էր հայերին:

- *Ինչի՞ց է փրկել, ինչի՞ց կամ ումի՞ց է պաշտպանել, ի՞նչ վտանգ կար:*

- Հագուստ էր տալիս, իրենց ունեցուածքը պահում էր: Հայերին չէին թողնում կարգին հագուստ հագնել, ասում էին՝ հայերն ի՞նչ են, որ այդպէս հագնուեն: Այն ժամանակ, երբ որ Սիրիան Ֆրանսիայի ազդեցութեան տակ էր, հայրս գնում էր Սիրիա, գեղեցիկ հագուստ էր բերում հայերի համար: Նրանք, որ չունէին այդ հագուստը, ջղայնանում էին, նախանձում էին, ու չէին թողնում, որ հայերը հագնեն: Հայը ո՞վ է, որ այսպիսի շորեր հագնի: Թուրքիան այն ժամանակ շատ աղքատ է եղել, նոյնիսկ միս չի եղել, շաքար չի եղել: Մուսուլմանները, բոլորն էլ աղքատ էին այն ժամանակ, ոչ մի բան չկար: Հայրս որ Սիրիայից գալիս էր՝ այդ ամէնը բերում էր: Հայրս շատ աշխատասէր էր, աչքի էր ընկնում, նրանք էլ ջղայնանում էին, նախանձում էին: Բայց միաժամանակ մեզ՝ հայերիս աւելի շատ էին վստահում: Նոյնիսկ աղջկան որ փախցնում էին, մինչեւ հարսանիք անելը տանում էին մի հատ հայի տունը յանձնում էին, ասում էին էս հայի տանը թող մնայ մեր հարսը: Իրենց եղբոր տուն չէին տանում, բայց հայի տուն տանում էին, ասում էին հայը կը պահի:

- *Լաւ, գնացին Մուշ: Բսկ Մուշում ի՞նչ միջավայր էր:*

- Օ, այն տարիներին այսպիսի հարցերի մասին չէին խօսում: Մեզ, իհարկէ, համարում էին Շեկօ աշիրէթի մարդիկ: Բայց եթէ մէկը յատուկ հարցներ՝ կ'ասէինք, որ հայ ենք: Այդ տարիներին Մուշ շատերն էին տեղափոխուում՝ արաբ, քուրդ: Արաբերէն, քրդերէն էին խօսում: Յետոյ իմացում էր, որ հայեր են: Ոչ բոլորն, իհարկէ, բայց շատերի մասին ենք իմացել:

- *Վտանգաւոր չէ՞ր հայ լինելու մասին իմանայր:*

- Նախ՝ մենք նախկին հայեր էինք: Յետոյ՝ մեր սերնդի համար արդեն այդքան վտանգաւոր չէր, մեր հայրերի սերնդի համար էր վտանգը: Նրանք վախենում էին: Եւ յետոյ՝ մեզ երբեք չէին հարցնում, բայց բոլորն էլ գիտէին: Մէկ է՝ չես կարող այդ լուրը թաքցնել: Մուշում կը լինի, Սասունում կը լինի՝ որտեղ էլ լինի, միշտ իմանում էին, որ այդ երեխային վերցրել պահել են, որ դա հայի երեխայ է եղել: Չնայած այդ երեխաներն ամբողջովին ընդունում էին իրենց պահած ընտանիքների բարքերը, կենցաղը, լեզուն, եւ այլ կերպ չէր էլ կարող լինել: Բայց հայ լինելը բոլորը գիտէին եւ գիտէն: Թաքցնել չեն կարող եւ անիմաստ էլ է:

- *Գումքը Մարաթուկի ճիշտ դիմացն է, եւ Մարաթուկը ամէնամեայ ուխտի օր ունի: Ձեր գիւղացիները, ձեր ծնողներն այդ ուխտին գնու՞մ էին:*

- Այո, գնացել են, մատաղ են արել: Մենք շատ վստահ չենք, որովհետեւ մենք գիւղում չենք ապրել, բայց կարծեմ գնում էին: Մի բան, որ հաստատ է, այն է, որ Փոշուտ¹⁰⁸ գիւղում դեռ քրիստոնէայ հայեր կային մնացած, նրանք գալիս էին մեր գիւղի՝ Գումքի եկեղեցին: Մեր գիւղի եկեղեցին սուրբ էր, բոլոր քրիստոնէաներն էին գալիս: Մինչեւ հիմա էլ գիտեն, որ ինքը սուրբ է: Դերագոմք են ասում այդ եկեղեցուն, որը նշանակում է Գումքի եկեղեցի: Հայերին ում էլ ասում եւ Դերագոմք գիտի որ այդ եկեղեցին է: Սասունի բոլոր գիւղերից հայերը գալիս էին, մատաղ էին անում այդտեղ:

- *Դուք չէ՞ք յիշում, ե՞րբ էին գնում Մարաթուկ ուխտի:*

- Եւ յիշում եմ, որ հայրիկիս քեռին Միրիայից յատուկ գալիս էր Մարաթուկ գնալու համար: Ինքը չէ՞ որ շարունակել էր քրիստոնէայ մնալ: Բայց եւ չեմ գնացել, չեմ յիշում: Հիմա կը զանգեմ հայրիկիս կը հարցնեմ: *(Ձանգում է Մուշում գտնուող հօրը, հարցնում՝ ե՞րբ է Մարաթուկի տօնը, ե՞րբ էին գնում մատաղներ անելու: Ինձ հաղորդում է հօր պատասխանը՝ Յուլիսի 15ին: Եւ խնդրում եմ հարցնել՝ արդե՞օք դա Վարդավառի տօնին էր, կամ՝ հայրը լսե՞լ է արդեօք Վարդավառ բառը եւ եթէ լսել է՝ ի՞նչ է այն նշանակում¹⁰⁹: Հարցնում է եւ ինձ հաղորդում պատասխանը՝ «հայրս ասում է՝ Վարդավառը մի սուրբ նահատակի անուն է: Ասում է՝ մեզ բացատրել են, որ Վարդավառը սուրբ նահատակի անուն է¹¹⁰»:*

- *Լաւ, ասացիք, որ Թեքինը վերջերս վերադարձել է քրիստոնէութեան: Ինչու՞ :*

(Թեքին) – Մերոնք հո կամաւոր չեն մուսուլման դարձել, մեզ ստիպել են: Մեր ընտանիքում միշտ խօսուել է այդ մասին, եւ եւ միշտ երազել եմ քրիստոնէայ դառնալ: Միշտ սպասել եմ յարմար պահի:

- *Երբուանի՞ց այդ միտքը յայտնուեց, քանի՞ տարեկանից սկսեցիք մտածել քրիստոնէայ դառնալու մասին:*

- Գերմանիայում էր, որ սկսեցի մտածել: Առհասարակ կարծում եմ իմ ողջ ընտանիքը պետք է վերադառնայ քրիստոնեությանը: Բայց մերոնք չեն համարձակում: Ես մտածեցի, որ եթե ես առաջին քայլն անեմ, մերոնց համարձակությունը կը մեծանայ: Ես ուզում եմ, որ բոլոր իսլամացածները վերադառնան իրենց կրօնին:

- *Ձեր հայրը, մայրը, եղբայրները չե՞ն առարկել:*

- Այո, շատ: Նրանք բոլորն էլ դեմ են: Հիմա մեր ողջ ազգությունն է իմ դեմ դուրս եկել: Ասում են՝ դու մեզ հարուածի տակ ես դրել, մեզ կարող են նոյնիսկ սպանել: Վախենում են: Շուրջն իսկապես էլ սպառնալիքներ կան: Որոշակիորեն մեր ընտանիքի մասին չեմ ասում, առհասարակ եմ ասում: Հիմա քրիստոնեությանը վերադառնալու խօսակցությունները շատացել են, ուրեմն սպառնալիքներն էլ են շատացել: Ես դժուարությամբ մկրտուեցի, այստեղ՝ Ստամբուլում, պատրիարքն էլ չէր թողնում: Արամ Աթեշեանը¹¹ կտրուկ հրաժարուեց մկրտելուց, ասաց իրաւունք չունենք, պետականօրէն մեզ թոյլ չեն տալիս: Այդ օրը, որ եկեղեցի էինք գնացել, համարեա 200 մարդ կային այնտեղ: Եկել էին սասունցիներ, Մուշից, ուրիշ գիւղերից, բոլորն ուզում էին մկրտուել: Պատրիարքն ասում է գնացէք ինքնութեան վկայական բերէք արխիւներից: Բայց արխիւ չկայ, վառուած են այդ արխիւները, արխիւ չկայ: Պատրիարքարանից վերջնական մերժեցին, ես էլ գնացի բողոքական քահանայի մօտ՝ Գրիգորի¹²: Նա էլ էր ձգձգում, բայց ես շատ յամառօրէն պնդում էի: Նա ինձ մկրտեց: Հիմա ես ամէն Կիրակի գնում եմ պատարագի: Մինչեւ մկրտութիւնս գնացել էի Հայաստան, Ծիծեռնակաբերդ, Էջմիածին, այնտեղ աղօթել էի: Հայաստանում շատ պտտուեցի: Ամէնուր հայերէն էին խօսում: Ես էլ շատ էի նախանձում: Ուրախանում էի ու նաեւ նախանձում: Ես արաբերէն գիտեմ, քրդերէն, թուրքերէն, հայերէն չգիտեմ: Բայց հայ եմ:

- *Իսկ Ստամբուլի հայկական համայնքը ձեզ ինչպէ՞ս է ընդունում:*

- Մեզ ճանաչում են: Կամաց-կամաց կ'ընդունեն: Հիմա արդէն եղբայրս էլ է ուզում քրիստոնեայ դառնալ: Պատրաստում է:

- *Բայց հարազատները դեմ են:*

- Վախենում են:

ԾԱՆՕԹԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

¹ *Խմբ. Այս հատորով կը շարունակենք Հայկազեան Հայագիտական Հանդէսի ԼԳ. Հատորին մէջ այս նիւթով հրատարակումներու ծրագրեալ շարքը, խոստանալով որ ԼԵ. Հատորին մէջ եւս լոյս կ'ընծայենք նման բնոյթի նիւթեր, հուսկ՝ զանոնք առանձին հատորով հրատարակելու մտասելեռումով:*

² Ահմէթ Իսաէլ, Միշէլ Մարեան, *Երկխօսութիւն Հայկական Տարուի Շուրջ*, Երեւան, 2010, էջ 70:

³ <http://www.armtimes.com/hy/read/24567>

⁴ Թուրքական քաղաքական հռետորաբանությամբ «թաքուն հայեր» արտայայտությունը կարող է վերաբերել բոլոր իսլամացած հայերին, այդ թվում՝ վերջնականապես եւ անվերադարձ, նոյնիսկ մոլեռանդ իսլամացածներին:

⁵ Յապաւում՝ Զանգուածային Լրատուական Միջոցներ բառակապակցութեան:

⁶ Անդրանիկ, *Տէրսիմ: Ճանապարհորդութիւն Եւ Տեղագրութիւն*, Թիֆլիս, Տպ. Մնացական Մարտիրոսեանի, 1900, էջ 64, 161-162. նաեւ՝ Գեորգ Հալաջեան, «Դերսիմի Հայերի Ազգագրութիւնը», հրատարակութեան պատրաստել եւ խմբագրել է Դ. Վարդումեանը, *Հայ Ազգագրութիւն Եւ Բանահիւսութիւն*, Հտր. 5, Երեւան, Հայկական ՍՍՀ ԳԱ Հրատ., 1975, էջ 33, 84, 249, 256 եւն. նաեւ՝ Գեորգ Ա. Երեւանեան, *Պատմութիւն Չարսանձագի Հայոց*, Պէյրութ, Տպ. Տօնիկեան, 1956, էջ 133:

⁷ Անդրանիկ, էջ 161-162:

⁸ Ալեիերէն ասելով նկատի ունի զազայերէն կամ զազակի լեզուն, որն իրանական լեզուներից մէկն է եւ որով խօսում է Դերսիմի ու շրջակաների ալեիների զգալի մասը:

⁹ Հալաջեան, էջ 257:

¹⁰ Տուեալ դէպքում՝ կրօնապետ: Տե՛ս՝ ծնթ. 55:

¹¹ Հալաջեան, էջ 254:

¹² Հալաջեան, էջ 33:

¹³ Անդրանիկ, էջ 161-162:

¹⁴ Հ. Խառատեան, «Հայ-Ալեիական Սոցիալ-Կրօնական Մինթզը Դերսիմի Ալեիների Աւանդաբանութեամբ», *Հանդէս Անսօրեայ*, 2014, էջ 135-233:

¹⁵ Դզըրաշ, դզըրաշներ, կըզըրաշ - թուրքերէնով բառացի՝ «կարմրագլուխ»: ԺԵ.-ԺԶ.դդ. «կըզըրաշ» անուանում էր ակ-կոյունլուների պետութեան ներկայիս Թուրքիայի եւ Պարսկաստանի յարակից տարածքներում քոչուր, անասնապահությամբ զբաղուող թրքալեզու ռազմական ցեղերի միաւորումը, ովքեր շիիզմի հետեւորդ էին եւ 12 իմամների պատուին 12 շերտ ունեցող կարմրագոյն չալմա էին կրում: 1502ի Սեֆեան Իսմայիլ Ա.ը ակ-կոյունլուների պետութիւնը նուաճեց եւ ինքն իրեն Պարսկաստանի շահ հռչակեց կըզըրաշների օգնությամբ, եւ իսլամի շիա ուղղութիւնը պետական կրօն յայտարարելով՝ յենում էր գլխաւորապէս կըզըրաշների վրայ: ԺԶ. դարից սկսած, յատկապէս պարսկական տիրոջում, շիաներին յաճախ անուանել են նաեւ «կըզըրաշ»: Նախապէս Էթնօ-լեզուական միաւորի հաւաքական անուն լինելով, «կըզըրաշ» բառն աստիճանաբար ձեռք է բերել կրօնական խմբի՝ շիիզմի հետեւորդների բնութագիր: Դրան զուգահեռ պարսկական տիրոջի մաս կազմող Գովկասում, օրինակ, «կըզըրաշ» էին անուանում Սեֆեան Պարսկաստանի իշխանութիւնն իրացնող ռազմա-ցեղային կազմաւորումներին՝ առանց կրօնական բնութագրի: Յետագայում «կըզըրաշ» բառը տարբեր տարածքներում ստացել է տարբեր ընկալումներ: Դերսիմում «կըզըրաշ» են անուանում Դերսիմի եւ յարակից տարածքի զազախօս եւ քրմանջախօս ալեիներին: Սակայն Դերսիմի ալեիների մօտ, օրինակ, յայտնի չէ «կըզըրաշ» բառի ո՛չ նախնական թրքական Էթնօ-լեզուական միաւորի

բնութագիր լինելու հանգամանքը, ո՛չ շիիզմի հետևորդների բնութագիր լինելու հանգամանքը: Նրանք «կրզրբաշ» բառի կրօնական ընկալումը չունեն եւ այն գործածում են բացառապէս իրենց էթնիկ միատրի հաւաքականութեան իմաստով: Աւելորդ չէ շեշտել, որ նրանք «կրզրբաշ» չեն անուանում ո՛չ շիաներին, ո՛չ Թուրքիայի թրքախօս, արաբախօս ալեւիներին: Թուրքիայի հանրային կարծիքում «կրզրբաշները» չափազանց բացասական ընկալում ունեն, եւ դա տեսականօրէն խրախուսուել, նոյնիսկ ներդուել է իշխող շրջանակների կողմից:

1930ականների սկզբներին ըստ Դերսիմի վերաբերեալ Թուրքիայի կառավարութեան համար ոստիկանութեան պատրաստած զեկոյցին. «Ալեւիականութեան ամենավատ եւ բացատրութեան կարիք ունեցող ճակատը թրքութեան եւ իր միջեւ առկայ անդունդն է: Այս անդունդը դրբրբաշ հաւատքն է: Դրբրբաշը չի սիրում սուննի մուսուլմանին, ատելութիւն է տաճում, սուննի իսլամի յախտենական թշնամին է: Սուննիներին յիշատակում են որպէս ռումի (հռովեացի - Հ.Խ.): Դրբրբաշները հաւատում են, որ կրում են աստուածային ուժը, իմամները մահացել են սուննիների կտտանքներից: Դրա համար սուննիներին թշնամի են համարում: Սա այնքան է առաջ գնացել, որ դրբրբաշ թուրք եւ սուննի, քուրդ եւ դրբրբաշ բառերը նոյնացնում է» (<http://www.taraf.com.tr/ayse-hur/makale-dersim-alevistan-zazaistan.htm>):

¹⁶ Անդրանիկ, էջ 97:

¹⁷ Անդրանիկ, էջ 153:

¹⁸ Անդրանիկ, էջ 100:

¹⁹ Երեւանեան, էջ 65:

²⁰ Hasan R. Tankut, “Zazalar Hakkinda Sosyolojik Tetkiler”, M. Bayrak, *Açik-Gizli/Resmi-Gayriresmi Kürdoloji Belgeleri*, Ankara: Özge, 1994 (1935), էջ 470-3. նաեւ Cf. George E. White, “Some Non-Conforming Turks”, *Moslem World*, 1918, էջ 246:

²¹ Այս մասին Դերսիմի զագախօս ալեւիները շարունակում էին պնդել նոյնիսկ 2011ին:

²² Hranush Kharatyan, “Developments of the “Law of Identity” in the Republic of Turkey”, <http://repairfuture.net/index.php/en/identity-standpoint-of-armenia/the-search-for-identity-in-dersim-part-1-identities-in-dersim-armenian>

²³ Ըստ դերսիմցի Հալաջեանի, Մեծկերտի շրջանի՝ Խութաց Ձորի կիրճի ելքին շատ մօտիկ գտնուող այս գիւղը քսաներորդ դարասկզբին կոչւում էր Տանապերան եւ ուներ 25 տուն (200 հոգի) հայ, 30 տուն (150 հոգի) քուրդ բնակչութիւն (Հալաջեան, էջ 95, ծանթ.2):

²⁴ Հալաջեանը գիւղի անուան հետ կապուած յիշատակում է մի ասանդութիւն՝ իբրեւ թէ Դերսիմում շատ տարածուած էին Անահիտ աստուածուհու տաճարին նուիրաբերուող մատաղացու հորթերի գոմերը: Դրանցից մէկն էլ գտնուելիս է եղել ներկայ գիւղի ստորոտում, ծաղիկներով եւ կանաչներով ծածկուած գեղատեսիլ արօտավայրերում: Գիւղի Տանապերան անունը նա կապում է հորթերի մակադատեղի իմաստի հետ (Հալաջեան, էջ 98): Բնչպէս տեսնում ենք, այսօր էլ մնում է գիւղի անուան սպանուող հորթերի հետ կապի բացատրութիւնը:

²⁵ Չունգուշ գիւղ Դիարբեքիրի կողմերից:

- ²⁶ ՊԿԿ- Քրդական Աշխատատրական Կուսակցություն, երեսուն տարուց աւելի է պայքարում է Թուրքիայում քրդերի ազգային իրաւունքների համար:
- ²⁷ Փերթէկ, Բերդակ - քաղաք եւ վարչական կենտրոն Թուրքիայի Հանրապետութեան Թունջելիի Նահանգում, հարաւային մասում, ներկայիս Թունջելի-Խարբերդ ճանապարհին: Դեռեւս ուրարտական շրջանից յայտնի բնակավայր է: Ընկնում է Չորրորդ Հայքի Շահունեաց Օոփք Գաւառի տարածքում: 1915ի ցեղասպանութեան տարիներին Բերդակից 6537 հայ է տեղահանուել: Բերդակ նախկին քաղաքն ամբողջովին, մի շարք եկեղեցիների հետ միասին, ընկել է 1960ականներին թուրքական իշխանութիւնների ծրագրով կառուցուած Քերան ջրամբարի տակ:
- ²⁸ Նազիմիէն (Կըզըլ Քիլիսէ), Օւաճիկը, Խոզաթը, Փուլումերին նախկին Դերսիմի՝ ներկայիս Թունջելի Գաւառի գաւառակներն են:
- ²⁹ Մազգիլոտ – Մեծկերտ, ԺԹ. դարում օգտագործուել է նաեւ Գարաչոր, Կարաչոր անունը՝ վարչական կենտրոնի անունից: Վարչական միաւոր՝ գաւառ Թուրքիայի Հանրապետութեան Թունջելիի Նահանգի հարաւ-արեւելեան մասում: ԺԹ. դարի երկրորդ կէսից մտնում էր Խարբերդի Նահանգի Դերսիմի Գաւառի մէջ՝ որպէս Մազկերտի Գաւառակ: Օսմանեան Կայսրութեան շրջանում Չարսանջակի Գաւառակի կազմում Խարբերդի Նահանգի մէջ էր: Համապատասխանում է պատմական Օոփքի՝ Չորրորդ Հայքի Պաղնատուն Գաւառին, հարաւից սահմանակցում է Օոփքի Բալահովիտ (ներկայիս Բալու) Գաւառին:
- ³⁰ Շորդա-Շորտան: Մեծկերտի գիւղերից, ըստ Հալաջեանի Բ. դարասկզբին գիւղում կար Թագուր անունով եկեղեցի, երկու այլ եկեղեցիների աւերակներ, մէկը՝ Ս. Փրկիչ: Շորդանում ապրում էին 240 հայ, 75 քուրդ (ալեւի - Հ.Խ.) բնակիչ (Հալաջեան, էջ 98):
- ³¹ Միրաքներ, Միրաքեան/Միրազեան - հայկական տոհմ Դերսիմում: Ըստ ԺԹ. դարի վերջ-Բ. դարի սկզբի հայ հեղինակների, Դերսիմում միակ հայկական տոհմը, որ ապրում էր աշիրէթային կապերով, հողատէր էր, տոհմի անդամները զէնք էին կրում: Տոհմը, երբեմն մասնակցում էր բնական հարստութեան վերաբաշխման ներ-դերսիմեան կռիւներին, եւ դերսիմցիների հետ միասին պայքարում էր Դերսիմի անկախութեան եւ ինքնիշխանութեան համար: Հալաջեանը Միրազեանների բնակութեան վայրերը գիւղ առ գիւղ յիշելուց յետոյ, աւելացնում է. *«ամէն ոք, քուրդ թէ հայ, վկայում են, որ Միրազեանները շատ հին են, այնքան հին, որքան Դերսիմն ու դերսիմցին: ...Միրազը Միրազ էր, քանի դեռ հայ էր, հենց որ նա հրաժարում էր հայութիւնից, իրաւունք չունէր Միրազ կոչուելու»* (Հալաջեան, էջ 252-254), եւ հենց ինքն էլ ալեւիացած Միրաքներին թուարկում է ալեւիական աշիրէթների ցանկում՝ *«Խութաց Չորից մինչեւ Տուժիկ Պապայի փէշերը ապրում էին աւելի քան 120 հազար բնիկներ՝ հայտարանցի, խոսանցի, ճիպրանցի, ալանցի, միրազցի, ապասանցի եւ այլ աշիրէթների անուան տակ, բոլորն էլ ալեւիներ»* (նոյն, էջ 263): Մէկ այլ հայ հեղինակ, Անդրանիկը, իր աշխատանքում յատուկ բաժին ունի՝ *«Տերսիմցի Հայերը Կամ Միրազեանները»*: Նա մասնաւորապէս գրում է. *«Տերսիմի, մանաւանդ Տուժիքի կողմերը կան բաւական թուով հայեր՝*

բոլորովին անկախ եւ հարկատուութիւնից ազատ, որոնք յայտնի են Միրազեանք, Միրազցիք կամ Միրազեաններ անունով: Սոցա մարդահամարը կը հասնի 7000 մարդու, որոնք պատերազմի ժամանակ եւ առհասարակ ունեն պատրաստ 3000 մարտիկ... Միրազեանների գլխաւոր բնակատեղիներն են Տէր-Ովան, Չոխուր, Էքրզ, Հալուորու, Թորուտ կամ Հալուորու Ս. Կարապետ վանքը, եւ զանազան մեծ ու փոքր գիւղերու մէջ կ'այրին քրդերու հետ խառն եւ անխառն... Միրազեաններն անվեհեր են, ազատօրէն են շրջում, միշտ զինուած են... նոյնիսկ թուրք կառավարութիւնը չի համարձակում այս ցեղից որեւէ մէկին ձերբակալել, որովհետեւ մէկին տաս-քսան են պատասխանում: ... Միրազեանները քրդերից առաւել են անվեհերութեամբ, քաջութեամբ, հարստութեամբ, արհեստաւորութեամբ, առեստրականութեամբ, բարոյականութեամբ, ընկերասիրութեամբ...» (Անդրանիկ, էջ 176-177):

³² Դեռեւս հարիւր տարի առաջ գիւղը կոչւում էր Խոզագիւղ: Հաւանաբար «գիւղ» բառը թուրքերէն «քէօյ»ի փոխուել է Դերսիմի վերջնական նուաճումից (1938) յետոյ: Հալաջեանի հաղորդմամբ՝ անունը տեղացիները կապում էին Հայաստանում քրիստոնէութեան տարածմանը դիմադրող Տրդատ թագաւորի խոզ դառնալու աւանդագրոյցի հետ («Մրանք հաւատում էին Գրիգոր Լուսաւորչին չարչարելու հետեւանքով Տրդատ թագաւորի կերպարանափոխման առասպելին եւ ասում, թէ գիւղի անունը ոչ թէ Խոզընգեղ է, այլ Խոզնտեղ: Բքր թէ Տրդատը խոզի կերպարանափոխուելուց յետոյ, ապրել է դիմացի Խաչկետուկի քարայրում, որի ստորոտում գտնուում էին 'եկեղեցու փլատակներ'» (Հալաջեան, էջ 73): Պէտք է անելացնել, որ Դերսիմում մինչեւ հիմա համոզուած են, որ Տրդատի խոզակերպման պատմութիւնը տեղի է ունեցել հենց Դերսիմում եւ այդ կապակցութեամբ արեւի դեղինները ցայսօր աւանդագրոյցներ են պատմում (Խառատեան, «Հայ-Ալեկական»):

³³ ԺԹ. դարավերջին Անդրանիկ հեղինակը եղել էր Խոզընքէօյ Գիւղում եւ մասնաւորապէս գրում է. «Խոզընգեղ հայաբնակ գիւղը բաղկացած էր 55-60 տներից, որոնց բնակիչներն առհասարակ Միրազեան ցեղին կը պատկանին» (Անդրանիկ, էջ 64): Խոզընգեղում Անդրանիկին պատմել են, որ իրենց գիւղից հիւսիս-արեւելք երեք-չորս ժամուայ ճանապարհի վրայ գտնուող Տէր-Ովան դաշտագետինը իրենց սեփականութիւնն է, Միրազեանների բուն հայրենիքն է, որ ոմն Տէր-Ովանէսի անունով անուանուած է Տէր-Ովան: Տէր Ովանէսը Միրազեանների նախահայր-նահապետն է, իսկ Միրազ անունը Տէր Ովանէի ազգանունն էր, եւ որն, «ըստ Միրազեաններու, Մամիկոնեաններէն սերած ու առաջացած է»: Ժամանակով Միրազեանները բոլորն էլ միասին Տէր Ովանում էին ապրում, բայց շատանալով ցրուել են Դերսիմի զանազան կողմերում, մի մասն էլ Մեծկերտ է եկել Տէր Ովանում մնացողներից ստորագրութիւն առնելով, որ իրենք էլ այնտեղ սեփականութիւն ունեն: Տէր Ովանում մնացողների մեծ մասը, սակայն, ժամանակի ընթացքում քրդացել են, որպէս հայ-Միրազ մնացել է միայն փոքր մասը: Յետագայում, երբ որոշ Միրազեաններ ցանկացան վերադառնալ Տէր Ովան, այստեղի քրդացածները դէմ եղան, ասելով, որ չեն ճանաչում իրենց պապերի ստորագրած թուղթ-գիրք: Այնպէս որ արդիւնքում Միրազեանների ու Տէր Ովայի մէջ սաստիկ վեճ

առաջացաւ, եւ իրենք գտնում են, որ հարկաւոր է այդ սեփականութիւնը բռնի ետ բերել (էջ 68-69): Անդրանիկի տեղեկութիւններով Միարգեաններ էին ապրում նաեւ Խոզընգեղից հարաւ գտնուող Ղըզըլճուղ հայկական գիւղում, որտեղ հայերը 25-30 տուն են, քրդերը՝ 2-3 տուն (էջ 70), ինչպէս նաեւ Ղըզըլճուղից արեւմուտք, Մնձուրի միւս ափին, 25 տներից բաղկացած Թիրիշմէկ Գիւղում ամբողջը «Միրագեան ցեղին կը պատկանին» (էջ 76):

³⁴ Սուրբ Յուսիկ - Գրիգոր Լուսաւորչի թոռը, նրա աւագ որդի Վրթանէսի երկուորեակներից մէկը՝ Աղուանքի լուսաւորչի համարուող Գրիգորիսի կրտսեր եղբայրը: Հայոց Հայրապետ է դարձել 341/342ին: Ըստ ասանդութեան՝ մեծ տառապանքներ էր կրում հայոց արքունիքի եւ ազնուականների աշխարհիկ բարքերի պատճառով ու յաճախ էր սաստում նրանց, որի պատճառով Տիրան թագաւորը նրա դէմ թշնամացել էր: Հերթական մի կշտամբանքից յետոյ թագաւորի հրամանով նրան Օռփաց Գաւառի Բնաբեղ Բերդի հենց եկեղեցու մէջ բրածեծ են անում, որից յետոյ կիսամահ հայրապետին տեղափոխում են Թորդան Գիւղ՝ իր հայրական կալուածքը, որտեղ էլ մահանում է 347ին (Շնորհք Արք. Գալուստեան, *Հայագգի Սուրբեր*, Երեւան, 1997, էջ 51-53): Սուրբ Յուսիկի թաղման վայրը Բարձր Հայքի Դարանաղիի Թորդանում են յիշում Բուզանդն ու Խորենացին:

³⁵ Քարտեզներով ոսկի փնտռող հայերի առասպելը շատ տարածուած է ողջ Արեւմտեան Հայաստանի՝ Արեւելեան Թուրքիայի ներկայիս քուրդ ու թուրք բնակչութեան մէջ: Մի կողմից թաղուած ոսկիների մասին պատմութիւնները, միւս կողմից՝ իսկապէս քարտեզները ձեռքներին պտտուող հայերի գոյութիւնը միմեանց փոխլրացնում են՝ բորբոքելով հայերի թողած հարստութիւնները փնտռողների երեւակայութիւնը: Մենք էլ քարտեզով էինք. մեր ձեռքին Դերսիմի վարչական քարտեզն էր: Սակայն արդէն փորձ ունէինք, որ բացատրութիւններն աւելորդ են, տեղացիները, մէկ է, քարտեզով մարդկանց ոսկի փնտռողների տեղ էին ընդունում:

³⁶ Չարսանջակ - քաղաք եւ վարչական կենտրոն Օսմանեան Կայսրութեան Դերսիմի հարաւային դաշտային շրջանում: ԺԹ. դարի երկրորդ կեսից մտնում էր Խարբերդի Նահանգի Դերսիմի Գաւառի մէջ: Համապատասխանում է պատմական Օռփաց Աշխարհի Շահունեաց Օռփք եւ Պաղնատուն Գաւառին: Ի. դարասկզբին ուներ 60 հայաբնակ գիւղ (Երեւանեան. նաեւ՝ Հալաջեան, էջ 88-99):

³⁷ Թաղամաս Ստամբուլում:

³⁸ Իրականում ինքնութիւնը՝ հայ լինելը վերականգնելը եւ հայ դառնալը, ինչպէս պարզուեց, անձի մկրտութեան վկայականն էր, որում «հայ» բառը արտացոլուած է միայն հայ եկեղեցու առնչութեամբ՝ «*Կը Հաստատենք, որ վերոյիշեալ անձը մկրտուած է ըստ օրինի եւ որպէս զաւակ Հայ եկեղեցիի*»:

³⁹ Մկրտութեան վկայականում մկրտութեան տարեթիւը նշուած է 1974ը, վկայականի տրման տարեթիւը՝ 2001:

⁴⁰ Նկատի ունի Մնձուրի երաժշտական ամենամեայ փառատօնը, որ կազմակերպուած է 2000ից ի վեր:

⁴¹ Խոզընգեղ Գիւղից մօտ մէկ կիլոմետր հեռաւորութեամբ բացատ է:

⁴² Հին Հաքիս, Հին Հագու: Սոյն Հագար, որ ուներ 200 հայ, 240 քուրդ (ալեյի) բնակչություն, Դերսիմի Կրզրլըքիլիսէ գաւառակենտրոնից արեւմուտք, Խուֆաց Ձորի անառիկ կիրճում էր գտնուում: Այն իսպառ աւերուել է Յեղասպանութեան տարիներին: Մէկ այլ Հագու, որն ուներ 600 հայ, 870 քուրդ (ալեյի) բնակչութիւն, այժմ էլ Նազիմիէի Թունջելի Նահանգի Նազիմիէ Գաւառի անտառապատ, լեռնային գիւղերից է (Հալաջեան, էջ 75), չնայած բնակարաններն ամբողջովին աւերուել են թուրքական իշխանութիւնների կողմից՝ Քրդական Աշխատավորական Կուսակցութեան հետ գիւղի բնակչութեան ենթադրեալ կապերը խզելու նպատակով (տե՛ս սոյն ժողովածուում՝ «Սովորաբար Մարդու Ծագումը...» պատմութիւնը): Սոյն Հագսից հարաւ, դեռ կար երրորդ՝ պատմական Հագար, Խուֆաց Ձորի աջ ափին, որից Բ. դարասկզբին մնացել էին բերդի, ամրոցի եւ եկեղեցիների աւերակներ (Հալաջեան, էջ 75):

⁴³ Այսինքն կենտրոն:

⁴⁴ H. Söylemez, “Türkiye’de, Araplaşan Binlerce Ermeni De Var,” <http://www.aksiyon.com.tr/detaylar.do?load=detay&link=17376>

⁴⁵ Ուրֆայում հաստատուած, մահմեդականացած հայերի «իսլամական խոր հաւատի» եւ հայութեան դէմ ընդդիմանալու մասին շատ յաճախ եւ պատմութիւններ գրանցել, այդ թում իրենց քրիստոնէայ ազգականների հետ կապերի խզման, նրանց հետ ազգականութիւնը շարունակելու մերժման մասին: Ուշագրաւ է, որ թուրքական աղբիւրները երբեք չեն խօսում Ուրֆայում ծպտեալ հայերի գոյութեան մասին:

⁴⁶ Տե՛ս նաեւ՝ Ռ. Մելքոնեան, «Ներքին Ամուսնութիւնների Սովորոյթը Թուրքիայի Ծպտեալ Հայերի Երջանում», *Հանրապետական*, Երեւան, 2008, թիւ 5, էջ 6-9:

⁴⁷ Խօսքը գնում է Բոխումում (Գերմանիա), 2007ին հրատարակուած թուրք գրող Քեմալ Եալչընի *Sari Gelin* վեպի մասին: «Բիզմիլիեր»ի թեման բարձարացուած է նաեւ Եալչընի *Հոգիս Քեզմով Կը Խայտար*, Երեւան, Զանգակ-97, 2003, *Միրսու Քեզմով Է Խայտում*, Երեւան, Ոսկան Երեւանցի, 2005 փաստա-վաւերագրական վեպում:

⁴⁸ «Մերոնց» ասելով նկատի ունի Յեղասպանութիւնից յետոյ քրդական միջավայրում հայկական ինքնութեամբ պահպանուած եւ ալեյի ուշ Ստամբուլ տեղափոխուած արեւմտահայերին:

⁴⁹ Պոլսահայեր ասելով նկատի ունի Կոստանդնուպոլսում ապրած հայերի ժառանգներին: Ստամբուլ քաղաքը Բ. դարի յիսունականներին արագօրէն սկսեց աճել որպէս խոշոր արդիւնաբերական քաղաք, եւ յիսուն տարուայ ընթացքում քաղաքի բնակչութիւնն աճեց համարեա տաս անգամ: Քաղաքում ապրող բնիկ հայերի զգալի մասը 1960ականներից տեղափոխուել է Եւրոպա եւ Ամերիկաներ, իսկ գաւառներում Յեղասպանութիւնից յետոյ փրկուած հայերն աստիճանաբար տեղափոխուել են Ստամբուլ: «Մենք ստամբուլահայ չենք» ասելով նկատի ունի, որ Ստամբուլում ապրող ներկայիս հայերի մեծ մասը գաւառներից տեղափոխուածներ են: Արդիւնքում Ստամբուլի հայերի մեծամասնութիւնն իսկապէս «պոլսահայերի» ժառանգորդը չէ:

⁵⁰ Պատմողը նկատի ունի 1930-50ականներին գաւառներից Ստամբուլ տեղափոխուած հայերին, ոչ թէ մինչեւ Յեղասպանութիւնը Պոլսում ապրողներին:

⁵¹ Հայաստան բառն օգտագործում է Արեւմտեան Հայաստանի մասին, ինչպէս տեւական ժամանակ Օսմանեան Կայսրութիւնում էր այդ տարածքի անունն ասում՝ Էրմենիստան:

⁵² Խօսքը յայտնի հայազգի լրագրող Հրանդ Տինքի մասին է, ով սպանուեց թուրք ազգայնականների կողմից 2007 Սեպտեմբերի 15ին Ստամբուլում, իր կողմից խմբագրուող *Այոս* թերթի խմբագրատան առաջ: Տինքի աղմկայարոյց դատավարութիւնը դեռեւս շարունակում է:

⁵³ Կըզըլ Քիլիսէ - այժմ՝ Նազիմիէ: Քաղաք եւ վարչական կենտրոն Թուրքիայի Հանրապետութեան Թունջելի Նահանգում: ԺԹ. դարի երկրորդ կէսից մտնում էր Խարբերդի Նահանգի Դերսիմի Գաւառի մէջ՝ Կըզըլքիլիսէ անունով: Ընկած է Օռփքի Պաղնատան հիւսիսի, թերեւս նաեւ մի փոքր մաս՝ Խորձեանի հարաւի մէջ, արեւելքից սահմանակցելով Օռփքի Խորձեան Գաւառի Կողբերդ (Կեղի, Քըղի) հատուածին:

Կըզըլ Քիլիսէ թուրքերէնից թարգմանաբար նշանակում է *Կարմիր Եկեղեցի*: Կըզըլ-Քիլիսէ անունը բացատրում է քաղաքի հայկական եկեղեցիներից մէկում պահուող կարմիր աւետարանի գոյութեամբ:

⁵⁴ Մազգիթ - Մեծկերտ, (Թուրքերէն հնչիւնափոխութեամբ՝ Մազգիրտ, օգտագործուել է նաեւ Գարաչոր, Կարաչոր անունը): Քաղաք եւ վարչական կենտրոն Թուրքիայի Հանրապետութեան Թունջելի Նահանգում: Համապատասխանում է պատմական Օռփքի Չորրորդ Հայքի Պաղնատուն Գաւառին, հարաւից սահմանակցում է Օռփքի Բալահովիտ (ներկայիս Բալու) Գաւառին): Խոզաթ (Խոզաղ, Խոզատ, Գիւզաթ, Գոզաթ, Դուզատ), քաղաք եւ վարչական կենտրոն Թուրքիայի Հանրապետութեան Թունջելի Նահանգում, ԺԹ. դարում՝ գաւառակ Դերսիմի Գաւառի կազմում, Խարբերդի Նահանգում: Գտնում է Դերսիմի կենտրոնում: Այժմեան Խոզաթն ընկնում է Բարձր Հայքի Մնձուր եւ Դարանաղեաց գաւառների հարաւային եւ Օռփաց Նահանգի Փոքր կամ Շահունեաց Օռփք Գաւառի հիւսիսային հատուածում: Չմշկազագ (Չմշկաձագ - (թուրքերէն հնչիւնաբանութեամբ՝ Չիմիշկեզիկ), քաղաք եւ վարչական կենտրոն Թուրքիայի Հանրապետութեան Թունջելի Նահանգում, հարաւ-արեւմտեան մասում, աշխարհագրորէն ընկնում է Խարբերդի, Չարսանջակի եւ Ակնայ մէջը: Ի. դարասկզբին Չմշկաձագ գիւղաքաղաքը որպէս Չմշկաձագ Գաւառակի քայմաքամանիստ Դերսիմի Գաւառի կազմում Խարբերդի նահանգում էր:

Մասամբ համապատասխանում է պատմական Օռփաց Նահանգի Փոքր կամ Շահունեաց Օռփք Գաւառին: Չմշկաձագում է ծնուել հայազգի բիւզանդական կայսր Յովհաննէս Ա. Չմշկիկը: ԺԲ. դարի պատմիչ Մատթէոս Ուռհայեցին հաղորդում է, որ Չմշկիկը Խոզան գաւառից էր, այն վայրից, որն այժմ Չմշկաձագ է կոչում (Ուռհայեցի, *Ժամանակագրութիւն*, Երեւան, Հայաստան Հրատ., 1973, էջ 12): Ի. դարասկզբին Չմշկաձագ գիւղ կար Խոզաթի շրջանում (Հալաջեան, էջ 34): Արզինջա - Երզնկա: Էլազըկ - քաղաք եւ վարչական կենտրոն Թուրքիայի Հանրապետութիւնում, համառօտուած է Մամուրէթ Իլ-Ազիզ անունից: Մամուրէթ Իլ-Ազիզը Խարբերդ Քաղաքին կպած փոքր բնակավայր էր Ի. դարասկզբին, որը Յեղասպանութեան շրջանում հռչակուեց

երգրումի ողջ նահանգից այստեղ քշուած հայերի կոտորածների ծաւալներով ու բարբարոսութեան աստիճանով: Այժմ Խարբերդ քաղաքը փաստացի Էլզաբիլի մի թաղամաս է:

⁵⁵ Արեւելքում շատ ժողովուրդների մօտ օգտագործուող «փիր» բառը նշանակում է «սուրբ», «սուրբ մարդ», երբեմն՝ նաեւ կրօնական առաջնորդ, կրօնապետ: Պատմողը խիստ կամայական է մեկնաբանում կրօնական առանձնայատկութիւնները, բայց նրա ասածի բովանդակութիւնն այն է, որ բոլոր հաւատներն էլ հիմքում նոյն սկզբունքներն ունեն:

⁵⁶ Կալուածների վկայական - սեփականութիւնը հաստատող պետական փաստաթուղթ, կալուածաթուղթ:

⁵⁷ Տէ՛ս՝ Նախաբան:

⁵⁸ Նկատի ունի, որ Էնվէր անունը Հայոց Յեղասպանութեան կազմակերպիչներից Էնվէր փաշայի անունն է:

⁵⁹ Հագս - տէ՛ս՝ ծնթ. 42:

⁶⁰ Տէ՛ս՝ ծնթ. 42:

⁶¹ Այս բնակավայրի մասին այլ տեղեկութիւններ չյաջողուեց գտնել:

⁶² Այս բնակավայրի մասին այլ տեղեկութիւններ չյաջողուեց գտնել:

⁶³ Որոշ կասկածներով ենթադրում ենք, որ Քիւզուլը ներկայիս Օւաճիկի շրջանում գտնուող Գիւզուք գիւղն է, որի մասին Հալաջեանը տեղեկացնում է, թէ մինչեւ Յեղասպանութիւնը 900 հայ եւ 480 քուրդ (ալեւի) բնակչութիւն ունէր: Գիւղում կար գետնուղի՝ աջ ու ձախ կողմից փորուած սենեակներով, որոնցից մեկում պահպանուում էին սեկի մէջ փաթաթուած գրքեր ու ձեռագիր մատենաներ (Հալաջեան, էջ 40):

⁶⁴ Դերսիմի ալեւիների մէջ ալեւի կրօնապետերին կոչում են փիր եւ դեդէ:

⁶⁵ Ապահովական մտահոգութիւններով զանց ենք անում նրա իսկական անունը:

⁶⁶ Միք - այժմ՝ Գէօկչէք: Գէօկչէք գիւղը Թունջելիից մի փոքր հիւսիս-արեւելք է, Նազիմիէից՝ արեւմուտք:

⁶⁷ Հանգերուան - ենթադրում ենք, որ խօսքը ալեւիական յայտնի Հայտերան, Հայդարան, Հայտարան աշիրէթի մասին է, որ իշխում էր այս տարածքում (Հալաջեան, էջ 75-76):

⁶⁸ 1970ականներին Թուրքիայում լրութեան մատնուած հայերին յիշեցին նախ՝ քրդական ազատագրական պայքարի առնչութեամբ: Այդ պայքարի հրահրողներ համարուեցին թաքնուած հայերը, եւ ողջ երկրում «թաքնուած հայերի» կամ ծայրամասերում անձայն գոյատեւող, բայց որպէս հայ սպրտողների որս սկսուեց: Երկրորդ՝ ԱՍԱԼԱի նոր սկսուած գործողութիւնների առնչութեամբ: Հայերի հանդէպ բացասական քարոզութիւնն ուղեկցում էր ձերբակալութիւններով եւ սպանութիւններով: Մարդիկ յաճախ պարզապէս «անհետանում» էին: Արեւմտեան Հայաստանի՝ Արեւելեան Թուրքիայի տարածքի իմ բոլոր գրուցակիցներն իրենց վրայ զգացել են այդ կտրուկ բացասական փոփոխութիւնը: Եթէ մինչ այդ հայերի մասին բացարձակ լրութեան պայմաններում առիթ էր տրուել մասնաւոր յարաբերութիւնների միջոցով աստիճանաբար ձուլուել կամ լռելեայն սերնդէ-սերունդ փոխանցել հայկական ինքնութեան փշրանքները, ապա 1970ականներին նոյնիսկ

ամենահեռաւոր, խուլ գիւղերում գիտէին, որ յարմար պահ է ստեղծուել կրկին խլել հայերի ունեցուածքը, եւ հայ սպանելը կարող էր պատասխանատուութիւն չառաջացնել: Այդ տարիներին է վերաբերում Սասունի, Բիթլիսի, Մուշի, Ադիամանի հայերի վերջին բեկորների արտագաղթը: Նրանք շտապում էին յայտնուել մեծ քաղաքներում, որտեղ իրենց անցեալի վերաբերեալ տեղեկութիւնները յայտնի չէին: Միաժամանակ նոյն տարիներին խորացաւ իսլամացումը: Ազգակցական խմբերի իսլամացումը հատուածներն ստիպում էին իրենց քրիստոնէայ մնացած ազգականներին արագօրէն իսլամանալ եւ մոռանալ իրենց կապը հայութեան հետ: «Անհետացողները» ճակատագրով չէին համարձակուում հետաքրքրուել: Հասկանում էին, որ դա յատուկ ծառայութիւնների գործն է: Եթէ նոյնիսկ այդպէս չէր, դա հաստատուն համոզմունք էր:

⁶⁹ Քաղաք Սեբաստիա Վիլայէթի Սեբաստիա Գաւառում: Կիրիսի տեղահանութիւնը տե՛ս <http://allturkey.am/1019/%D5%BD%D5%BE%D5%A1%D5%A6%D5%AB-%D5%A3%D5%B5%D5%B8%D6%82%D6%80%D5%B8%D6%82%D5%B6%D5%AB-%D5%B0%D5%A1%D5%B5%D5%A5%D6%80%D5%AB-1915-%D5%A9%D5%BE%D5%A1%D5%AF%D5%A1%D5%B6%D5%AB-%D5%BF%D5%A5%D5%B2%D5%A1/>; <http://www.civilitasfoundation.org/am/2009-06-01-12-28-04/522-my-entire-being-negated.html>

⁷⁰ Էլբիստան - քաղաք ներկայիս Թուրքիայի Հանրապետութեան հարաւում, Մարաշ Քաղաքից ոչ-հեռու: Կիլիկիայից բռնագաղթած հայերի շատ կարաւաններ են անցել Էլբիստանով:

⁷¹ Խարբերոյցի:

⁷² Փալու-Բալու (թուրքերէն հնչիւնափոխութեամբ՝ Փալու), քաղաք եւ գաւառակ Եփրատի ափին: Օսմանեան Կայսրութեան շրջանում նախ՝ Խարբերոյի Կուսակալութեան գաւառակ, ապա միացուել է Դիարբէքիի Կուսակալութեանը: Սահմանակից էր Ճապաղզըին, Խարբերոյին, Չարսանջակին եւ վարչական Դերսիմին: 1914ին Դերսիմի քայմաքանութիւններից մէկն էր: Համապատասխանում է պատմական Օռփքի Բալահովիտ Գաւառին: Բալուն բաժանուում էր 7-9 գիւղախմբերի՝ Գարաչոր, Բուլանըք, Մազրուաթ, Գէօթդերէ, Օխու, Հուն, Խարաբէկէն, Մարաջուր, Աշմուշատ:

⁷³ Բինգէօլ - Արսէնը նկատի ունի ոչ թէ ներկայիս Բինգէօլի Նահանգը Թուրքիայի հարաւ-արեւելքում, այլ այդ նահանգում գտնուող Բինգէօլի լեռները (հայկական աղբիւրներում՝ նաեւ Բիւրակն)՝ հայկական Տաւրոսի Բինգէօլի Մարահարթում: Բինգէօլ (հազար լիճ) լեռներում են գտնուում Արաքս եւ Մնձուր գետերի ակունքները: Ներկայումս Դերսիմի Նահանգի Օւաճիկի Գաւառակի տարածքում է: Բինգէօլը բազմաթիւ հայկական առասպելներ ու ասանդակոյցներ սնուցող լեռնային տարածք է եւ մինչեւ Յեղասպանութիւն Էրզրումի ողջ հայութեան համար ուխտագնացութեան յայտնի վայր էր: Հալաջեանը գրում է, որ Բինգէօլում Մնձուրի ակունքների ջրերը համարում էին հայոց հեթանոսական Անահիտ Աստուածուհու ստինքների կաթը, եւ

աւանդական վարդավառեան տօնահանդէսի վայր էր համարում: Աւանդագրոյցներից մէկ ուրիշի համաձայն Հայկ Նահապետը Բելի դէմ կռուելուց առաջ իր նետը մի ամբողջ օր պահել է Բիւրակնի սառնորակ ակունքների ջրերում՝ համոզուած, որ դրանք կ'աւելացնեն նետի զօրութիւնը:

⁷⁴ Հայերը սովորաբար իրենց հասարակական համայնքային բջիջներն «աշիրէթ» չեն անուանում եւ «աշիրէթային» համայնքներով չեն ապրել: Արեւմտեան Հայաստանի տարածքում ԺԹ. դարի վերջին նրանց համակեցութեան բջիջը կա՛մ գիւղն էր, կա՛մ՝ գերդաստանը, նահապետական ընտանիք բառով բնորոշուող: Արսէնն ակնյայտօրէն օգտագործում է քրդերից փոխառեալ «աշիրէթ» բառը, չնայած խօսքը գնում է գերդաստանի մասին:

⁷⁵ Խոշմաթ (այժմ՝ Չաքուրքաշ) - Բալու քաղաքից մի փոքր հիւսիս-արեւելք: 1912-13ի հայոց պատրիարքարանի տուեալներով այս գիւղում ցեղասպանութիւնից առաջ ապրում էին 114 տուն հայեր, գործում էին երկու դպրոցներ՝ 160 աշակերտներով (Raymond H. Kévorkian / Paul B. Paboudjian, *Les Arméniens dans l'Empire Ottoman à la Veille du Génocide*, Paris, Éd. Arhis, 1992, էջ 408): Հալաջեանի տեղեկութիւններով Խոշմաթը Արածանիի աջափնեայ գիւղերից ամենամեծն ու ամենահայաշատն էր՝ 105 տուն, 840 մարդ (Հալաջեան, էջ 83):

⁷⁶ Հաւբաբ - Հաւաւ (այժմ՝ Էքինեօզու): Բալու Քաղաքից հիւսիս-արեւմուտք մօտ քսան կմ. հեռաւորութեան վրայ: Քրդերն այն անուանում են Հաբափ, խօսակցութեան մէջ ցայսօր գործածական են նաեւ Հաբաբ, Հաւբաբ, Հաւհաւ ձեւերը: Մինչեւ վերջերս Հաւաւը Բալու Գաւառի գիւղերից էր: Բալուին շատ մօտ գտնուող Քովանջըլար գիւղում 1934ին հաստատուած Ռումինիայից եւ Բուլղարիայից գաղթած մուսուլմանները, սակայն, այնքան զարգացրին Քովանջըլարը, որ այն 1988ին թիւ 3352 օրէնքով դարձաւ Էլազըղ Նահանգի 11 գաւառներից մէկը: Քովանջըլարի հետ միասին Հաւաւ եւ Օխի գիւղերը նոյնպէս յայտնուեցին նոր գաւառի տարածքում: Հաւաւն ուներ 207 տուն հայ բնակչութիւն, երկու եկեղեցի, երկու դպրոց՝ 260 աշակերտներ (Kévorkian/Paboudjian, էջ 408): Հալաջեանի տեղեկութիւններով Բալուի հովտի գիւղերից ամենամեծն ու ամենահայաշատն էր՝ 235 տուն, 1880 մարդ (Հալաջեան, էջ 82):

⁷⁷ Սէքրաթ - Սագրաթ (այժմ՝ Եագուպաշու), Բալու Քաղաքից հիւսիս-արեւելք: Ունեցել է 75 տուն հայ բնակչութիւն, եկեղեցի, 73 աշակերտներով դպրոց (Kévorkian/Paboudjian, էջ 408):

⁷⁸ Քարաքոչան (նախկինում՝ Թափա, կամ Թեփէ), Բալուից հիւսիս-արեւելք, Օխու Գիւղից արեւմուտք: Մինչեւ Յեղասպանութիւնն ունեցել է 61 տուն հայ բնակչութիւն, 60 աշակերտներով երկսեռ դպրոց (Kévorkian/Paboudjian, էջ 408): Հալաջեանը նոյնպէս հաստատում է դպրոցի գոյութիւնը, որտեղ դասաւանդում էր քահանան: Ըստ նրա՝ գիւղն ուներ 448 հայ եւ 50 քուրդ բնակչութիւն (Հալաջեան, էջ 84):

⁷⁹ Բոսֆորը Պարսից Ծոցի հետ կապող երկաթուղի, որի երկարութիւնը հասնում է 2400 կմ.: ԺԹ. դարավերջին եւ Բ. դարասկզբին Օսմանեան Կայսրութեան տարածքով անցնող երկաթուղու կառուցումը մրցակցութեան առարկայ է դարձել եւրոպական մեծ պետութիւնների, մասնաւորապէս Բրիտանիայի եւ

Գերմանիայի միջև: Պաղտատի երկաթուղու շինարարությունն ու շահագործումը մեծացնում էր տարածաշրջանում նրանց դերակատարությունը: 1888-1899-ին Գերմանիային յաջողուեց Թուրքիայից ստանալ Պաղտատի երկաթուղու հիմնական հատուածի կառուցման եւ շահագործման արտոնություն: Ամբողջ երկաթուղու կառուցումն ավարտուել է 1934-1941-ին՝ անգլիական եւ ֆրանսիական մասնաւոր ընկերությունների կողմից: Գերման փորձագետները Թուրքիային խորհուրդ են տուել Արեւմտեան Հայաստանի տարածքում թուրքական միատարրություն ստեղծելու համար հայերին զանգուածաբար վերաբնակեցնել Պաղտատի երկաթուղու շինարարութեան տեղամասերում, որով կը լուծուէր երկու կարեւոր խնդիր՝ երկաթուղու կառուցումը կ'ապահովուէր ձեռներէջ ու գործունէայ բանուորական ուժով, եւ միաժամանակ կը թուլանար ռուսական ազդեցութիւնը Արեւմտեան Հայաստանում: Համարում է, որ այս տեսակէտը յետագայում հիմք հանդիսացաւ Հայոց Յեղասպանութեան համար: Պաղտատի երկաթուղու առանձին տեղամասերի շինարարութեան բազմաթիւ հայեր են մասնակցել, որոնց Առաջին Համաշխարհային Պատերազմի տարիներին գլխովին ոչնչացրել են:

⁸⁰ Օխու (այժմ՝ Բուլգարիոյ), Բայու Քաղաքից հիւսիս-արեւելք: Ի. դարասկզբին խառը հայ-քրդական գիւղ էր (25 տուն հայ, 25 տուն քուրդ): Ունէր դպրոց 40 աշակերտներով (Kévorkian/Paboudjian, էջ 408): Ըստ Հալաջեանի, Օխուն ունէր 45 տուն հայ, 32 տուն քուրդ, համապատասխանաբար 586 հայ եւ 200 քուրդ բնակչութիւն, Ս. Կիրակոս անունով եկեղեցի եւ հայկական դպրոցում սովորում էին նաեւ քուրդ երեխաներ (Հալաջեան, էջ 83):

⁸¹ Յետագայում Բարունակ Թօփալեանը պիտի գրէր գիրք՝ «Հայրենի Գիւղս Օխու», Պոսթըն, Տպ. Հայրենիք, 1943:

⁸² Տէ՛ս՝ ծնթ. 54:

⁸³ Տէ՛ս՝ ծնթ. 76: Այն աւելի մեծ վարչական միաւորի միացուելով, հաւանաբար համապատասխանաբար տեղափոխել են նաեւ արխիւը:

⁸⁴ Տիգրանակերտ ասելով նկատի ունի Դիարբէքիը:

⁸⁵ Բոսֆորի նեղուցով Ստամբուլը բաժանուած է երկու մասի, ասիական եւ եւրոպական, որոնք միմեանց միանում են կամուրջներով: Ասիական մասը անուանում են Աթաշեհիր, թարգմանաբար՝ հայրաքաղաք:

⁸⁶ Միհրան Փրկիչ Գիւլթեքին, Դերսիմի Հայերի Միութեան նախաձեռնողն ու կազմակերպիչը: Քրիստոնէայ է մկրտուել եւ իր հայութիւնը բարձրաձայնել է վերջին տարիներին իր Տուլէման անունը փոխարինելով Միհրան անունով: 2013 Մարտի 12ին իր հարցազրոյցներից մէկում, խօսելով ստամբուլահայութեան վերաբերմունքի մասին, ասում է. «Մեզ թոյլ չեն տայիս իրենց դպրոցներում սովորել եւ մեր թաղման արարողակարգը եկեղեցում անցկացնել: Այս հանգամանքը վիրաւորում է մեր արժանապատուութիւնը: Նման դէպքում, եթէ հարկ լինի, նաեւ Մարդու Բրաւունքների Եւրոպական Դատարան կը դիմենք... Ուզում եմ կոչ անել, որ վերանայեն դպրոց յաճախելու եւ եկեղեցում թաղման ծիսակարգ կատարելու ուղիներն ու կարգերը,

հակառակ դեպքում ապագայում մեծ խնդիրներ կ'առաջանան: Չենք կարծում, որ սա վայել է քրիստոնեությանը» (<http://news.am/arm/news/144048.html>):

- ⁸⁷ Նկատի ունի քրդախօս, նաև սուննի մահմեդական կամ այդպիսիք ընկալուող հայեր:
- ⁸⁸ Ստամբուլի հայկական դպրոցներում ընդհանուր կրթությունը թուրքերենով է, հայերեն դասերը միայն հայերեն լեզուի եւ կրօնի դասերն են: Դպրոց ընդունուող երեխաները ընտանիքից յաճախ թրքախօս են գալիս դպրոց եւ միայն այստեղ են սկսում սովորել հայերեն: Դասամիջոցներին երեխաների շփման լեզուն թուրքերենն է, քանի որ երեխաներն այդ լեզուին ավելի լաւ են տիրապետում: Այս ամենի հետեւանքով դպրոցն աւարտում են հայերենի սակաւ իմացութեամբ: Դպրոցներն այնուամենայնիւ հայկական համայնքն ամրացնող շատ դրական դեր են խաղում, քանի որ հայ երեխաների զգալի մասը միայն դպրոցում են միմեանց հետ ծանօթանում, շփուում, ընկերական կապեր հաստատում: Ստամբուլի հայերի զգալի մասի երեխաները յաճախում են թուրքական դպրոցներ:
- ⁸⁹ Ստամբուլի հայերի համար վերջին հարիւրամեակում անձնանունները միշտ խնդրայարոյց են եղել: Սովորելով ապրել այնպէս, որ առանձնապէս աչքի չընկնեն, նրանք ջանում են ընտրել անուններ, որոնք կա՛մ ընդհանուր երոպական նկատուեն (Ժիլիէթ, Սիլվի, Ժակլին, Հիլդա, Արթուր, Արման, Ալեքս, Դենիել, Դելվիդ...), կա՛մ հայկական լինեն, բայց հայկական միջավայրից դուրս ազգութիւնը «չմատնեն» (Ժյիտ, Հերոս, Սեւան), կամ հնչիւնաբանութեամբ մօտ լինեն իսլամական անուններին: Ուշագրաւ է, որ երիտասարդ սերնդի մէջ բացառապէս հայկական ընկալուող անուններն (Գեորգ, Տիգրան, Սարգիս, Արսէն, Սուրէն, Միհրան, Անահիտ) առաւել տարածուած են քրիստոնէացող կամ քրիստոնէայ մնացած «քուրդ հայերի» մօտ: Այս անուններն, անշուշտ, յաճախ երկրորդ անուններ են, քանի որ պաշտօնական, փաստաթղթային անունները դեռեւս շարունակում են մնալ իսլամական կամ քրդական անուններ:
- ⁹⁰ Ստամբուլի հայկական վարժարաններում դպրոցի տնօրինութիւնը իրաւունք ունի ընդունել միայն այն երեխաներին, ում ծնողները քրիստոնէական մկրտութեան վկայական ունեն: Դպրոցական տարուայ սկզբին կրթութեան պաշտօնական մարմիններն ստուգում են դպրոցի կողմից ընդունուած երեխաների ծնողների ներկայացրած փաստաղթերը:
- ⁹¹ Գոմքը գտնուում է Բիթլիսի Նահանգի Մասուն Գաւառի Փսանաց Գաւառակում. ունէր Ս. Քառասուն Մանուկ եկեղեցի եւ գիւղի մօտ հանրայայտ Գոմոց կամ Սուրբ Պետրոս Առաքելայի Ճկոյթ Վանքը (Վ. Պետոյեան, *Մասունի Եւ Տարօնի Պատմա-Աշխարհագրական Տեղագրութիւնը*, Երեւան, 2005, էջ 49): Ըստ Պետոյեանի, գիւղում ապրում էին 23 տուն հայեր (Պետոյեան, *Մասնայ Ազգագրութիւնը*, Երեւան, ՀՍՍՌ ԳԱ Հրատ., 1965, էջ 9): 1916 Օգոստոսի 16ին Մասունից փրկուած փախստական հայերի վկայութեամբ ջարդերի ժամանակ Գոմքում ապրում էին 25 տուն հայեր՝ 400 մարդ, որից փրկուել են միայն 10 մարդ (Հայոց Ցեղասպանութիւնը Օսմանեան Թուրքիայում, Վերապրածների Վկայութիւններ, Հտր. 2, Բիթլիսի Նահանգ, Երեւան, 2012, էջ 288): Գոմքեցի

եղբայրների այս պատմությունը գալիս է հաստատելու, որ փախստականներից զատ եղել են նաև այլ փրկուածներ, երեխաներ, ովքեր մնացել են իրենց հայրենիքում եւ յետագայում իսլամացել-արաբացել:

- ⁹² Սասունի Գուրբ Գիւղի դիմադրութեան մասին տե՛ս՝ Սոֆիա Յակոբեան, *Սասունի Գուրբ Վանքի Դիմադրությունը*, 2013/06/28, <http://akunq.net/am/?p=32446>;
<http://allturkey.am/4149/%D5%BD%D5%A1%D5%BD%D5%B8%D6%82%D5%B6%D5%AB-%D5%A3%D5%B8%D5%B4%D6%84-%D5%BE%D5%A1%D5%B6%D6%84%D5%AB-%D5%A4%D5%AB%D5%B4%D5%A1%D5%A4%D6%80%D5%B8%D6%82%D5%A9%D5%B5%D5%B8%D6%82%D5%B6%D5%A8/>
- ⁹³ Յեղասպանությունից յետոյ արաբացած հայերի մասին տեղեկություններ շատ կային, բայց գլխատրապէս՝ Սիրիայի տարածքում: Վերջերս նոյնիսկ տեղեկություն հրատարակուեց այն մասին, որ Սիրիայի տարածքում իսլամացած արաբախօս եւ քրդախօս հայերն առանձին աշիրէթներ են կազմել, ինչպէս, օրինակ, «Հայոց Իսլամական Յեղախումբը», որը կազմուել է 1998 Փետրուարի 2ին հրաւիրուած յատուկ ժողովի ընթացքում (Ճորճ Ճ. Աբէլեան, «Աշիրաթ Արման Ալ Շաթաթ»՝ հայոց իսլամական ցեղախումբ, «Աշիրաթ Արման ալ Մուսլիմա», 21.05.2010; http://noravank.am/arm/issues/detail.php?ELEMENT_ID=4793) . նաև՝ Ճորճ Ճ. Աբէլեան, «Տեղեկագիր Հայոց Մեծաց Նիւթ. Հայոց Սփիւռքի Յեղախումբը»՝ *Մղբարի կ, Ափիկ Մը Զուր...*, *Յկեանս Նահատակություն 2*, Այնճար-Լիբանան, Տպարան Համազգային, 2010, էջ 373-447: Անհամեմատ աւելի քիչ է յայտնի Թուրքիայում արաբացած հայերի մասին (Ռուբէն Մելքոնեան, «Արաբացած Հայեր Թուրքիայում», *Երկիր Թերթ*, 5 Հոկտեմբեր 2007. նաև՝ Ռուբէն Մելքոնեան, «Յեղասպանությունը Վերապրած Սասունի Հայութեան Արդի Ինդիքների Շուրջ» http://www.noravank.am/upload/pdf/383_am.pdf) . նաև՝ «Լինել Միայնակ Ու Բախտաւոր՝ Սասունի Լեռներում...» (<http://hayernaysor.am/%D5%AC%D5%AB%D5%B6%D5%A5%D5%AC-%D5%B4%D5%AB%D5%A1%D5%B5%D5%B6%D5%A1%D5%AF-%D5%B8%D6%82-%D5%A2%D5%A1%D5%AD%D5%BF%D5%A1%D5%BE%D5%B8%D6%80-%D5%BD%D5%A1%D5%BD%D5%B8%D6%82%D5%B6%D5%AB-%D5%AC%D5%A5%D5%BC/>) : Սասունի Խաբըրջոզի կամ Հազգոյի շրջանի Փիրշենք/Փուրշենք հայկական գիւղում արաբացած եւ քրիստոնէայ պահպանուած հայերի մասին տե՛ս՝ «Հայլար», *Հայկազեան Հայագիտական Հանդէս, Հտր. ԼԳ.*, Պէյրութ, 2013, էջ 427-439):
- ⁹⁴ Քարթի Գիւղի վեաբերեալ տեղեկություններ չգտանք: Թուարկած շարքից հաւանական է թուում, որ այն կարող էր լինել Սասունի Փսանք Գաւառակի Քարավանք գիւղը (Պետոյեան, *Սասնայ Ազգագրություն*, էջ 10), որի մասին մի շարք տեղեկություններ ունենք, թէ այնտեղ մինչեւ այսօր տաս-տասնմէկ հայ ընտանիք է ապրում (տեղեկությունը հաղորդել է Քարավանք գիւղից Ստամբուլում ապրող հայ ինքնութեամբ մի երիտասարդ, ում ծնողները

շարունակում են ապրել Քարավանքում): Քարավանքում ցայսօր ապրող իսլամացած հայերի մասին վկայություններ կան նաև «Ռէյս Տանոյի Թոռ Գեորգը. Արխունդցիները» եւ «Սասունցիները» պատմություններում՝ *Հայկազեան Հայագիտական Հանդէս, Հտր., ԼԳ., էջ 408-426, 464-492*: Չի բացառում նաև, որ սոյն Քարթլին լինի Մօսկանի Գաւառակի Քաշախ գիւղը, որի կոտորածների մասին 1916 Օգոստոսի 22ին պատմել է այդ գիւղացի Աւետ Գասպարեանը: Ըստ վկայութեան գիւղի 1500 բնակչից փրկուել է միայն 10 տղամարդ եւ 5 կին (*Հայոց Յեղասպանութիւնը*, էջ 83-85): Ըստ Պետոյեանի, Քաշախում կար հայերի 200 տուն (*Պետոյեան, Մասնայ Ազգագրութիւն*, էջ 12):

⁹⁵ Մըշկընի անունով գիւղը հաւանաբար նախկին Մըշգեղ, Մըջգեղ, Միջգեղ անունով գիւղը պիտի լինի Բիթլիսի Նահանգի Սասունի Գաւառի Փասնք Գաւառակում, որտեղի 900 հայ բնակչից, ըստ 1916 Օգոստոսի 16ի Ստեփան Յարութիւնեանի վկայութեան, ջարդերից փրկուել եւ Կովկաս է անցել 31 մարդ (*Հայոց Յեղասպանութիւնը*, էջ 287-288): Ըստ Պետոյեանի, սակայն, Մըջգեղում մինչեւ Յեղասպանութիւնն ապրում էին միայն 409 հայեր (*Պետոյեան, Մասնայ Ազգագրութիւն*, էջ 9): Մըշգեղ գիւղից վերապրածների սերունդներ կան Հայաստանի Հանրապետութեան Թալինի Շրջանի Աշնակ գիւղում (նրանց ընտանեկան յիշողութիւնների մասին տե՛ս՝ *Խօսելով Միմեանց Հետ. Անձնական Յիշողութիւններ Անցեալի Մասին Հայաստանում Եւ Թուրքիայում* գրքում, Բոնն, Գերմանիա, Հրատ. Գերմանիայի Ժողովրդական Բարձրագոյն Դպրոցների Միութեան Միջազգային Համագործակցութեան Ինստ., 2010, էջ 98):

⁹⁶ Ջամալա Գիւղը Պետոյեանի կողմից Բիթլիսի Նահանգի Սասունի Գաւառի Փասնք Գաւառակի Ջմալենք անունով յիշուած գիւղն է, որտեղ կար քսան հայ տուն (*Պետոյեան, Մասնայ Ազգագրութիւն*, էջ 10):

⁹⁷ Կոնգ գիւղի մասին տեղեկութիւն չգտանք: Չեմ բացառում, որ այն կարող է լինել Սասունի Հազգօ-Խաբլջոզի Գաւառակի Կոդ գիւղը, որտեղ, ըստ Պետոյեանի, մինչեւ Յեղասպանութիւնն ապրում էր 200 հայ (*Պետոյեան, Մասնայ Ազգագրութիւն*, էջ 11):

⁹⁸ Նշտլիխ Գիւղի մասին տեղեկութիւն չգտանք:

⁹⁹ Չթինիխ Գիւղի մասին տեղեկութիւն չգտանք:

¹⁰⁰ Տատանգ - Թաթանգ գիւղն է Բիթլիսի Նահանգի Սասունի Գաւառի Փասնք Գաւառակում, որի հայ բնակչութեան ջարդերի մասին տեղեկութիւն կայ Սասունի Գեարմաւ Գիւղի բնակիչ Մարտիրոս Համագասպեան Թումասեանի պատմածում: Ըստ նրան՝ Թաթանգն ունեցել է 40 տուն (*Հայոց Յեղասպանութիւնը*, էջ 25), չնայած Պետոյեանի տեղեկութիւններով այս գիւղում կար ընդամենը ութ տուն (*Պետոյեան, Մասնայ Ազգագրութիւն*, էջ 10):

¹⁰¹ Աւելի հաւանական է թում, որ պատմողի կողմից Բընուինգ անունով յիշատակուող գիւղը Բիթլիսի Նահանգի Մոսկանի Գաւառակի Բլոկանք, նաև Պլոկանք, Բալոյենք/Բելոյենք անունով յայտնի գիւղը պէտք է լինի, որտեղից ջարդերից «ընդամենը ազատուած են վեց անձ» (*Հայոց Յեղասպանութիւնը*, էջ 285): Չի բացառում նաև, որ այն լինի Սասունի Փասնք Գաւառի Բուի գիւղը որը Պետոյեանը յիշում է Ջմալենք եւ Թաթանք գիւղերի շարքում (*Պետոյեան, Մասնայ Ազգագրութիւն*, էջ 10):

- ¹⁰² Սարթինգ, Սերթինգ, Սիրթինգ, Սըրթինգ ձևերով որևէ գիւղ/բնակատեղի չգտանք, սակայն Սասունի Փսանք Գաւառակում կար Սարեկան գիւղ՝ Ջմալենք, Բուի եւ Թաթանք գիւղերի հարեւանութեամբ (Պետոյեան, *Մասնայ Ազգագրութիւն*, էջ 10):
- ¹⁰³ Արփի - Մօտկանի շրջանի գիւղերից, մինչեւ Յեղասպանութիւնն ուներ հարիւր տուն հայ բնակչութիւն, շէն եւ կամարակապ եկեղեցի (Պետոյեան, *Մասնի Եւ Տարօնի*, էջ 60. նաեւ՝ Պետոյեան, *Մասնայ Ազգագրութիւն*, էջ 12): Արփի գիւղից փրկուածների սերունդներ են ապրում ՀՀ Թալիսի Շրջանի Շղարշիկ գիւղում: Արփիում մինչեւ այսօր հայախօսութիւնը պահպանուել է (տե՛ս «Մեր Տունը Քանդուած էր»՝ *Խօսելով Միմեանց Հետ. Անձնական Յիշողութիւններ Անցեալի Մասին Հայաստանում Եւ Թուրքիայում*, էջ 83-92):
- ¹⁰⁴ Շնուղ - Եթէ իմ բանասացի յիշատակած Շնուղ Գիւղը Խուրթ-Բոնաշէնի Շնիստ գիւղը չէ, ապա այս գիւղի մասին որևէ այլ տեղեկութիւն չգտայ:
- ¹⁰⁵ Պուզնտո - Բիթլիսի Մօտկանի Գաւառակի գիւղերից է, Արփի լեռնային գիւղի ստորոտում: Ըստ Պետոյեանի, գիւղը յայտնի էր Բույնուտ անունով, իսկ «Մշոյ առաջնորդարանի ցուցակում Բոկնտո է գրուած»: Ունեցել է 30 տուն հայեր (Պետոյեան, *Մասնայ Ազգագրութիւն*, էջ 12): Գիւղը Պուզնտո անունով են յիշում նաեւ վերապրածները, որոնց սերունդներից կան ՀՀ Թալիսի Շրջանում («Մեր Տունը Քանդուած էր», էջ 83-92):
- ¹⁰⁶ 1916 Օգոստոսի 16ին Սասունից փրկուած փախստական հայերի վկայութեամբ ջարդերի ժամանակ Սասունի Փսանաց Գաւառի Փշուտ Գիւղում ապրում էին 12 տուն հայեր՝ 150 մարդ: Փրկուածների մասին ոչինչ չի յաջողուել պարզել (*Հայոց Յեղասպանութիւնը*, էջ 288):
- ¹⁰⁷ Մշոյ Մոզոնք, Մուզունք, Մոկունք գիւղի ջարդերի մասին տեղեկութիւններ կան Գրիգոր Քահանայ Տէր-Գրիգորեանի՝ Մշոյ դաշտի եւ Սասունի կոտորածների մասին 1917 Յունուարի 25ին կազմած տեղեկագրում (*Հայոց Յեղասպանութիւնը*, էջ 16, 19):
- ¹⁰⁸ Փոշուտ – Փշուտ. գիւղում քրիստոնէայ հայերի մասին է խօսում նաեւ «Հայ-լար» պատումը՝ *Հայկազեան Հայագիտական Հանդէս, Հտր. ԼԳ.*, էջ 427-439): Մակայն գիւղում Յեղասպանութիւնից յետոյ ապրող քրիստոնէայ հայերի մասին այս տեղեկութիւնը յայտնի չի դարձնում, արդեօ՞ք նրանք Փշուտի նախկին բնակիչներ էին, թե՛ այլ գիւղերից յետագայում Փշուտ հաստատուածներ:
- ¹⁰⁹ Հարցս տրուած էր հասկանալու համար, թէ արդեօ՞ք իսլամացած հայերի այս խումբը որևէ շփում ուներ Սասունի հարեւան գիւղերում մնացած որոշ քրիստոնէայ հայերի հետ, ովքեր առնուազն մինչեւ 1970ականները շարունակում էին նշել Վարդավառի տօնը:
- ¹¹⁰ «Վարդավառ» տօնի անունը Սասունում քրիստոնէայ մնացած հայերը գիտէին եւ նշում էին այդ տօնը: Քիչ հաւանական է, որ Գոմքի կիսաարաբացած հայերը Սասունի այլ գիւղերում պահպանուած քրիստոնէայ հայերի հետ շփուելու դէպքում Վարդավառը «սուրբ նահատակի» անուն համարէին կամ այդպիսի բացատրութիւն լսած լինէին:
- ¹¹¹ Արամ Աթէշեան - Կոստանդնուպոլսի հայոց պատրիարքարանի տեղապահ:
- ¹¹² Գրիգոր Աղապալօղլու՝ Կոստանդնուպոլսի հայ անտարանական պատուելի: